



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

### **Retningslinjer for anvendelse**

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug  
Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler  
Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse  
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne  
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

### **Om Google Bogsøgning**

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på <http://books.google.com>



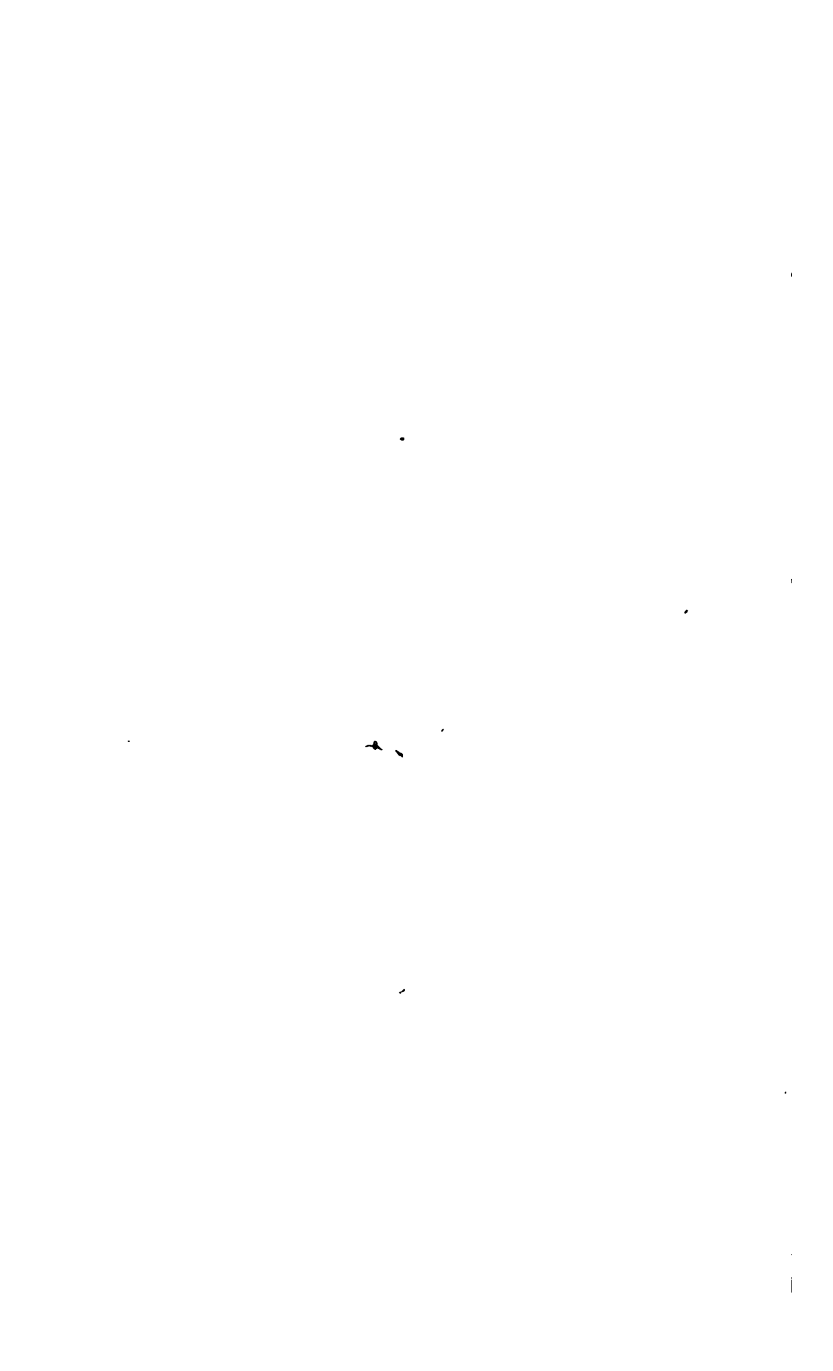
3 3433 07586700 6





NIY

1000, P.







P. A. Heiberge

samlende

# S f u e s p i l.

—••••—  
udgivne

ved

K. L. Rahbek,

Professor.

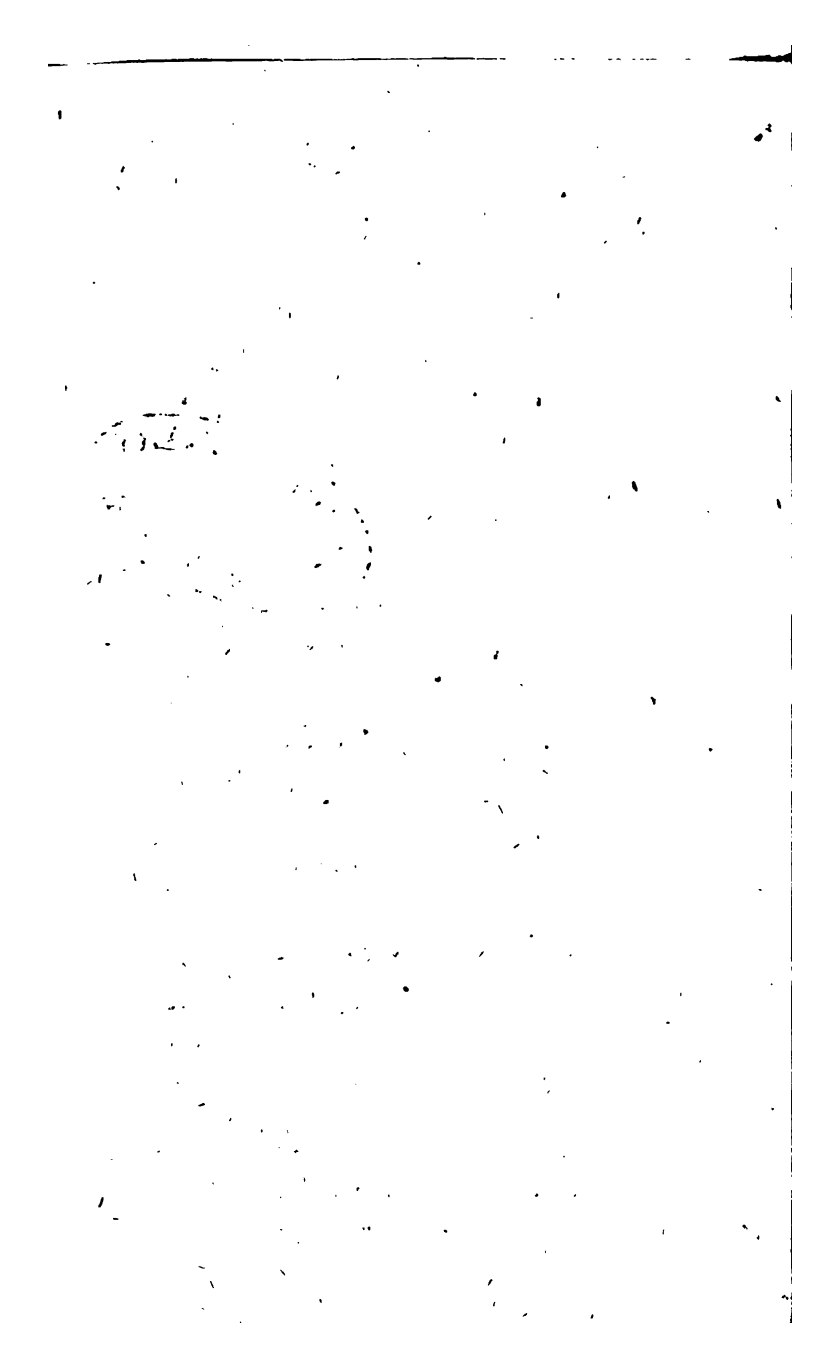


4 Fjerde Deel.

Anden og forøgede Udgave.

—————•••••  
København, 1819.

Trykt i det Schulze'ske Officin,  
og forlagt af Dorothea Joh. Schultz.

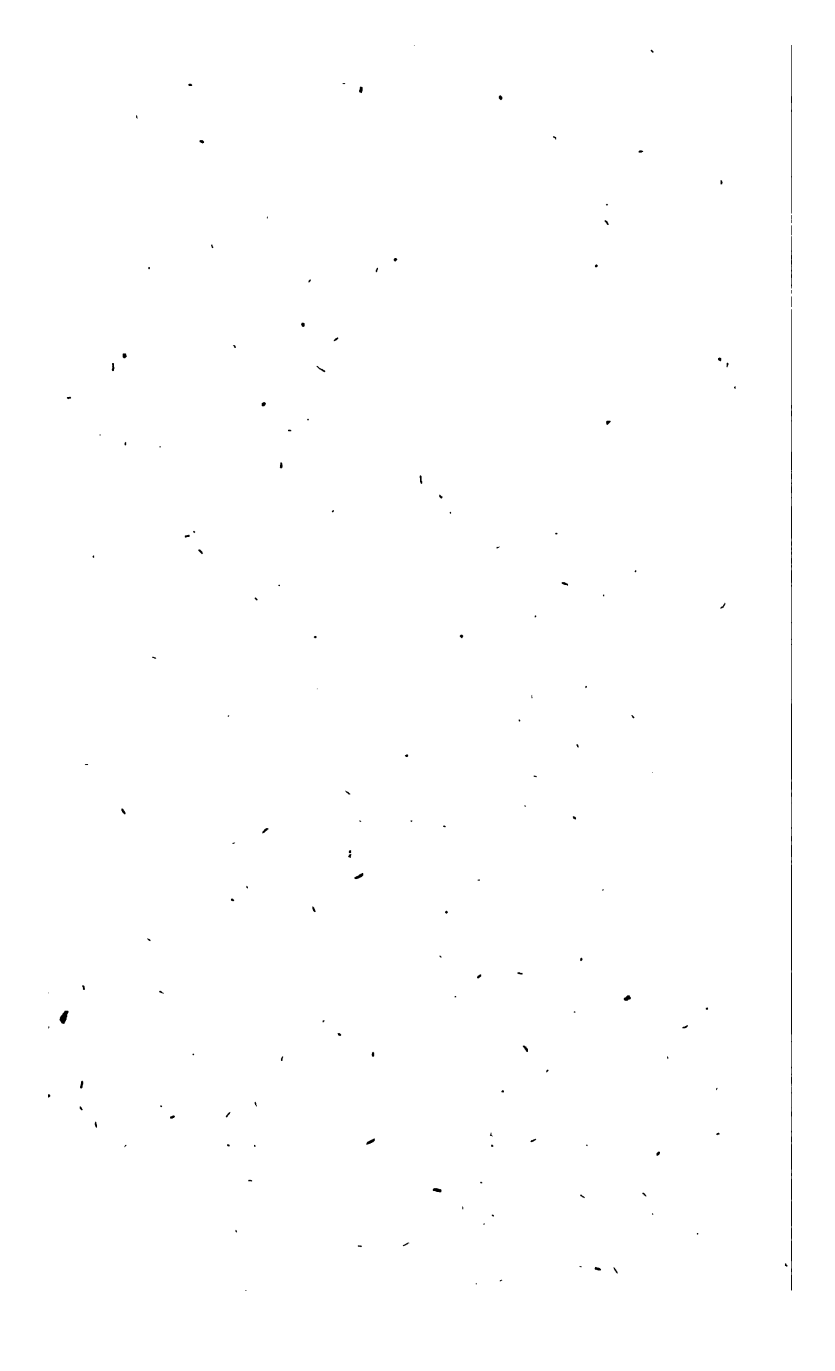


## **I n d h o l d .**

---

	<b>Side</b>
<b>D</b> e Bonner og Banner . . . . .	<b>I.</b>
Mytifikationen eller Skuespillet in promptu . .	<b>147.</b>
Cantate i Anledning af Kronprinds Frideriks og Prindsesse Marie Sophie Friderikes høit- delige Indtog i Kiøbenhavn den 26de Sep- tember 1790 . . . . .	<b>257.</b>
Cantate i Anledning af Kongens og Kronprindsens Fødselsfester i Januari 1791 . . . .	<b>269.</b>
Til Læseren . . . . .	<b>281.</b>

---





---

# H e c k i n g b o r n.

---

Comedie i fem Acter.

## Personerne:

Admiral Seckingborn.

Lady Fletcher, hans Datter.

Blunt, hans Forvalter.

Dakon, en Herremand.

Miss Harrier, Daltons Søster.

Fairwell, en Procurator.

Andrews, Forpagter i Cornwallis.

Wotton, Fabrikør.

En gammel Mand.

John, Hedingborns Tjener.

Niclas

Tom

William

} Daltons Tjenere.

Handlingen foregaaer paa Daltons Landgods en halv  
Mile fra Newcastle. Den begynder om Morgenens  
og ender samme Dags Eftermiddag.

---

---

## Første Act.

(En Stue i Daltons Huus, hvort staaer et Bord med  
Thestui paa, og en Kjedel ved Siden.)

## Første Scene.

Hecklingborn (gaar i dybe Tanker og røget paa sin Pipe.)

Blunt (med et Brev i Haanden.)

Hecklingborn.

Et Jorbsjels ødelagt mine Plantager — gode!

Blunt.

Naadige Herre!

Hecklingborn.

Jdebranden fortæret min Gaard, mine Aktier,  
mine Obligationer, al min Eiendom — ogsaa gode!

Blunt.

Et Brev, Mylord!

Hecklingborn.

Tre rligtseladne Skibe paa eengang opflugte af  
Havet — gode! tre Sorger mindre. Nu kun eet  
Dubstak til, saa kan jeg blive ret lykkelig.

A 2

Blunt.

## Heckingsborn.

Blunt (nærmer sig.)

Tillad naadige Herre! — —

Heckingsborn.

Hvor var jeg ikke gal, da jeg paatog mig at have  
Opfigt med min Svigersøns Midler, medens han  
er i Ostindien!

Blunt

(trækker paa Skuldrene.)

Herre Gud! han hører og seer intet.

Heckingsborn.

Hvor tidt har jeg ikke forbandet det Dieblis, da  
jeg besluttede at leve! — Men frist Mod! Heckings-  
born! nu er det først, at Livet har begyndt at smage-  
dig, nu, da du bliver løstet fra dine Belymringer.

Blunt

(tager ham i Arsen)

Naadige Herre!

Heckingsborn.

Hvad er det? See! er det ham, Blunt! hvad  
godt?

Blunt.

Jeg har et Brev, Mylord!

Heckingsborn.

Et Brev! hvorfor læser han det ikke selv?

Blunt.

Det kan indeholde Ting . . .

Heckings-

Heckingborn.

Det er kun en Snak. — Enhver maa læse mine Breve. Hvor tidt har jeg ikke sagt ham, at jeg ikke gider have med det Krammerie at bestille? Læs det!

Blunt.

Ja; men De maa høre paa det, naadige Herre!

(Han brækker Brevet.)

Heckingborn.

Nu vel da, siden jeg endelig skal plages — —  
saa læs det, men gesvindt!

Blunt

(læser sagte.)

Himmel! hvad seer jeg?

(Stopper Brevet i kommen)

Heckingborn.

Nu, hvad er det? hvad fattes ham?

Blunt.

Det er — det er intet — en lidet ubehagelig  
Tidende. —

Heckingborn.

Ubehagelig! — for Dem maaskee, Herr Blunt!  
— ikke for mig. Siig mig kun, hvori den Ube-  
hagelighed bestaar!

Blunt.

Det er noget — noget, som De skal faae at vide  
i Morgen, naadige Herre!

Heckingborn.

Som jeg vil vide strax, Herr Blunt. Seer  
han

han mig an for en Kjerling? Det som I godt folk kalder Ulykker! det er ikke Ulykker for mig. Derfor sig mig det kun!

Blunt.

Nu vel da — Det Skib som vi ventede hjem fra Ostindien, er sprunget i Luften, og — — —

Heddingborn.

Ja, hvad saa mere! saa har vi jo den Byrde af Halsen; gratuleer mig, min kjære Blunt! Jeg bliver ikke ret lykkelig, førend jeg er riggesfærdig.

Blunt.

Vil De vide mere, naadige Herre?

Heddingborn.

Alting, Alting.

Blunt.

Velan! Kun et eneste Menneske er bleven reddet, og har berettet, at Baron Fletcher selv fulgte hjem med Skibet.

Heddingborn

(yderst bekvæmt.)

Gud! min Jenny.

(Saaer hastig ind.)

## Uden Scen

Blunt (alene.)

Min arme gode Herre! Der er da endelig Ting til, som ogsaa han maa holde for Ulykker — men hvorledes skal man berette Lady Fletcher denne Tid-

dens

bende? Sid han kun ikke overiler sig, og selv —  
 tyst — der kommer nogen!

## Ende Scene.

Blunt. John.

John.

Herr Dalton ønskede at tale med Herren.

Blunt.

Den kjedsommelige Karl, som taler idelig i Figurer og er metaphorisk fra Top til Taal — og  
 Fransk oven i Kjøbet.

John.

Ja, og som fylder sin Tale med Lignelser, der  
 ligner ingen Ting, og med Sententser, som om han  
 var en Bønnehog. Hans idelige Ordssprog, hvorefter  
 med han spækker sin Tale, passer sig altid til den  
 Ting, han taler om, som en knyttet Næve til et  
 blaat Øje.

Blunt.

Det kommer ikke ham ved, min kjære John! at  
 raisonnere derover. (Affæd.) Disse Ejener-Raisonne-  
 ments ere alt for meget i den gamle Comedie-Smag,  
 til at jeg skulde kunde taale dem. (Høit.) Admiralen  
 har Forretninger, saa at han ikke kan tale med no-  
 gen i Dag; ikke desmindre heed Herr Dalton trine  
 ind, saa faaer jeg see at affærdige ham.

(John gaar.)

Fjer-

## Fjerde Scene.

Blunt (alene.)

Gid jeg havde ham af Halsen; det er mig et utaaleligt Menneske; jeg veed ikke, enten han er en Nar eller en Sturk, eller begge Dele paa eensgang. Dog, hans Artighed med at imodtage os i sit Huus efter Ildbranden, fortjener dog saa meget, at man bør lufte Dinene for hans Naragtighed; og, sandt at sige, hvem skader han dermed, naar kunst Hjertet er godt? og det er Hovedsagen.

## Femte Scene.

Blunt. Dalton.

Dalton.

Fuglene fryde sig ikke mere ved Solens oplivende Glæde, end jeg ved denne kjære Families og Deres Velgaaende, Herr Blunt!

Blunt.

De er overmaade forbindtlig, min Herre! i Sandhed, alt for meget.

Dalton.

Venskab er Sjælens Føde, og hvor har jeg fundet den uden her? l'amitié c'est l'ame de l'univers. Men Venner ere som Meloner; man finder knap een iblande ti, som duer.

Blunt.



Blunt.

Benflab er noget som er overmaade sjeldent.

Dalton.

Ja næsten ligesaa sjeldent som den sorte Svane, som Ordsproget lyder. En Ben kjendes i Nød og ikke i en Springebands. Men hvorledes befinder Lady Fletcher sig? elle se porte bien, assurancement?

Blunt.

Ret vel, min Herre, men . . .

Dalton.

Og den kjere gamle Misanthrop?

Blunt.

Men, min Herre! . . .

Dalton.

Hvad vil han sige med sit men? Comment? Et Men i en Tale, staaer ligesom et Kælværk paa en Broe, for at hindre Folk fra at falde i Vandet.

Blunt.

Jeg vil sige for det første, at De ikke kjender min Herre ret, naar De kan troe at han er en Misanthrop. Han er den ædelste og meest velgjørende Mand under Solen; men ingen Menneskehader.

Dalton.

Det vil jeg ikke heller sige, Herr Blunt! Kjendte denne Fæll er saa almindelig, at dersom Had var en Pest, saa var Verden for længe siden uddød. Admiralen, ved jeg nok, hader ikke Mennesker, det  
viser

viser hans daglige godgjørende Handlinger, hvorved han, ligesom Maanen, indgyder Frugtbarhed overalt i sin Virkefreds. Men han hader Omgang med Mennesker.

Blunt.

Det kommer fordi de saa ofte har narret og bedraget ham paa det skammeligste.

Dalton.

Tromper c'est le nature de l'homme. Sæt Høven til at vogte dine Gjæs, saa bliver din Forvalter snart federe end du — og naar Narre kommer til Torvs, faaer Krammeren Penge.

Blunt.

Og for det andet, maae jeg sige Dem, at min Herre vel neppe vil være i Stand til at tale med nogen i Dag.

Dalton.

Comment? & le raison?

Blunt.

Oh! min Herre! Vi maae være Helte lange nok! her gives dog de Diebliffe, da vi nødes til at være Mennesker.

Dalton (affdet.)

Brevet har gjort sin Virkning. (Hst.) Qu'est ce que cela? Ikke skulde jeg troe, at Mylord Heddingborn har haft nogen Ubehageligheder; dog han er et Menneske, og Mennesket er født til at lide.

Blunt.

Blunt.

Aldeles rigtig; og dette er netop Tilfældet.

Dalton.

Est il possible? mais il faut vous expliquer.

— Han, der stod stolt mod alle Skjebnens Omvælinger, som den grundfæstede Klippe imod Nordens Bindens Raserie, hvad skulde vel kunde rokke ham? Naturens Gald — —

Blunt.

Gandske naturlige Tilfælde. Der behøves ikke saa meget til at rokke et Menneske; og Mylord Heckingborn er, ved Gud! et Menneske. — Nok, min Herre! Deres Besøg vil paa en anden Tid være ham usigelig kjær, men i Dag — — —

Dalton.

Mais, le raison, il en faut pourtant savoir — Hvad er det da, kjære Blunt! Fausked i vigtige Ting er ofte Forræderie imod en Ven. Naar Uglen reiser paa Jagt, saa er det Tid at tænde Lys; og naar Hundene sover, saa har Tyvene frit Spil.

Blunt.

Herr Dalton! jeg kjender mine Pligter. Men hvad Mylord Heckingborn vil have holdt hemmeligt, det maae Blunt ikke røbe, ellers forjener han ikke Navnet af Heckingborns Ven.

Dalton.

C'est très bien pensé, mais pourtant, le voilà!

Gjæt-

## Sjette Scene.

De Forrige. Heddingborn.

Heddingborn.

Deres Tjener, Hr. Dalton! (tager Blunt ved Armen)  
 Ikke et Ord til min Datter! forstaaer han mig?

Blunt.

Gud bevare min Mund, naadige Herre! Jeg  
 behøver da ikke at opholde mig her længere?

Heddingborn.

Gjør som han vil, Blunt! Vi to har ingen  
 Hemmeligheder sammen.

Blunt.

Jeg rekommanderer mig. (Gaaer.)

## Syvende Scene.

Heddingborn. Dalton.

Heddingborn.

Adieu, min Herre! jeg har ikke vel Tid at tale  
 med Dem. (Wil gaae.)

Dalton.

Men jeg har meget vigtige Ting at tale med  
 Dem om. Quelque chose du plus grand im-  
 portance.

Heddingborn.

Lær jeg da abbede mig dem fortellig.

Dalton

Dalton.

Mylord! De har gjort mig den Gæde, at betjene sig af min Gaard, siden Deres egen brændte for et par Dage siden.

Heckingborn.

Ja; — jeg inkommoderer Dem, vil De sige, og —

Dalton.

Point du tout, ma cher ami. Jeg fordrer det som et Venſkab af Dem, at De benytter sig af alle Stedets Bequemmeligheder, som om Stedet var Deres eget. Jeg er jo Deres Ven? Ulven er aldrig ſaa graae, han har jo Venner, ſkøndt de ere ſaa.

Heckingborn.

Jeg er Dem forbunden; det var da vel om de ſex hundrede Pund jeg ſkylder Dem.

Dalton.

Ingenlunde! Naar man vil ind til en Mand, maae man ikke rende igjennem Kyldingen paa hans Dør. Den Eigneſte er en Pligt jeg ſkylder Deres Venſkab, og man ſkal aldrig gjøre Regning over, hvad en god Raal koſter.

Heckingborn.

Hvad var det da, De havde at ſige, om jeg tør bede?

Dalton.

Dalton.

Mylord! Sorg er ingen god Doctor, og Besymringer betaler ingen Mand's Gjæld. Slaae alle Besymringer af Deres Sind. De har dog ikke mistet alt.

Hecklingborn.

Jeg har ønsket at miste alt, (affædes) og jeg har mistet mere.

Dalton.

Jeg vil sige at fordrive Deres Griller og opmuntre Dem saa meget som det staaer i min Magt. Som der pibes, saa maae man dansse, og man maae tude med de Ulve som maa er iblandt. Hei sa! du bon humour, macher! i Morgen er det min Søsters Geburts-Dag, og jeg har forankaltet en Høstidelighed — —

Hecklingborn.

Som jeg vil være uden for, for ikke at forstyrre Deres Glæde.

Dalton.

Point du tout, macher! De er en af Hoveds Personerne. Det er ikke Børneleeg, naar Kjerlingene danser. Hør eengang; det er et allegorisk Theater-Stykke i den høie Gout, og hedder Proserpinas Bortførelse.

Hecklingborn. (hals affædes.)

Min arme Jenny!

Dalton

Dalton.

Nei, nei, det er saamænd ikke hende der skal bortføres. Min Søster skal agere Proserpina. Giv Dem kun tilfreds, Lady Fletcher skal være Ceres, og jeg vil nok paatage mig at være Jupiter. Lige Børn lægger jo best, Krager søger Mage, og Lige søger Lige, og De veed jo, at Jupiter holdt selv en lille Klat af Ceres.

Heckingborn (Hedsommelig.)

Skal jeg da ikke . . . .

Dalton.

Jo vist, De skal være Pluto, og Søster harriet Proserpina. Hvad synes Dem om det? Min Søster er saamænd ikke at kisse af. C'est un morceau friand. Hun er nok værd at man gjør sig lidt Umage for hende; og uden Umage kan man jo ikke engang fange Lopper. Kort sagt: De spiller Plu, to og fører hende bort.

Heckingborn (fortrædelig.)

Nei, saa min Sjæl! gjør jeg ikke. Jeg forstaaer mig ikke paa det Narrerie, og kan ikke have med det at bestille, jeg er ogsaa for gammel — — —

Dalton.

For gammel! ha, ha, ha, — tre og halvtred, findstyre Nar; det er jo kun en Haandfuld Minuter, der smelter bort som en Stump Sukker i en Kopper Theevand.

Hecking

## Heddingbørn.

Tre og halvtredstindstyve Aar er dog saa meget, at man ikke kan undskyldes, naar man i den Alder gik sig til Mar.

## Dalton.

Alter schüzt vor Thorheit nicht, siger Tydskten; og De er, min Sjæl i Deres bedste Aar. I gamle Gryder kan man ogsaa kaae Lammekjød. Wie kuns til siden, saa skal jeg tage endeel gamle Kvæser, jeg har, saa skal jeg nok vise Dem, at De er et Børn endnu, ja knapt et Børn endnu.

## Heddingbørn.

Jeg skalde næsten troe det om Dem, isald De var tredive eller fyrgetyve Aar ældre.

## Dalton.

Kort sagt: De fører min Søster bort, De ager rer Pluto, og . . .

## Dittende Scene.

## De Forrige. Blunt

(Med en Begrebsboks under Armen.)

## Dalton.

Der kommer Hr. Blunt ret som om han var kaldet. Han skal ogsaa være med; han skal agere Cerberus, for saaledes heed den Officer, der havde Vagt ved Plutos Slotsport.

Blunt



Blunt: (butter.)

Jeg takker ydmygt for den store Gæst. Men jeg maae frabede mig den, siden jeg har vigtigere Forretninger. (Til Heckingborn.) Naadige Herre! jeg har noget at referere. (Heckingborn vil gaae.)

Dalton (holder ham tilbage.)

Lav Dem nu paa Deres Rolke. Hvem der vil spise Kjernen, maae knække Skallen.

Blunt:

Jeg har vigtige Ting at referere.

(Holder ham i den anden Arm.)

Dalton.

De fører da min Søster bort? ja min Sjæl maae De det.

Blunt.

Naadige Herre!

Heckingborn

(til Blunt, i det han slder sig løs.)

De er mig en uforskammet og kjedsommelig Karl, Hr. Blunt! (Til Dalton.) Og De, min Herre! — —

Dalton.

Qui? moi?

Heckingborn

(Kaster Ildt, og vil derefter gaae.)

Dalton (holder ham tilbage.)

Nei hiel Sandheden er et kostbart Klenodie; hvem der fortier Sandhed, han begraver Guld. Hvad er jeg?

Seibergs Skuespil. 3de Deel.      S      Heding.

## Heckingsborn.

Jeg er ikke vandt til at hykle. Jeg troer, De er en ærlig Mand. Deres Tjenester imod mig forblinder mig til at troe det; men jeg synes, at De et overmaade naragtig. (Saaer.)

## Niende Scene.

Dalton. Blunt.

Dalton.

Ha, ha, — mais il faut s'y méprendre; Krassen raaber dog altid paa sit eget Navn; Mange kan ikke lide Gluer i Stuen, og har dog Hovedet fuldt af dem; og jeg veed ikke hvem af os to der er meest naragtig, enten jeg, der lader alting gaae sin egen skjæve Gang, eller han, der vil at hele Verden skal maales efter hans Vinkel.

Blunt.

Men, min Herre! Admiral Heckingsborn er virkelig ikke naragtig; men underlig at omgaaes med, for den, der ikke kjenner hans Skrøbelighed. Og De, min Herre! som ikke kjenner ham saa nøie, kunde let, med al Deres gode Villie, gjøre ham . . .

Dalton.

O! tie stille, Monsieur Blunt! tænker han at jeg ikke veed, hvordan jeg skal tage Kjød op af Suppen, uden at brænde mine Fingre? jeg kan saamænd see en Typ i Lyser, saasnart som nogen anden.

Blunt.

Blunt.

Vel nok! det tvivler jeg ikke paa, men der gives Stræbeligheder hos Folk, som man maae lade som man ikke ser, og Svagheder som man maae bære over med; og siger ikke Poeten . . .

Dalton.

Oh si donc, ma cher! Poeter og Genier det er noget forbandet Kram, det kan jeg slet ikke lide. Et Genie, Herr Blunt! er et Vindstøin, som alle puffer sin Hund paa, men kunz saa tør røre ved selv, for ikke at stikke sig.

Blunt.

Ja, jeg vilde kunz sige i Anledning af . . .

Dalton.

Oh laissons cela! Sigg mig bare hvad ny Ulykke er der indtruffet, som har kundet røre ham saa meget? Er den betydelig?

Blunt.

Bisfelig, overmaade betydelig.

Dalton.

Kan jeg afhjælpe den? De veed jeg har sagt Dem, at Penge kan jeg ikke hjælpe med mere end jeg har gjort. Men et godt Raad er bedre end Penge, og hvem veed om jeg ikke kan give Dem det? Haren springer tide frem af den Duff, hvor Hunden mindst venter den.

Blunt.

Nel! den kan ikke afhjælpes.

B 2

Dale

Dalton.

Hvori bestaer den da? Dog! ikke alle Verdens  
 Meebslagere kan spinde en Snor, der er lang nok  
 til at finde Bund i den hemmelighedsfulde Hr. Blunt  
 med. Men, jeg skal nok faae Tingene ud. Naar  
 Djerget ikke vil komme til mig, saa maae jeg gaae  
 til Djerget. Attendez, ma cher! je m'en vais le  
 chercher.

(Gaar.)

### Tiende Scene.

Blunt (alene.)

Ja gaae du kuns. Neppe er du saa god Spion  
 som Ravejeger. Dog, Sagen kan jo ikke følges.  
 Sid kuns ikke den arme Lady Fletcher tager sin Død  
 derover. Men jeg maae see hvorledes jeg bliver af  
 med Procuratoren.

(Han vil gaae, men møder Procuratoren i Døren.)

### Ellevte Scene.

Blunt. Procurator Fairwell.

Fairwell.

Det er ikke efter Løfte. Nu har jeg ventet mere  
 end en halv Time, og en Procurator har ikke nogen  
 Tid at spille.

Blunt.

Jeg veed det; men De maae undskyld mig.

Fairwell.

Vel! min Herre! hvad svar giver De mig?  
 faaar jeg Pengene?

Blunt.

Blunt.

Jeg har ikke været i Stand til . . .

Fairwell.

Jeg har ikke Tid til længe at staae her og snakke. Folk af min Profession har andet at bestille. Gaaer jeg Pengene? Ja eller Nei . . .

Blunt.

Bed Gud! Mylord vil ikke bedrage nogen. Men jeg har ikke faaet talt med ham derom. De veed, hvor underlig han er, De maae have lidt Taalmodighed.

Fairwell.

Obligationen er udløben, og min Principal vil absolut have Pengene.

Blunt.

De veed vores Ulykker, dog ikke nær dem alle.

Fairwell.

Desto bedre maae jeg passe paa. Det er min Pligt.

Blunt.

De maae dog betænke, at Ildbranden røvede min Herre saa betydelige Summer, at man ikke maae undres over, om han ikke strax er i Stand til at betale Dem Deres Fordring.

Fairwell.

Min Principal kan ikke tabe, fordi Deres Herre har været ulykkelig. Kort sagt: veed De nogen Udveie til at skaffe mig Pengene strax og uden Ophold?

Blunt.

Nei, min Herre! men . . .

Fair:

Fairwell.

Velan, saa maae jeg giorre min Pligt, og for-  
kaffe mig den Bitterhed, som Loven tillader.

Blunt (holdende ham tilbage.)

Wie lidt.

Fairwell.

Hvad nu? har De Pengene, saa ryk ud med dem.

Blunt.

Nei.

Fairwell.

Vil De da drive Gjak med mig?

(Vil gaar.)

Blunt (holder ham tilbage.)

Hør dog et Forslag: Obligationen er jo paa syv  
tusende Pund?

Fairwell.

Rigtig.

Blunt.

De veed, at jeg har staaende hos Banqueuren  
Young i London sex tusende Pund, som jeg har  
sparet sammen i denne min Herres Tjeneste, og som  
er al min hele Eiendom.

Fairwell.

Det veed jeg.

Blunt.

Hvem har nærmere Rettighed hertil end min  
Herre? vil Demodrage min Bærel for denne Summa?

Fair

Fairwell.

Det er godt nok, men der mangler jo dog eet tusende Pund.

Blunt.

Troer De, at jeg er en ærlig Mand?

Fairwell.

Upaatvilelig. Men Ærlighed fylder saa lidt i Pungen.

Blunt.

Jeg besvar Dem ved alt, hvad helligt er, spør min arme gode Herre. Ulykken ligger vægtig nok paa hans Skuldre alligevel. Modtag min Verel for de sex tusende Pund, og mit Devils for eet tusende. Lad mig afsjene dem med min Sveed. Den kan aldrig anvendes bedre.

Fairwell.

Jeg tør ikke love noget. Min Principal er paa staaelig, og vil have den hele Summa. Dog, af Medlidenhed med Dem skal jeg stræbe at bevæge ham. Lad mig da faae Verelen og Deres Devils strax. Men jeg lover intet.

Blunt.

Jeg løber. Vie et Dieblis. Men for Guds Skyld, navn ikke et Ord for nogen.

(Gaaer.)

Lolbte

## Dolte Scene.

Fairwell (alene.)

En tung Pligt, at nødes til at gjøre sig haard,  
naar Hjertet bløder. Derfor troer jeg ogsaa, at  
kun faa af mine Næbbrødre har noget Hjerte, eller  
i det mindste maae det være tørt og seit som Pontlader.

## Trettende Scene.

Fairwell. Dalton

(Kommer listende frem, og taler sagte.)

Dalton.

Naa! Hvor gaaer det?

Fairwell.

Han gik ud for at skrive en Betæl paa sex tusen-  
de, og et Beviis for eet tusende Pund.

Dalton.

De antog dog vel ikke dette Tilbud?

Fairwell.

Kun ad interim. Jeg lovede at see til at be-  
væge min Principal.

Dalton.

Nei, ingen Naade. Barmhjertighed til Uride  
er ligesaa fædelig som Rottefrød og Kaneel paa Ris-  
sengrød.

Fairwell.

Skal jeg da sige ham det?

Dalton



Dalton.

Ingenlunde, (Betænker sig lidt.) *Le voilà trouvé.*  
Jeg forstaaer at fange to Duer med een Ert, og slaae  
to Gluer med eet Smæk. Hør! De tager Værelsen  
og Beviset, og i Eftermiddag kommer De hvid og  
arresterer Blunt som Selvskyldner. *Entendez vous?*  
— Blunt og ikke Høckingsborn.

Fairwell.

Men hvor kan De gjøre det? Er det ikke meget  
ligt et Joræderie, og det imod en Ben?

Dalton.

Er jeg en Skjelm? Kiender De mig ikke? Stil  
De ikke Næsen ind ad Deres Naboes Gadevær, der  
har der intet at bestille, og De kan let faae den klemt  
fordærvet. Gjør som jeg siger, — Men ryst! der  
kommer nogen. Det er uden tvivl ham. Som sagt:  
I Eftermiddag kommer De hvid, og Blunt kommer  
uden Raade i Arrest.

(Han gaar.)

## Tjortende Scene.

Fairwell (alene.)

Dit er mig aldeles ubegribeligt; men jeg har in-  
gen Hænsag til at troe, at Dalton kunde være nedrig.  
Jeg har da alle Documenterne i mine Hænder; og  
de ska ikke blive misbrugte til at gjøre en Familie  
ulykkelig. Naar jeg altsaa spør Dalton, saa maae  
der dog tillige bruges Forsigtighed fra min Side.

Fem-

## Femtende Scene. -

Fairwell. Blunt.

Blunt.

Se her er Berelen og Bevistet. (Han leverer ham to Papirer.) Jeg har aldrig modtaget nogen Skilling deraf med saa megen Fornøielse, som jeg nu udgiver dem med. Naar jeg ret betænker det, er det jo Mylords Penge. Ved hans Edelsmodighed har jeg samlet dem, og hvad billigere, end at jeg bruger dem til hans Nytte, nu da han behøver dem?

Fairwell

(som imidlertid har læst.)

Det er godt; De skal faae Svar i Eftremiddag; men jeg tør intet love; ja det som mere er, jeg frygter, at det ikke vil gjøre Sagen klar. Obligationen er stilet paa contante Penge, og her er kun en Berel, og endog ikke paa den fulde Summa.

Blunt.

Gjør Deres Glib, Hr. Fairwell! Jeg kjender ikke Deres Principal, siden Mylord selv har udstillet Obligationen, Gud veed til hvem; kansee han vil være ubekjendt, saa er det heller ikke min Sag at udsponere Hemmeligheder. Men jeg troet dog ikke, at han et nogen Barbar.

(De gaar.)

~~~~~\*~~~~~

A n=

## Anden Act.

### Første Scene.

(Lady Fletchers Sovestue. Hun sidder i Reglisse  
paa Kanten af Sengen ved sit Barn som sover,  
og holder et lille Portrait i Haanden, rigelig  
besat med Diamanter, og seer vorelsvis paa  
det og Barnet.)

Lady Fletcher (alene.)

Du sover, dyrebare Glut! (rører Barnet.) Din Fa-  
ders udtrykte Vilsede! (rører Portraitet) Gud være  
lovet! Sov roelig, lykkelige Dreng! Den Tid kom-  
mer alt for snart, da Belymringer og Sorg skal  
jage Sønnen bort fra dine Dine. (Hun seer paa ham en  
Stund med Læshed og en forrignfuld Mine.) Du kender  
ingen anden Mangel, end Naturens daglige Fornø-  
denheder, ingen anden Vellyst end deres Tilfreds-  
stillelse. — Men din uslykkelige Moder . . . .  
(Hun staaer op, gaar et Par Trin frem, men vender sig ikke  
om igjen.) — Dog nei! kan den Moder være uslykkes-  
lig, der har reddet sit Barn af Ilden? Min eneste  
Rigdom! (rører Barnet.) Din Fader er uden Tvivl  
forloret for os begge. Kun to Maanedes smagte  
jeg Egestandens Sædighed i din Besiddelse, (rører  
Portraitet.) da den strænge, den sødesløse Vre kaldte  
dig bort i dit Fædelands Tjeneste. (Hun lægger Portra-

ter

trættet paa Bordet og gaaer frem og tilbage.) **Ad Fletcher!** Fletcher! muelig har dette nærværende Dieblit, eller eet iblandt Millioner andre, gjort din Kone til Enke og berøvet din Søn en Fader! — Men tyst, det kommer nogen; — maaskee min stakkels Fader. — (Hun tørrer Øinene og seer sig i Spejlet.) Jeg maae tvinge mig til at paatage en munter Mine, for ikke at bedrøve ham endnu mere.

(Hun tager en Næmme og sætter sig paa Kanten af Sengen og begynder at brodere.)

## U d e n S c e n e.

**Lady Fletcher. Miss Harriet.**

**Miss Harriet.**

God Morgen, min Beste! maae jeg komme ind?

**Lady Fletcher.**

Hjertelig gjerne.

**Miss Harriet.**

Howdan befinder De Dem?

**Lady Fletcher.**

Om jeg ikke befinder mig saa gandske vel, da er det vist ikke Deres eller Deres Broders Skyld, der har sørget saa vel for mig i alle Maader.

**Miss Harriet.**

Skrakken er endnu i Blodet, kan jeg troe. Men De er saa rødsiet. Har De grædt?

**Lady Fletcher.**

Og om nu saa var?

**Miss**

Miss Harriet.

Det er sandt, Deres sidste Ulykke og store Tab kan nok tvinge Dem Taarerne af Øinene.

Lady Fletcher.

Tab! — jeg har intet tabt, eller dog kun blotte Dagateller; jeg fik jo reddet alt hvad jeg havde kjert; min Fader, min Søn og dette Portrait. — Gud veed om Originalen . . . (Sutter.)

Miss Harriet.

De er lykkelig, at De kan tage sig saadant noget saa let; men hvorfor græder De da?

Lady Fletcher.

Kjender De da ingen andre Ting, som kan presse Taarerne af Deres Øine?

Miss Harriet.

Nei jeg gjør ikke.

Lady Fletcher.

Har De da aldrig grædt?

Miss Harriet.

Nei, ikke siden jeg var gandske lille bitte — saa stor.

(Viser med Haanden højt hoi hun var.)

Lady Fletcher.

Fælsbede De da ingen Taarer, da Deres Søster bøde for sex Aar siden?

Miss Harriet

(betænker sig lidt.)

Ja, det er sandt, for saa havde jeg ingen at leege med mere. Men jeg græd dog mere Aaret efter,

ter, da een af min Broders Jagthunde beeb Hovedet af min Duffe; men da var jeg ogsaa kun femten Aar gammel, og havde ingen Forstand.

Lady Fletcher.

Lyffelige Pige! jeg misunder Dem dette Humeur. — Dog nei! jeg beklager Dem. — Der er saadan Sødhed i de Taarer, der faldes ved visse Leiligheder, at jeg ikke vilde bytte dem bort for den meest sværmende Glæde.

Miss Harriet.

Da maae der saamænd gjerne græde for mig hvem der vil; jeg holder meest af at lee.

Lady Fletcher.

Har De da ingen, som De holder besynderlig meget af?

Miss Harriet.

Ingen uden min Broder, Dagegøien og lille Joli.

Lady Fletcher.

Vilbe De da ikke græde, om De mistede een af dem? eller om De troede, at een af dem var død?

Miss Harriet.

Troede? — Nei, jeg vilde være vis derpaa først. Og om Poppen eller Joli døde, saa vilbe jeg faae mig en anden; men græde vilbe jeg ikke. Og om min Broder døde — Ja, det vilde jeg dog nødig, før jeg kunde ingen anden Broder faae.

Lady.

Lady Fletcher

(seer paa hende med Medlidenshed.)

Besynnerligt! Men om De nu havde en Elsker, en Kjæreste?

Miss Harriet.

En Elsker, en Kjæreste! — En Mand, vil De sige? — Ja har nu! veed De hvad? Min Broder har sagt, at han vil tage mig med til London, hvor jeg aldrig har været; og der skal jeg hen, for at se Kongen og Dronningen, og Madame Mara og Parlamentet, og Loven og den øvrige kongelige Familie, og saa for at kjøbe Stads og for at blive gift.

Lady Fletcher

(vender sig bort for at følge et Smil.)

Har da Deres Broder bestemt Dem nogen Brudgom?

Miss Harriet.

Ikke saavidt jeg veed. Men han sørger nok for det.

Lady Fletcher.

Vil De da ikke selv vælge sig denne Lykkelige?

Miss Harriet.

O nei! min Broder forstaaer sig bedre paa det end jeg; og han holder saa meget af mig, at han vist skaffer mig den beste han kan faae. Men een Ting maae min Mand love mig, inden jeg tager ham.

Lady Fletcher.

Og hvad er det?

Miss Harriet.

At han skal være god imod vores Tjenestefolk,

og imod de sex gamle fattige Koner, som jeg underholder.

Lady Fletcher

(falder hende om Halsen og kysser hende.)

Edle gode Dige!

Miss Harriet.

Ja! hvad? er det saa meget? Jeg kan ikke høre en Hund pibe, uden at jeg maae hjælpe den, og skulde jeg da ikke gjøre det samme ved Mennesker? Ky, det var hæsligt! og seer De, min Broder og jeg har gjort os det til en Regel, at de fleste af vores Tjenestefolk skal være Kærlinger; for de vilde ellers have ondt for at sæde sig, og vi kan dog bruge dem til noget.

Lady Fletcher.

Hvorfor skal De dog have saadan Aligdom paa Edelmødighed, og mangle saa mange . . .

Miss Harriet.

Jeg mangle? — Nei, Gud ske Lov! jeg er saa frisk og rask som nogen Dige i Landet; og hvad min Formue angaaer, saa har jeg meget mere end jeg behøver.

Lady Fletcher.

Det er ikke det jeg mener. Men der ere visse Følelser, som . . .

Miss Harriet.

Ja, falder De det Følelser, at græde naar man burde lee, saa maa De gjerne beholde dem for mig; jeg



jeg 'giber. ligesaa libet flæbe selv, som jeg kan taale  
at see andre græde.

### Tredie Scene.

De Forrige. John.

John.

Herr Blunt er udenfor, og beder om Tilladelse  
at komme ind.

Lady Fletcher.

Beed ham være saa artig.

(John gaar.)

### Fjerde Scene.

Lady Fletcher. Miss Harriet. Blunt,  
og en gammel Mand

(med hvide løshængende Haar, og flædt i en Roqueslaure.)

Blunt.

Deres Naade! jeg bringer Dem her en Mand,  
som, i hvor ussel han end seer ud, dog vil blive  
Dem velkommen, og som fortjener Deres Venkab.

Lady Fletcher.

Enhver Fattig er mig velkommen, naar jeg kan  
hjælpe ham! men hvem er han da? hvorfor flyder  
jeg just ham mit Venkab?

Den Gamle

(betragter hende opmærksom.)

Seibergs Skuespil. 3die Deel.

C

Blunt.

Blunt.

De seer i ham den Mand, hvis uforfagte Mød  
reddede Deres Søn af Ilden forleden Dag.

Lady Fletcher

(kastte rogende ham i Haanden.)

Engel af Himmelen! Vær mig inderlig velkom-  
men. Vær mig! om jeg ikke deler med dig den sidste  
Dib Brød, som jeg har tilovers fra mit Varns og  
min Faders Gjernsbeder!

Den Gamle

(bøier Hovedet ned og kysser hendes Haand.)

Blunt.

Deres Naade! det kan ikke nytte, at De taler til  
ham. Han kan ikke høre Dem, han er baade døv  
og stum.

Lady Fletcher.

Stakkels gamle Mand! saa god og saa ulykkelig!  
Betyd ham hvad jeg sagde, Herr Blunt!

Blunt.

Det skal ske, Deres Naade!

(Han gjør nogle Tegn til Manden.)

Miss Harriet

(tager en Pung med Penge frem af Lommen, og trykker ham  
i Haanden.)

Der, gode Gamle! jeg har ikke mere for nær-  
værende Tid.

Den

Den Gamle

(Slipper Pungen i hendes Haand, løber hen til Eengen, og staaer og betragter Børnet, men sender Ryggen til de andre, og det synes som han undertiden tørrer Øinene. Lady Fletcher og Miss Harriet seer i nogen Tid efter ham.)

Lady Fletcher.

Hvor har De faaet fat paa denne Mand?

Blunt.

Paa Mylords udtvungne Ordre har vi søgt efter ham, og endelig fundet ham hos en fattig Møller et Par Mile herfra.

Miss Harriet.

Veed man ikke hvem han er, eller hvorfor han er kommet?

Blunt.

Nei; da han ikke kan tale, saa har man endnu ikke kunnet udsplonere det; men han har opholdt sig i fire til fem Dage her i Egnen.

Lady Fletcher.

Bespynderligt! Formodentlig gaar han omkring og lever af Almisje.

Miss Harriet.

Da undrer jeg mig over at han ikke vil tage Pungen.

Blunt.

Almeligviis har han syntes at der var for meget i den. Mylord har befalet at han skal blive her,

og have sin Underholdning med de andre Vetsfentere, og er meget glad over, at vi til sidst har ham.

Miss Harriet.

Ja, vi skal sørge for ham, min Veste! at han skal have gode Dage paa sin gamle Alder; og kapper om, hvem der kan pleie ham best.

Lady Fletcher.

Jeg paalægger Dem det, Herr Blunt, at tilse, at han faaer alle muelige Bequemmeligheder.

Blunt.

Det skulde skee, endogsaa uden Deres Naades Befaling; jeg er heller ikke uforsom. Men jeg vil gaae, og tage ham med mig.

(Blunt giver den gamle Mand Tegn at følge med sig. De gaar.)

## Femte Scene.

Lady Fletcher. Miss Harriet.

Lady Fletcher.

Nu er jeg mindre bedrøvet end jeg var før; og De, min Veste! er vel ikke mindre glad.

Miss Harriet.

Nei, nu vil først Chocoladen smage mig ret godt. Den staaer anrettet herinde i mit Kammer. Kom derind med mig!

Lady

Lady Fletcher.

Ja mænd! lad os det, især, siden jeg seer at den Lille sover.

(Hun gaar hen til Sengen, og seer om Barnet sover, og gaar derefter ind med Miss Harriet.)

## Sjette Scene.

(Værelset i første Akt.)

Heckingsborn. Dalton

(med endeel gamle Høiser i Haanden.)

Dalton.

Som jeg siger, det eneste Raad for Dem, er at De gløder sig igjen. Det er den rette Kuur for Deres Sygdom. En god Kone naar man er frisk, er det samme som en Svededrif, naar man er syg. Et diable m'emporte, il vous en faut.

Heckingsborn.

Hvad? vil De have mig i Daarekisten? Afsted med mig derhen, naar jeg gjør mig saa meget til Nar paa min gamle Alder.

Dalton.

Nu den gamle Alder igjen. Tre og halvtredsindestyve Nar er en farlig Alderdom. Des chansons ma cher! des chansons. En Mand paa halvfjerdsindestyve Nar kan jo gaae over en Kirkegaard, uden just at falde i en Grav?

Heckingsborn.

Ja; men naar en gammel Mand styrter sig selv i den

i den Grav som han ser er aaben, saa er han en Nær. Det siger jeg; det siger Admiral Heddingborn; og han vil ingen Nær være. Jo! Heddingborn faaet sig en Kone, og kanſee en ung Kone til; det vilde faae et aarligt Udfald. Ikke?

Dalton.

Ja, det er sandt nok. Fruentimmer og Munkesler vil gaae deres egen Gang, til Trods for Ryftere og Sporer; og den der vil holde et Fruentimmer, maae ikke have for langt Toug, men en stærk Arm. —

Heddingborn.

Ja, og det har jeg ikke.

Dalton.

De ikke? Ja Guden troe Munkene, naat han faaer grønne Klæder paa. Maa hør da: siden jeg ikke kan overbevise Dem selv, saa har jeg her nogle Aviser, som nok skal faae Bøgt med Dem. Lad os sætte os!

(Han tager Stole frem og sætter sig; Heddingborn staaer.)

Heddingborn.

Jeg gad nok vide, hvad der er for en Blisdom i de Aviser, der kunde kunde gjøre mig gal! Jeg vil ikke høre paa det Tøi.

(Bil gaae.)

Dalton

(holder ham tilbage.)

Eh mon Dieu! restez donc. Kan De ikke sagte

sagte tilbringe denne Dag i mit Selvfab. De har lovet mig det, og saa er De nødt til at holde Ord. Der kan, paa min Sjæl! ingen springe over sin egen Skygge. — Naar sæt Dem! Om De nu ennuyerer Dem eengang?

Heckingborn (leser.)

Han har Ret: jeg faaer ennuyere mig.

Dalton.

Hør da nu. Jeg har med Flid faaet Krøller ved alle Efterretninger om Folk, som er blevne meget gamle. Jeg vil ikke tale om Folk i den gamle Verden; for den kan man med rette kalde gammel, siden Folk i den Tid bleve saa gamle.

Heckingborn.

Ja, jeg veed hvor gammel Methusalem og alle de Folk blev; men det var i de Dage.

Dalton.

Ja, dem vil vi ogsaa gaae forbi, og holde os til vores Tid. (Han rager i Afskriften.) Balthazar Livelong, en Irlander, var 112 Aar gammel den Dag han begravede sin Moder, som var den 12te April 1768.

Heckingborn.

Ja, de kan godt leve i Irland.

Dalton (leser.)

Christian Jacobsen Drackenborg i Dannemarf blev 146 Aar, givtede sig i sit 111 Aar; men blev snart

snart Enkemand, og friede siden adskillige Gange til unge raske Piger, til Aar 1772, da han døde.

Heddingborn.

Har de ingen Daareliste i Dannemark?

Dalton.

Ja Afsenet graaner i Moders Liv, og er derfor ikke besklogere, (blader videre) Jean Turpin de Montreal i Lyon, blev dømt i sit 109de Aar til at ægte sin Stuepige, som kom i Varselseng med Tvillinger.

Heddingborn.

Nei, det Galtskab gaaer for vidt. Jeg maae ogsaa læse.

(Han tager en Bog af Kommen.)

Dalton (læser.)

Johannes Christianus Augustus Fridericus Tensfel von Hoblenfeldt, en tydsk Rigsgreve, givtede sig i sit 112te Aar med en ung Frøken, der var saa jalour, at hun det første Aar jagede tre Huusholderster paa Dørren, blot fordi hun var bange for, at de skulde forføre hendes fjere Mand.

Heddingborn (læser.)

En Daare taler idellig; men den Visetier og tænker.

Dalton

(blader og læser.)

William Boy fik i sit 99 Aar Hug af sin Fader, fordi han lod sin yngste Søster, et Varn paa to Aar, gaae uden Ledebaand.

Hedding-



Heckingborn (læser.)

Støb en Mar i en Morter og bestilkeer ham,  
saa faaer du Marren-Essents.

Dalton

(blader og læser.)

Den Blackbirdske Familie er deraf berømt, at den sidste afdøde John Blackbird, tilligemed hans Fader, Farfader og Oldefader, alle fire stode, paa een Dag og i een Kirke, aabenbare Skrifte for bergangen Leiermaal; hvilket var et ærverdigt Syn.

Heckingborn (reiser sig.)

Nei, længer holder jeg det ikke ud. Tænker De at gjøre mig gal med de forbandede Aviser?

Dalton

(tager Aviserne under Armen.)

Nei, Macher! Men aldrig er der saa lille en Kalv, den kan jo blive en stor Ore; og det er bare for at vise Dem, at enhver Mand paa halvtredshindstyve Mar kan altid have god Marsag og Grund til at haabe at leve endnu i halvtredshindstyve Mar.

Heckingborn.

Det er en Døsmer som haaber det, og den som ønsker det, han veed ikke selv hvad han ønsker. Hvad godt er her vel i denne Verden? Jeg i det mindste har endnu aldrig fundet en glad Time der.

Dalton.

Vist nok er Livet en vanskelig Jord; naar den ene

ene Gød staaer fast, saa stikker den anden i et Mør-  
rads; men dog er der ogsaa megen Honningiblandt  
Malurten.

### Heddingborn.

Den har jeg endnu aldrig smagt. Grædende  
kommer man til Verden. Man plages i sin Barn-  
dom for at lære en Høben Snaus, som man nød-  
vendig skal og maae glemme. Man voxer til; og  
kommer ud paa Verdens vilde Hav, omringet af  
Hylere, Dagvaaskere, Spitsbuber, Forførere, Dy-  
dens og Ufhyldighedens Mordere, paa alle Kanter,  
og alle disse Folk gaae dog i Dydens Liberie. Man  
erfarer et Skjelmstykke efter det andet; seer eet Ka-  
nallierie efter det andet; man bliver mistroist imod  
alle, og bliver paa samme Grund mistroet af alle.  
Lyffelig den som kan undgaae at blive et Skarn;  
som slipper med at ennuyere sig! — thi moere sig  
kan man dog vel ikke i saadant Selskab? Og naar  
man nu ikke længere kan holde det ud der, saa kan  
man ikke engang faae Lov til at forlade det, for disse  
uforskammede Folk, der tvinger een til at blive til-  
bage, ligesom man nøder Folk til at øde og drille  
sig ihjel i et Gjestebud.

### Dalton.

De har dog ogsaa fundet Verden langt værre end  
alle andre. Det maatte være et forbandet Nødder-  
træ;

træ, hvorpaa alle Nodderne var ormstufne. Hør,  
lad os tale alvorlig! *serieusement* — — —

Hecklingborn

(affædes i det han rejser sig.)

Den utaalte Karl! dog, jeg faaer holde ud,  
jeg har jo lovet ham det.

Dalton.

*Serieusement* macher! De maae have faaet  
nye Belymringer, thi i Gaar var De dog noget munt-  
ter; men i Dag! — hvad er det? —

Hecklingborn.

Intet, intet. — (affædes.) Den Karl kunde  
kanskæe gaae hen og skræmme mig min stakkels Jen-  
ny, om jeg . . .

Dalton.

Er det en Hemmelighed, saa forlanger jeg ikke  
at vide det. Naar der er Laas for Kisten, saa kan  
jeg ikke sige hvad der er i den; og den Ulykke jeg ikke  
kjender, kan jeg ikke raade Dob paa. Men saa me-  
get er vist, at Kjerlighed, Sorg og en rød Næse  
kan man ikke skjule. Men for at komme til vores  
Apropos igjen, hvad synes Dem om min Søster?

Hecklingborn.

Oh! det har jeg gjort mig meget lidt Betænk-  
ning om. Jeg troer at hun kan være en meget god  
Dige.

Dal-

Dalton.

Helsa, der har vi der. Kierlighed og en rød  
Nase — ja saa min Sjæl! Skal de to spænde deres  
Heste sammen, som Ordsproget siger. Men kjere  
Evoget! point de detours! ingen Omsvøb! gaae  
lige til Sagen! en stum Tunge vinder innet, og den  
fjæfeste Frier faaer Nigen. En sleet Hund kan vel  
jage en Hare op, men den gode kniber den, og ta-  
ger den vis.

Hecklingborn

(leer af alle Kræfter.)

Naa, nu havde jeg ikke troet at skulde komme  
til at see i Dag. (Hidsig.) Men hvad den Ulykke ta-  
ger De mig an for? troer De . . .

## Syvende Scene.

De Forrige. Blunt (kommer ind.)

Hecklingborn

(hastig, i det han seer Blunt kommer.)

Min kjere Blunt! har han intet at referere?

Blunt.

Jo, det veed Gud jeg har, ifald Mysford har  
Leilighed.

Hecklingborn.

Aldrig har jeg havt bedre Leilighed end nu; kom  
gespindt! af to Ulykker saa er dog denne den saale-  
ligste. Gud velsigne ham! snart!

Blunt.

Blunt.

Myflord tillader mig da at hente mine Papirer?

Heckingborn.

Runs hastig, kjære Blunt! vil han see mig løv  
vende, saa skynd sig. (Blunt gaar.)

## Attende Scene.

Heckingborn. Dalton.

Dalton.

De ønsker da vel ikke min Nærværelse?

Heckingborn (affædes.)

Naar ønskede jeg mig den? (hoit.) Nej, De  
behøver ikke at genere sig.

Dalton.

Ellig Sandheden: at jeg generer Dem! n'est  
il pas vrai?

Heckingborn.

Ja; siden De endelig saaledes vil have det. Deres  
Person generer mig just ikke; men Deres for-  
dømte Indfald og Propositioner, og Deres ravgale  
Branst.

Dalton.

Da er det, paa min Sjæl ikke saa dumt; og  
naar De overveier mine Propositioner lidt, saa be-  
tænker De sig nok.

Heckingborn.

Skulde jeg betænke mig, om jeg vilde blive en  
Nar eller ikke? hvad?

Dalton.

Dalton.

O! De bliver ikke længe ved det Sind, end man kan binde en Hund ved en Pølse. De betænker Dem nok.

Hectingborn.

Gid Ganden havde Deres Betænkninger! Og var det ikke i Deres eget Huus . . .

Dalton.

Saa vilde De vise mig Døren?

Hectingborn.

Nei, men jeg vilde bede Dem gaae bort.

Dalton.

Det skal jeg gjerne tjene Dem i, uagtet det er i mit eget Huus. Point de façons, macher! (i det han gaaer.) Det var en herlig Jagt, sagde Manden, han reed fyrgetyve Mile efter en Bildgaas.

(Gaaer.)

## N i e n d e S c e n e.

Hectingborn

(allene, sætter sig.)

Endelig er det kommen saa vidt, at jeg maa taale Narre, fordi jeg trænger til dem. — Dog hvad? Skal Hectingborn trænge til nogen, fordi han er fattig? — Nei. — Men min arme Datter! — min stakkels Jenny! — — hun er da Enke? — — Hvorledes skal jeg bibringe hende denne græsfælle Myghed? og hvorledes skal jeg for Eftertiden sætte hende

hænde i Sikkerhed for Mangel? (grunder lidet og ræder  
derpaa hastig op.) Seer du nu, stolte Mar! at du er  
ingen Halvgud!

(Gaaer lidet frem og tilbag, sætter sig derefter ned igjen,  
og grunder.)

## Tiende Scene.

Heckingborn. Blunt

(med en Dog i Haanden.)

Blunt.

Her er jeg.

Heckingborn

(tjæler og hører ikke.)

Blunt

(med en højere Stemme.)

Her er jeg igjen, Mylord!

Heckingborn.

Hvad godt, Blunt! hvad vil han?

Blunt.

Referere.

Heckingborn

(springer hastig op.)

Gaae Fanden i Bøld med sin Refererer!

Blunt.

Men Mylord har jo selv befaleet mig at referere.

Heckingborn.

Hvad nu? har han mistet Forstanden? Jeg?  
jeg skulde have befaleet ham at komme her og gjøre  
mig

mig Hovedet kruset med hans forbandede Kram?  
 Nei, min kjære Blunt! det er kun et af hans gamle  
 Kneeb, som han pleier at bruge, for at faae mig til  
 at høre paa hans Sniksnak.

Blunt.

Men erindrer De ikke, naadige Herre! hvor  
 glad De blev for et Dieblis siden, da De saae mig?  
 og at De selv spurgte mig, om jeg intet havde at  
 referere, for at De kunde blive af med Hr. Dalton?

Heddingborn

(betænker sig lidt.)

Naa, naa, min kjære Blunt, (tager ham ved Haanden)  
 bliv ikke vred! jeg troer, jeg vilde have gjort ham  
 til en Løgner; jeg meente virkelig ikke, hvad jeg sa-  
 de. Mine Tanker sværmede noget. Nu hvad har  
 han da at sige?

Blunt.

De veed at De fik aldeles intet redbet af Isben,  
 undtagen Deres egen Person, Deres Datter og hendes  
 Søn.

Heddingborn.

Åpropos! hvad tager den Gamle sig for? Han  
 maae faae alt hvad han behøver; men ikke arbeide.

Blunt.

Han skal intet mangle. Det sørger overalt Far  
 dy Fletcher nok for. Men han har givet os tilkjen-  
 de, at han vil have noget at bestille, og kan ikke være  
 ledig.



lehtig. Derfor lader vi ham udrette Gaardens smaa  
Huusforretninger, som ikke fordr Arbeide.

Hec kingborn.

Det er godt.

(til Gaard.)

Blunt

(holder ham ved Armen)

Nei! Mylord! De maae ble og høre.

Hec kingborn

(trækker paa Skuldrene og viser sig uaalmodig.)

Nu vel da; men skynd sig.

Blunt.

De veed, at vores forrige Woffter har forarsaget,  
at vi maatte laane endeel Penge; disse bliver efter-  
haanden forfaldne, og skal udbetales, og Gaarden  
skal opbygges igjen. Veed Mylord nogen Udvelet til  
de fornødne Penge?

Hec kingborn.

Nei, det maae han vide. Derfor holder jeg  
ham.

Blunt.

Ja, gid jeg vidste nogen; men jeg har endnu i  
Dag . . . (Der vender sig hastig om, og staaer sig for Mund-  
den; affæd.) Ubetænksomme! (Vei.) Jeg har endnu i  
Dag spadseret ind til Byen, som, De veed, ligger kun  
en halv Mil herfra, for at faae laant Penge; men  
forgievet. Ikke een eneste havde nogen; tvertimod  
lod man mig vide, at den Vexel paa fem tusende  
Zeibergs Skuespil. 3die Deel. D Pund

min

*Heckingsborn.*  
 80  
 Pund var i Dag forfalden, og Ruldet prompt udbetales.

*Heckingsborn.*  
 Den maae betales.

Blunt.

Gode nok. Men hvor tager vi Penge fra? Faa briksr Wotton, som vi skylder de fem hundrede Pund for Vare, sagde mit med grædende Taare, at dersom jeg ikke strax kunde faae disse Penge, saa maatte han gaae Gallit.

*Heckingsborn.*

Han maae hjælpes; Blunt! Det var et Bedragerie mod hele Landet, et Tyveri fra Staten, at bringe en arbeidsom Mand til Betteffæven, fordi han ikke kan faae sit eget. Han maae absolut hjælpes.

Blunt

(blader i Bogen og tager et Papir frem.)

Det er godt nok, jeg indseer ogsaa, at han bør faae, hvad han tilhører. Her er hans Regning, den er aldeles rigtig og billig. Men, ved Gud! jeg veed ikke, hvor jeg skal tage Pengene fra, undtagen vi faaer tage den Capital af ti tusende Pund, som Myndhed har skænket til Underholdning for de Syge og Fattige, i det Hospital, som han byggede forledent Aar. Den skalde udsættes i disse Dage paa Renten; men staaer kansker endnu in deposito hos Inspecteuren.

*Heckings-*

Heckingborn.

Hvad? er han gal? Skulde vi lade hundrede Krabblinger fryse og sulte ihjel paa Gaden i denne Vinter, for at hjælpe een eller to? Den Redelighed var ilde anvendt. Maae ingenlunde see.

Blunt.

Saa faaer vi da tage i det mindste de tusende Pund, som vi har tilgode hos Walter Harris. Han faaer rykke ud med dem, for at Wotton kan faae sit.

Heckingborn.

Han giver nogle nydelige Raad. Hvad var der ved vundet, uden at gjøre een stræbsom Mand til'en Tigger, for at hjælpe en anden? Nei, vi maae skaffe Penge tilveie paa andre Maader, Hører han det? Blunt!

Blunt.

Ja, jeg hører det nok; men jeg seer ingen Muelighed dertil. Det eeneste Haab, jeg har, er, at den ulykkelige Tidende, som Brevet bragte i Morges, torde kanske være usandsfærdig.

Heckingborn.

O intet; stol ingenlunde paa det! Den er alts for sand.

Blunt.

Den behøver dog endnu Bekræftelse.

Heddingborn (hæftig.)

Staaer der ikke med rene og tydelige Ord i Brevet, at Fletcher er død?

(Dorren i Baggrunden aabnes; Lady Fletcher og Miss Harriet vil gaae ind.)

### Ellevte Scene.

De Forrige. Lady Fletcher. Miss Harriet.

Lady Fletcher

(som har hørt de sidste Ord)

Fletcher død! Min Gud! hvad hører jeg?

(Hun falder i Miss Harriets Arme og Dorren lukkes.)

### Tolvte Scene.

Heddingborn. Blunt.

Bege.

Hvad er det?

Blunt.

Jeg frygter for, at det var Lady Fletcher.

Heddingborn.

Formodentlig har hun hørt, hvad jeg sagde. Kom lad os løbe at hjælpe hende.

(De gaae begge, og naar Dorren aabnes, seer man Lady Fletcher endnu i samme Stilling i Miss Harriets Arme.)



Tredie

## T r e d i e A k t.

En Epise-Sahl, hvori man seer et Episebord opsat;  
men ikke dækket.)

## F ø r s t e S c e n e.

Lady Fletcher

(Alene, siddende i en Lehnstol i en sørgelig Stilling. Efter  
en kort Tausch.)

Saa er da endogsaa Haabet bærsvet mig. — Dærlige Jenny! som grundede din Lykke paa et Haab; — og hvad er vel Haabet? den usleste Ting i Verden; mere urimelige end en Skygge. — En Skygge kan man dog see; men hvem viner Haabet? — Ingen, uden den Forsængelige, den Stolte, den Letfærdige.

(Hun staar op og gaar frem paa Theatret.)

## A n d e n S c e n e.

Lady Fletcher. Den gamle Mand.

Den Gamle

(Kommer ind med en Døkketur med Dug og Servietter, sætter den paa Bordet, og rager noget om deri.)

Lady Fletcher.

Derre er da Heekingsborns Datter! den Jenny,

som

som alle Englands Dine vare fæstede paa! — som var født til den meest glimrende Lykke! — ha! daarlige Indbildning! navn mig nu en saa udsel, at han vilde bytte Eljebns med hende! (han tørrer Øinene.) ulpssalige Jenny! forladte Enke! Hun vander sig om og bliver den Gamle vaer.) Ha, gode Mand! dig skylder jeg dog den lille Glæde, som endnu er tilovers for mig i Verden.

Den Gamle

(lytter hendes Haand, vander sig hastig om, og gaaer ud.)

### Tredie Scene.

Lady Fletcher (allene.)

Hvad vil det betyde? (efter en kort Tænsked.) Arme Mand! han maae ogsaa have Sorger! — O Jenny, Jenny! du tør kalde dig det ulpsseligste Menneſke i Verden? — Du kan dog beklage dig; — det kan han ikke; — han maae lide allene. — Der er dog noget sødt i den Tanke, at kunde meddele andre sine Betyrninger.

### Fjerde Scene.

Lady Fletcher. Heddingborn.

Heddingborn.

Nu, min Datter! har du bragt dit Sind noget i Roelighed?

Lady

Lady Fletcher.

Jeg har i nogen Tid lært at foreville mig alting fra den værste Side, og dette er den sidste Gang, at Haabet skal have narret mig.

Heddingborn.

Det er godt, mit Varn! vi er nu ogsaa kommen saavidt, at det var en Forbrydelse af os at haabe. Jeg var fied af min Rigdom, jeg ønskede mig fattigdom, jeg har opnaaet mit Ønske, og — o Gud, alt for hogstavelig.

Lady Fletcher.

Men er da Alting saa aldeles forloren?

Heddingborn.

Alting. Vi har intet mere at tabe. Den yderste Elendighed er for Døren. O! Heddingborn! Heddingborn! du troede du var viis, da du gjorde et saa daarligt Ønske! — O! en Dødsmer var du. Heddingborn! du kan maaskee ikke engang blive saa lykkelig som Swift, at døe i dit eget Hospital! (han gaar frem og tilbage med Hestighed; affæder.) Dog hvad? der er jo andre Udveje.

Lady Fletcher.

O min Fader! De beder mig at være roelig; og hugen er mere uroelig end De selv? Har jeg ikke mistet mere end De? De har jo dog en Datter og en Dattersøn endnu? og disse Hænder ere ikke saa svage,  
at

Dalton.

O! De bliver ikke længere ved det Sind, end man kan binde en Hund ved en Pølse. De betænker Dem nok.

Hectingborn.

Gid Ganden havde Deres Betænkninger! Og var det ikke i Deres eget Hus . . .

Dalton.

Saa vilde De vise mig Døren?

Hectingborn.

Nei, men jeg vilde bede Dem gaa bort.

Dalton.

Det skal jeg gjerne tjene Dem i, uagtet det er i mit eget Hus. Point de façons, macher! (i det han gaaer.) Det var en herlig Jagt, sagde Manden, han reed fyrgetyve Mile efter en Bildgaas.  
(Gaaer.)

## A i e n d e S c e n e.

Hectingborn

(allene, sætter sig.)

Endelig er det kommen saa vidt, at jeg maa taale Narre, fordi jeg trænger til dem. — Dog hvad? Skalde Hectingborn trænge til nogen, fordi han er fattig? — Nei. — Men min arme Datter! — min stakkels Jenny! — — hun er da Enke? — — Hvorledes skal jeg bibringe hende denne græbselige Nødhed? og hvorledes skal jeg for Eftertiden sætte hende



Hende i Stikkerhed for Mangel? (grunder lidet og raader  
derpaa hastig op.) Seer du nu, stolte Mar! at du er  
ingen Halvgud!

(Gaaer lidet frem og tilbage, sætter sig derefter need igjen,  
og grunder.)

## Tiende Scene.

Heckingborn. Blunt

(med en Bog i Haanden.)

Blunt.

Her er jeg.

Heckingborn

(tjser og hører iffe.)

Blunt

(med en højere Stemme.)

Her er jeg igjen, Mylord!

Heckingborn.

Hvad godt, Blunt! hvad vil han?

Blunt.

Referere.

Heckingborn

(springer hastig op.)

Gaae Fanden i Vold med sin Refereren!

Blunt.

Men Mylord har jo selv befalet mig at referere.

Heckingborn.

Hvad nu? har han mistet Forstanden? Jeg?  
jeg skulde have befalet ham at komme her og gjøre  
nig

mig Hovedet kruset med hans forbandede Kram? Nei, min kjære Blunt! det er kun et af hans gamle Kneeb, som han pleier at bruge, for at faae mig til at høre paa hans Sniksnak.

Blunt.

Men erindrer De ikke, naadige Herre! hvor glad De blev for et Dieblif siden, da De saae mig? og at De selv spurgte mig, om jeg intet havde at referere, for at De kunde blive af med Hr. Dalton?

Heckingborn

(betænker sig lidt.)

Naa, naa, min kjære Blunt, (tager ham ved Haanden) bliv ikke vred! jeg troer, jeg vilde have gjort ham til en Løgner; jeg meente virkelig ikke, hvad jeg sagde. Mine Tanker sværmede noget. Nu hvad har han da at sige?

Blunt.

De veed at De fik aldeles intet reddet af Isben, undtagen Deres egen Person, Deres Datter og hendes Søn.

Heckingborn.

Apropos! hvad tager den Gamle sig for? Han maae faae alt hvad han behøver; men ikke arbeide.

Blunt.

Han skal intet mangle. Det sørger overalt Læge Fletcher nok for. Men han har givet os tilkjende, at han vil have noget at bestille, og kan ikke være ledig.

lebig. Derfor lader vi ham skrette Gaadoms smaa  
Huusforretninger, som ikke fordr Arbeide.

Hec kingborn.

Det er godt.

(Af gaa.)

Blunt

(holder ham ved Armen)

Nei! Mylord! De maae bte og høre.

Hec kingborn.

(trækker paa Skuldrene og viser sig uaalmodig.)

Nu vel da; men skynd sig.

Blunt.

De veed, at vores forrige Vokker har forarsaget,  
at vi maatte laane endee Penge; disse bliver efter-  
haanden forfaldne, og skal udbetales, og Gaarden  
skal opbygges igjen. Veed Mylord nogen Udvejetil  
de fornødne Penge?

Hec kingborn.

Net, det maae han vide. Derfor holder jeg  
ham.

Blunt.

Ja, gid jeg vidste nogen; men jeg har endnu 8  
Dag . . . (Hart vender sig hastig om, og slaar sig for Mund-  
den; affides.) Ubetænksomme! (hoir.) Jeg har endnu 8  
Dag spadseret ind til Byen, som, De veed, ligger kun  
en halv Mil herfra, for at faae laant Penge; men  
forgjeves. Ikke een eneste haude nogen; tvertimod  
lod man mig vide, at den Verel paa fem tusende  
Zeibergs Skuespil. 3die Deel. D Pund

Pund var i Dag forfalden, og Rulde prompte udbetales.

Heddingborn.

Den maae betales.

Blunt.

Godt nok. Men hvor tager vi Penge fra? Gasbricks Wotton; som vi stylder de fem hundrede Pund for Vare, sagde mig med grædende Taare, at dersom jeg ikke strax kunde skaffe ham disse Penge, saa maatte han gaae Gallit.

Heddingborn.

Han maae hjælpes; Blunt! Det var et Bedragerie mod hele Landet, et Tyveri fra Staten, at bringe en arbeidsom Mand til Bertelsstaven, fordi han ikke kan faae sit eget. Han maae absolut hjælpes.

Blunt

(blader i Bogen og tager et Papir frem.)

Det er godt nok, jeg indseer ogsaa, at han bør faae, hvad han tilhører. Her er hans Regning, den er aldeles rigtig og billig. Men, ved Gud! jeg veed ikke, hvor jeg skal tage Pengene fra, undtagen vi skaer tage den Capital af ti tusende Pund, som Rydskod har stænket til Underholdning for de Syge og Fattige, i det Hospital, som han byggede forleden Aar. Den skalde udsættes i disse Dage paa Rentet; men skaer kanstee endnu in deposito hos Inspecteuren.

Hedding-

Hecklingborn.

Hvad? er han gal? Skulde vi lade hundrede Krabblinger fryse og sulte ihjel paa Gaden i denne Winter, for at hjælpe een eller to? Den Redelighed var ilde anvendt. Maae ingenlunde see.

Blunt.

Saa faaer vi da tage i det mindste de tusende Pund, som vi har tilgode hos Walter Harris. Han faaer rykke ud med dem, for at Wotton kan faae sit.

Hecklingborn.

Han giver nogle nydelige Raad. Hvad var der ved vundet, uden at gjøre en stræbsom Mand til en Tigger, for at hjælpe en anden? Nei, vi maae skaffe Penge tilveie paa andre Maader, Hører han det? Blunt!

Blunt.

Ja, jeg hører det nok; men jeg seer ingen Muelighed dertil. Det eneste Haab, jeg har, er, at den ulykkelige Tidende, som Brevet bragte i Morges, torde kanske være usandskædig.

Hecklingborn.

O intet; stol ingenlunde paa det! Den er als for sand.

Blunt.

Den behøver dog endnu Bekræftelse.

## Heddingborn (hæftig.)

Staaer der ikke med rene og tydelige Ord i Brevet, at Fletcher er død?

(Dorren i Baggrunden aabnes; Lady Fletcher og Miss Harriet vil gaae ind.)

## Elleve Scene.

De Forrige. Lady Fletcher. Miss Harriet.

Lady Fletcher

(som har hørt de sidste Ord)

Fletcher død! Min Gud! hvad hører jeg?

(Hun falder i Miss Harriets Arme og Dorren lukkes.)

## Tolvte Scene.

Heddingborn. Blunt.

Wegge.

Hvad er det?

Blunt.

Jeg frygter for, at det var Lady Fletcher.

Heddingborn.

Formodentlig har hun hørt, hvad jeg sagde. Kom lad os løbe at hjælpe hende.

(De gaae begge, og naar Dorren aabnes, seer man Lady Fletcher endnu i samme Stilling i Miss Harriets Arme.)

Tredie

## T r e d i e A k t.

En Epise-Bahl, hvori man seer et Episebors opførelse  
men ikke bakket.)

## F ø r s t e S c e n e.

Lady Fletcher

(Alene, siddende i en Lehnestoel i en sørgelig Stilling. Efter  
en kort Tausch.)

Saa er da endogsaa Haabet berøvet mig. — Datter-  
lige Jenny! som grundede din Lykke paa et Haab;  
— og hvad er vel Haabet? den usleste Ting i Ver-  
den; mere urimeligt end en Skygge. — En Skygge  
kan man dog see; men hvem viner Haabet? — In-  
gen, uden den Forsængelige, den Stolte, den Let-  
findige.

(Hun staar op og gaar frem paa Theatret.)

## A n d e n S c e n e.

Lady Fletcher. Den gamle Mand.

Den Gamle

(Kommer ind med en Dækketud med Dug og Servietter, sæt-  
ter den paa Bordet, og rager noget om deri.)

Lady Fletcher.

Deres er da Heckingborns Datter! den Jenny,

som

som alle Englands Dine vare fæstede paa! — som var født til den meest glimrende Lykke! — ha! daarlige Indbildning! navn mig nu en saa ufsel, at han vilde bytte Skjebne med hende! (hun tørrer Øinene.) ulykkelige Jenny! forladte Enke! Hun vender sig om og bliver den Gamle vaer.) Ha, gode Mand! dig skylder jeg dog den lille Glæde, som endnu er tilovers for mig i Verden.

Den Gamle

(Lyfter hendes Haand, vender sig hastig om, og gaar ud.)

### Tredie Scene.

Lady Fletcher (allene.)

Hvad vil det betyde? (efter en kort Tausshed.) Arme Mand! han maae ogsaa have Sorger! — O Jenny, Jenny! du tør kalde dig det ulykkeligste Menneske i Verden? — Du kan dog beklage dig; — det kan han ikke; — han maae lide allene. — Der er dog noget sødt i den Tanke, at kunde meddele andre sine Besymringer.

### Fjerde Scene.

Lady Fletcher. Heddingborn.

Heddingborn.

Nu, min Datter! har du bragt dit Sind noget i Roelighed?

Lady



Lady Fletcher.

Jeg har i nogen Tid lært at forekille mig alting fra den værste Side, og dette er den sidste Gang, at Haabet skal have narret mig.

Heddingborn.

Det er godt, mit Varn! vi er nu ogsaa kommen saavidt, at det var en Forbrudelse af os at haabe. Jeg var kjed af min Rigdom, jeg ønskede mig fattighom, jeg har opnaaet mit Ønske, og — o Gud, alt for hogstavelig.

Lady Fletcher.

Men er da alting saa aldeles forloren?

Heddingborn.

Alting. Vi har intet mere at tabe. Den yderste Elendighed er for Døren. O! Heddingborn! Heddingborn! du troede du var viis, da du gjorde et saa daarligt Ønske! — O! en Dødsmer var du. Heddingborn! du kan maaskee ikke engang blive saa lykkelig som Ørøft, at døde i dit eget Hospital! (han gaar frem og tilbage med Hestighed; affædes.) Dog hvad? der er jo andre Udveje.

Lady Fletcher.

O min Fader! De beder mig at være roelig; og hvem er mere uroelig end De selv? Har jeg ikke mistet mere end De? De har jo dog en Datter og en Dattersøn endnu? og disse Hænder ere ikke saa svage, at

at min Faber skulde dø af Sult. Og der gives desuden endnu medlidende Mennesker.

### Heddingborn.

Hvad? Skulde Heddingborn betle sig igennem Verden? — medlidende Mennesker! — Oh! det er en Ting, som ikke er til i Naturen. Græde kan de alle; deres Dine ere som Optingvand, man kan sætte i Gang, naar man vil; men føle — nei, nei, mit Barn! Elefanten er ikke saa haardhudet som et Menneske.

### Femte Scene.

De Forrige. M<sup>rs</sup> Harriet

(med et Brev.)

M<sup>rs</sup> Harriet.

En Mand, som er her uden for, leverede mig med Laarret i Dinene dette Brev til Dem, Mylord!

Heddingborn.

Vel! jeg har ingen flere Tidender at frygte for. — (Han tager Brevet og læser.) "Savnet af de fem hundrede Pund, som jeg har tilgode hos Dem, vil endnu i Dag bringe mig med Røne og mange Børn til Bettelstaven." Med en talrig Samfide, Mylord! "saa høit som De ønsker sig Himmelenes Velsignelse."

Wotton.

Dette fællede endnu.

Laby

Lady Fletcher.

Fem hundrede Pund skulde gjøre en Mand uhyggelig, og en heel Familie? Nei, det tillader min Fader aldrig; han maas hjælpes.

Heckingborn.

Men hvormed? hvorledes? Ved Gud! jeg er ikke i Stand dertil.

Lady Fletcher.

Hvordan? ude fem hundrede Pund, dem skulde min Fader ikke kunde bringe tilveie, naar det gjælder om at redde en uhyggelig Familie? Red ham, min Fader! for Guds Skyld, red ham!

Heckingborn.

Ingen Debreidse, Pige! er din Fader en Barbar? Troer du, at han vilde betænke sig et Øieblik paa, at berøve sig selv alting, naar han havde noget at berøve sig? — Red ham, red ham! siger du, og husker ikke paa, at du selv ikke var i Stand til at redde dit eget Varn forleden Dag.

Lady Fletcher.

Jeg har fortjent denne Debreidse, men —  
(Det banker.) Hvem er det?

Miss Harriet.

Manden er utaalmodig. Det er ham — han kommer.

Heckingborn.

## Heddingborn.

Gud! det er mere end jeg kan udholde.  
(Han løber hastig ud af den anden Dør.)

## Sjette Scene.

Lady Fletcher. Miss Harriet. Wotton.

Wotton

(løber hen og tager sig for Lady Fletchers Fodder.)

For Guds Skyld! hjælp mig! styrt mig dog ikke  
i den yderste Elendighed!

Lady Fletcher.

Staar op, ulykkelige Mand! hverken min Faa-  
der eller jeg kan taale at ses. Høst tide, naar vi kan  
hjælpe dem; men vi ere selv i den yderste Elendig-  
hed, og kan ikke hjælpe.

Wotton (Raader op.)

Hjælp? Forlad mig, Deres Naade! om jeg  
taler noget heftig; men jeg taler for en ulykkelig Fa-  
milie, hvis eeneste Tilflugt jeg er. Jeg forlanger  
ingen Hjælp; jeg fordrer kun min Eiendom; og saa  
dybt kan Mylord Heddingborn ikke være sunket, at  
han ikke skulde være i Stand til at betale mig mine  
fem hundrede Pund.

Lady Fletcher.

Gud! hvad skal jeg gjøre?

## Syvende Scene.

De Forrige. Den gamle Mand.

Den Gamle

(begynder at dække Bordet, lægger Dugen og Servietterne paa.)

Miss Harriet.

(til Lady Fletcher, tagende hende til Side bag imod Episebortet, saa at Wotton staaer foran paa Theatret.)

Men har De da intet at hjælpe ham med?

Lady Fletcher.

Intet, aldeles intet.

Miss Harriet.

Ulemme Kone! Kan De see en Mand i saa uynværdig en Forsatning, og dog tage i Betænkning at give ham det kostbare Portræt som De har?

Lady Fletcher.

Gud! jeg har mistet min Mand, for evig mistet ham; og man vil endnu berøve mig min sidste Trøst, hans Villed. — Dog, De har Ret, jeg misundet Dem, at De skulde lære mig mine Pligter, (til Wotton.)  
 Die lidt, min Ven! De skal blive hjulpen, kun et Dieblif.

(Gaar.)

Wotton (med Glæde.)

O! Deres Naade! Jeg kjender Deres og Deres Faders ædle Tankemaade.

## Ottende Scene.

Miss Harriet. Botton. Den Gamle.

Miss Harriet.

Gesvindt, min Herre! kom! (hun tager en Nøgle frem, aabner et Skatol, og tager en Æske der ud af.)  
 See her, min Herre! tag disse Smykker, de til-  
 høre mig; gaar strax til Byen med dem; hos hvil-  
 ken Mand De melder sig, faaer De uden Betænk-  
 ning de fem hundrede Pund, som De behøver, at  
 laane derpaa. Skynd Dem og gaar! og send mig  
 siden Regningen qvitteret.

Botton.

Gud! hvilken Edelmødighed! Himlen belønne  
 Dem! Kun eet saadant Menneske-endnu, saamaa-  
 Berden være et Paradis.

Miss Harriet.

O! naar der ikke var mange tusinde saadanne,  
 saa maatte Verden være et Helvede. Men gesvindt,  
 der kommer hun! og Laushed for alle Ting, om vi  
 skal være Venner. (han gaar.)

## Niende Scene.

Miss Harriet. Den Gamle.

Miss Harriet

(Rynder sig og lukker Skatollet og stikker Nøglen i Lommen.)

See saa! nu er det gjort, (seer paa den gamle  
 Mand.) Han skal da ikke røbe mig.

Ei

## Tiende Scene.

De Forrige. Lady Fletcher. (med Portrætet.)

Lady Fletcher.

Her er det — Hvor blev Manden af?

Miss Harriet.

Han blev kaldt ud til Blunt; og saavidt som jeg kunde mærke paa Tjeneren, saa maas Blunt uden Tvivl have faaet Udveie for Pengene — Naa, er det nu godt? nu beholder De jo Portrætet?

Lady Fletcher.

Jeg forsikrer Dem, min Veste! at jeg nu skulde have givet det fra mig til saa godt et Brug, med den største Fornøielse af, Verden; men jeg kan dog ikke nægte, at jo det Onske opkom hos mig, nu da jeg hentede det, at det havde været malet paa Lærred, isteden for emaillet paa Guld.

(Hun seer paa det, vender sig om og tørrer Øinene.)

Miss Harriet.

Men var jeg i Deres Sted, vilde jeg ikke eie det snavs Vilde. De bliver jo saa bedrøvet hver Gang, De kaster Øinene paa det, og saa græder De, og det kan jeg ikke finde mig i.

Lady Fletcher.

O! min Veste! De har ikke smagt endnu den usigelig Sædthed der er i at elske; og Himlen spare Dem for at føle alt det Græfselige der er ved at misse

ste den, man har elsket saa høit, som jeg har elsket min Fletcher! Men! Deres Hjerter er alt for adelt til, at det ingen Taarer skulle have tilovers ved en saa sørgelig Leilighed.

(Den gamle gaar ud.)

### Ellevte Scene.

Lady Fletcher. Miss Harriet.

Miss Harriet.

Ja, jeg tilstaaer gjerne, at De kan have Aarsag til at græde noget, og derfor vil jeg heller ikke klænde paa Dem derfor; men længere end otte Dage faaer De heller ikke Lov til at græde; for det er vist, at havde Deres Fletcher holdt ret meget af Dem, saa havde han aldrig kundet reise fra Dem, og det allermindst til Ostindien, som er nogle hundrede Mile herfra.

Lady Fletcher.

O min Veninde! De veed ikke, hvor meget denne Elfsmisses kostede ham. Men vi lever i en Verden, hvor Naturens Love formaaer intet imod Staternes; hvor Naturens adelfste Gølelser maae quæles, og dens Stemme ikke høres, saasnart som en koldblodig Regent siger: Gaae hen og dræb Mennesker, og lad dig dræbe for min Vred Skjold.

Miss Harriet.

Ja saa maae De heller ikke have holdt saa meget



get af ham; for mán siger, at Konerne kan formaae alting over Mændene, og naar Fletcher havde været min Mand, saa havde jeg saamænd ikke sluppet ham; han skulde smukt have faaet Lov til at blive hjemme; at sige, ifald jeg havde holdt meget af ham.

Lady Fletcher.

Men vilde De da hellere have seet Deres Mand vanæret, end stille sig fra ham for en Tid? Den der elsker saaledes, den elsker slet ikke.

Miss Harriet.

Men hvad Vanære kunde der være i det? det kan jeg saamænd ikke indsee.

Lady Fletcher.

O! den spidsfindige menneskelige Forstand har opspundet tusinde Chimærer og Indbildninger for at plage hinanden med, og iblant dem — Vren den grusomste. Han var Officer, meer behøver jeg vel ikke at sige Dem — Ha! barbariske Vren! og saa mit Hjerte har du glennembåret med din blodigste Dolk.

(Hun tørrer Vinene.)

Miss Harriet.

Naa, nu kommer den Græden igjen, lad os ikke tale om det mere; lad os tale om noget andet. Hør! i Morgen er det min Geburtsdag, og min Broder vil gjøre en Lystighed, en The — The — Thea — noget, jeg veed ikke, hvad det er han kalder det. Der maae De dog være med og være munter.

Lady :

Lady Fletcher.

Kan jeg det? — er det vel muligt? Nei, min Veste! men lad det ikke hindre Deres Fornøjelse. Jeg misunder ingen sin Glæde, forbi jeg ikke selv kan tage Deet i den.

Miss Harriet.

So i Sandhed maae De være med. Vi maae see at muntre Dem op. Men jeg er noget stødt paa min Broder, for han vil, at jeg skal leeg Proserpina; det er jo en Hund, og han veed jo dog, at jeg kan ikke gaae paa alle fire. Er det ikke sandt? har jeg ikke Aarsag at være vred paa ham? Og mon han ikke vilde fortryde paa, om jeg kaldte ham Pasi op? — Hvad? — er det ikke ret? — O svar mig dog! —

Lady Fletcher.

O nei! Proserpina var en Gudinde, og hendes Navn har de siden gjort til et Hundenavn.

Miss Harriet.

Da er det ikke kjønt af hvem der har gjort det. Men siden det er saaledes, saa vil jeg da nok leeg med. Det var ogsaa Synd, at saa smuk en Comødie skulle gaae oversty. Ikke sandt?

Lady Fletcher.

O jo vist.

Miss Harriet.

Min Broder siger at den skal være meget smuk.  
Jeg

Jeg skal sige, hvor han har seet den. Han reiste for nogle Aar siden udenlands med et Kulskip, og saa kom han til en stor Bye i Frankrig, som hedder Nantes, og der var han i fire Uger, og saae Comoedier og lærte Fransk. Han havde gjerne blevet der længere; men den slemme Kulskipper vilde ikke, og min Fader levede den Gang, og han havde gjort Skipperen til hans Hovmester; og see, saa maatte han lyde; men kom min Broder der nu, saa raader de han sig selv.

*Lady Fletcher.*

Vil De tillade mig, at jeg gaaer libet ind i mit Kammer?

*Miss Harriet.*

Nei, jeg slipper Dem saamænd ikke, førend De lover mig, at De vil være med i Morgen. Vi skal nok faae Dem i Lune, for det maatte være et meget sørgeligt Selskab, som min Broder ikke skulde gjøre muntert. Han er ret en Espasfugl, naar han tager sig det for. Na, lov mig det nu, saa skal De slippe.

*Lady Fletcher.*

O ja da, jeg faaer vel.

## T o l v t e S c e n e.

De Forrige. Dalton.

Miss Harriet.

Maa, der er min Broder, han skal være Vidne til det. Lady Fletcher har lovet mig at staae al Sorg af sit Hoved i Morgen.

Lady Fletcher.

Det har jeg ikke lovet, og det kan jeg umulig love.

Dalton.

Det er ret. Man maae rive Hæ medens Solen skinner; og et Knippe Befymringer spilder ingen Mand's Madpose. Hør du Søster! tjen mig i at gaae ud og besørge det, jeg bad dig om før.

Miss Harriet.

Gjerne. Men see du til at du kan faae Lady Fletcher mere oprømt.

(hun gaaer.)

## T r e t t e n d e S c e n e.

Lady Fletcher. Dalton.

Lady Fletcher

(vil gaae.)

Dalton

(holder hende tilbage.)

Attendez un peu, s'il vous plait. Vie lidt, ikke saa hastig. Den kommer ogsaa frem, som kjører med Stude.

Lady

Lady Fletcher.

Hvad har De at befale?

Dalton.

Befale? — Slaven befale over Herren, og Jegget lære Hønen? Nei, De har at befale. Jeg kjender Deres Omstændigheder, jeg veed at De trænger til Penge, og jeg tilbyder Dem min hele Formue; vous n'avez qu'à vous en servir à votre gré.

Lady Fletcher.

Min Herre! det er et alt for ædelmodigt Tilbud, og som min Fader vist ikke kan eller bør benytte sig af.

Dalton.

Deres Fader? Madame! a bon entendeur peu de paroles! en god Hørere en god Svarere. De maae benytte sig deraf, De — De — forstaaer De mig?

Lady Fletcher.

Nei; jeg maae tilstaae det, jeg forstaaer Dem ikke ret.

Dalton.

Da taler jeg, saa min Sjæl, tydelig nok. Stil Dem ikke saa dum an. De vil nok indbilde mig, at Deres Pande er tom som en Østers i Nyemaane?

Lady Fletcher.

De ønsker kanske ikke at forklare Dem næiere, og altsaa vil jeg spare Dem derfor.

(Går gaae.)

E 2

Dal

Dalton

(holder hende tilbage.)

Nei ble lidt. Det er pardi den første Gang jeg har været nødt til at forklare mine egne Ord. Hvert Menneske, ja lige til mine Jagthunde, saa forstaaer de mig, bare jeg vinker, end sige naar jeg taler. — Hør nu, hvad jeg vilde sige — det maae herud. Den der ikke kan tie, den maae have Lov til at tale — Ikke sandt?

Lady Fletcher.

Det Ordsprog er just ikke aldeles rigtigt.

Dalton.

Uh! Jo saa min Sjæl er det saa! Det er Hundens Natur at gjøe, og Hanens at gale. — Hør nu, sig mig engang: De har virkelig været meget ulykkelig; men hvor faaer vi vel den Sne fra som faldt i Fjor? og den Høne Hovedet er af, tagler ikke mere.

Lady Fletcher.

Min Herre! De maae pardonere mig, jeg forstaaer tilforlædelig ikke eet Ord af alt hvad De siger.

(vil gaae.)

Dalton

(holder hende tilbage.)

Det er dog en forbandet Høst. Wie dog! ma voila au fait. Seer De; jeg vil sige saa meget som, at det gaaer mig ligesom min Allart: naar man viser ham et Been, saa logrer han strax. Det er nok et sandt

sandt Ordsprog, at man ikke maae bytte sin Roe bort for et Par Træskoe; men naar man dog har mistet Roen . . .

### Fjortende Scene.

De Forrige. Den gamle Mand,

(Kommer ind med Tallerkener, Knive, Glas, Dvsatter og andre Fornødenheder til et Bord, som han rangerer, medens dette og de tvende næste Optrin varer.)

Lady Fletcher

(vil gaae.)

Dalton.

O bryd Dem ikke om ham, han kan ikke høre os.

Lady Fletcher.

De maae forlade mig, om jeg i Dag ikke har Taalmodighed.

(vil gaae.)

Dalton

(holder hende tilbage.)

Naa, naa, er De utaalmodig efter at vide det, det vil jeg ikke have. Hør da: den der er født delig, er halv givet, og Lige søger Lige. See nu: Jeg er Ungkarl og riig, De er Enke og fattig; kan ikke vi koble os i eet Kobbel sammen?

Lady Fletcher.

Er det Deres Alvor, Hr. Dalton?

Dalton.

Ja saa min Sjæl er det saa. Et pourquoi non? en undseelig Frier vandt aldrig et smukt Fruentime

entimmer. See der, mit Barn, der har du det første Pandt paa min Kjærlighed.

(vil kysses hende.)

Lady Fletcher

(Røder ham fra sig.)

Dumdriftige!

Dalton.

Ja det er en driftig Djævel der tør lade sig see ved Middags Tid; men vær fars ikke saa undseelig! Jeg holder for meget af Frugt, til at jeg skulde længe lege Nodder i Hænde dermed; og det maatte være et stort Fjog, der ikke kunde skjære en Marvebudning for.

Lady Fletcher.

Jeg indseer nok at jeg har bedraget mig i mine Tanker om Dem. Jeg har anseet Dem for en ædelmodig Mand, og jeg mærker at De har nedrige Hensigter med Deres forfirkte Godhed.

Dalton.

Jeg nedrige Hensigter? Det skal jeg nok overbevise Dem om, at jeg ikke har; men hver elsker sig selv, sagde Krage-Ungen til Nattergalen. Hør: to Ord saa gode som fire. Vil De være min Kone?

Lady Fletcher.

Og dette Spørgsmaal vover De at gjøre en Kone af min Tænkemaade, og det just den selvsamme Dag, da jeg har faaet den ulykkeligste Tidende i min hele Levetid?

Dalton



Dalton.

N'importe. Jeg kender mangen Kone der ikke har taget ilde op, at man har gjort hende det Spørgsmaal, endogsaa før end hun haabede at blive Enke. Den Jæger der ikke kan skyde Fuglen-i Flugten, er ikke et Skud Krud værd. Hør nu fortellig: Holder De noget af mig, og vil De være min Kone? Ja, eller Nei.

Lady Fletcher.

Nei, aldrig i Evighed, og jeg foragter Dem.

Dalton.

Det kan saa min Sjæl ogsaa være lige meget. Den største Kalv har ikke altid det fineste Kød; og det maatte være et forbandet Åsen, der ikke kunde gjøre Forskjel paa en Træhest og en Beskræmme. Hør da: siden De ikke vil være min Kone, vil De da være min Maitresse? det kommer mig ud paa ret.

Lady Fletcher.

Nedrige! Nei det overgaaer alt hvad jeg kunde forestille mig. Og Dem skulde min Fader og jeg nyde Belgierninger af? Nei, før skal vi tigge os igjennem Engelland, for at komme ud af den Luft, som De forgifter ved Deres Nederdrægtighed.

Dalton.

O! rør kun ikke saa meget ved den hule Streng, den klæder Dem ikke. Gruentimmer og smaa Grise krige altid. Men — Jeg vil ikke spille mit Trumf

Es ud endnu. Der kommer vel den Tid, da De vil hoste, og jeg hører ikke; De vil vinke, og jeg seer Dem ikke. Tag mig, saa har I mig, for jeg er ingen Nar.

Lady Fletcher.

Afskyelige Skabning!

(Saaer meget forbitret ud.)

Dalton.

Ja, gammel Ulv er ikke bange for høit Skraal.

### Femte Scene.

Dalton. Den gamle Mand.

Dalton

(efter nogen Tausked.)

Ha, ha, ha! Hun troede sacredieu at det var Alvor; ja lad hende det. Hun skal nok lære at kjende mig fra en anden Side. Naar Løgn gavner, saa skader Sandhed; og ofte er en Pung fuld af Løgn bedre end en Sæk fuld af Sandhed.

### Sextende Scene.

De Forrige. Wotton.

Wotton.

Jeg tørde ikke forlade Deres Huus, førend jeg lod Dem vide, at jeg havde været her, og opdagede Dem tillige noget, som jeg frygter for skalde regnes mig til Last.

Dalton.

Dalton.

Hvad er det?

Wotton.

Jeg kom hid, som en ulykkelig Mand, for at kræve Mylord Hedingborn fem hundrede Pund, som han skylder mig. Deres ædelmødige Søster har, uden at nogen maa vide det, leveret mig disse Juveler, som jeg skulde pantsætte for Summen.

Dalton.

Den gode Pige! Ja Eblet falder ikke langt fra Stammen. Men hvorfor bruger han dem da ikke efter Ordre?

Wotton.

Jeg frygtede for at begaae et Bedragerie imod Dem, og heller vil jeg blive ulykkelig, end begaae nogen vanærende Handling.

Dalton.

Det er godt. De er en ærlig Mand. Ærlighed varer dog længst, siger Ordsproget. Giv mig Juvelerne. (Han tager sin Tegnebog og giver Wotton nogle Banco-Sedler.) See, der er de fem hundrede Pund! send min Søster Regningen quitteret; men ikke eet Ord om hvad der er passeret.

Wotton.

Gud velsigne dette Huus! nu er min Familie lykkelig.

(Den gamle Mand gaaer ud, og Wotton efter ham.)

Exit

## Syttende Scene.

Dalton (allene.)

Naa, det var een god Gjerning. Men een  
Svale gjør ingen Sommer, her maae mere til.

## Attende Scene.

Dalton. Heddingborn.

Heddingborn

(Sommer løbende meget hastig og vil løbe ud af den anden Side.)

Dalton.

Hvorhen saa hastig?

Heddingborn.

Ud af dette forbandede Huus sørend Taget styr-  
ter ned over os.

Dalton.

O der er nyt Tag paa Huset, det falder ikke  
saa let.

Heddingborn.

Du nedrige Affkum; saaledes at misbruge dine  
fordømte Velgjerninger til at forsøre Ustyldigheden  
med, og det Heddingborns Datter. Men hie kuns.  
Vi trænger ikke til dig.

Dalton.

O Mylord! det var kuns en Proposition. Jeg  
har det saamænd ikke saa heftig. Det som bliver  
snart heedt, bliver snart koldt; og den der mister  
et

et Kruentimmer og en halv Skilling, den mister to Bagateller; og den maatte være meget i Trang for en Fugl, som kunde synge, der vilde give en Guinee for en Natugle.

Heckingbørn.

Vil du tage Livet af mig med dine forbandede Ordsprog? bide lidt, jeg kan ogsaa Ordsprog: — Veed du det, at hvor meget man gaber, flyver der dog ingen flegte Duer i Munden? Misregning er ingen Betaling; og for megen Munterhed er skadelig for en blind Hest. Forstaaer du mig? og dermed Farvel!

Dalton,

Ja, gaae kun naar De behager! for mig gjerne. Jeg er ingen Nar; jeg har bedre Forstand, end at takke mit Huus med Pandekager; og jeg gler ikke mit Eble bort, uden jeg faaer en Pære igjen. Forstaaer De mig? og dermed Farvel!

Heckingbørn.

Ja, bide kuh! vi tales ved.

Dalton.

Ja, man kan altid faae Sag med en feed Soe; men jeg vil ikke true; De skal snart faae at føle at jeg kan handle.

Heckingbørn.

Jeg trodser al din Ondskab,

(Han gaaer forbitret ud.)

Rit:

## Nittende Scene.

Dalton (allene.)

Jeg troer, at han vilde flyve bort med Vilbgjædsfene, om han fik Lov dertil; men det skal jeg dog see at sætte en Pind for. (Gaaer til Døren og raaber.)  
 Heida Niclas, Tom, William! hvor er I?

## Tyvende Scene.

Dalton. Tre Tjenere

(i randet Liberie med Tøfler paa.)

Dalton.

Hør, hvem af Jer kan løbe hastigst til Byen?

Niclas (haltende.)

Det kan jeg, Herre!

Tom (rammende.)

Nei, — maae — jeg?

William (dov.)

Hvad befaler Herren?

Dalton (raaber højt.)

Kan een af Jer løbe til Byen for mig?

William.

Hvad vil Herren med Gaaremøg?

Niclas og Tom (leer.)

Niclas (halter.)

O nei! lad mig løbe, jeg skal være her snart igen!

Dal

Dalton.

Men hvad? du kan jo ikke gaae, og du vil endda løbe.

Tom (rammer)

Nei, lad mig, jeg kan bedre end han.

Niclas.

Handen i Vold! og du kan jo ikke snakke.

William.

Du maae selv have Handen paa din Nakke.

Dalton.

Hvad Nytte har jeg nu af Jer Dosmere? Jeg kan jo ikke bruge een af Jer. Den tredie er døv som en Steen. Gaae og lad Jægeren komme ind.

William.

Vil Herren have et Dager Vilt? Det er min Sag.

Niclas og Tom (seer.)

Niclas.

Men Jægeren er jo blind, Herre!

Dalton.

Naa, et herligt Vertshuus! sagde Røven, han faldt i UlvesGraven. Skal jeg nu gaae selv? Jeg holder fire Døgenigter, og kan ikke bruge een af dem. Gefeindt du Niclas! hump need i Stalden, og læg Sadlen paa Skimmelen, og rid ind til Byen, du veed jo hvor Procurator Fairwell boer? bed ham strax komme herud med Rettens-Bevjente paa en For-

ret-

retning! bese ham besørge — dog nei, jeg faaer  
skrive. — Kom til mig, naar du har lagt Sadel  
paa Hesten, saa skal du faae Brevet. Gesvindt?

(Han gaar og Nielas halter efter.)

Tom

(Klammende i det han gaar.)

Naar, det vil blive et deiligt Rytterie.

William.

Nei jeg stod ved Godsfolket, det har jeg sagt dig  
tidt nok.

(De gaar.)

## Fjerde Act.

(Et andet Bærelse.)

## Første Scene.

Heddingborn. Lady Fletcher.

Heddingborn

(Ragende Lady Fletcher ved Haanden.)

**J**a, min Datter! jeg vil nu kun anbefale den  
gamle gode Mand i Blunts Hænder, og saa vil vi  
forlade denne Røverkule.

Lady Fletcher.

Hvorfor vil De ikke selv blive hos Blunt? Vi  
kender ham jo, og veed, hvor gjerne han . . .

Hedding



Heckingborn (afbrøder hende.)

Pige! Pige! Skalde din Fader vanære sig, ved at fortære det en anden har fortjent med sin suure Sveed i min Tjeneste, og som han skulde have gode af paa sin Alderdom?

Lady Fletcher.

Men hvor skal vi da begive os hen?

Heckingborn.

Det veed jeg ikke. Dog — Fuglene paa Marken og Dyrene i Skoven have jo hver sin Buss at skjule sig i; og vi ere jo Guds Skabninger ligesaa vel som De? Naar jeg kun kan faae sørget for dig og dit Barn, saa bekymrer jeg mig ikke om mere. Mig gamle Nar ligger der ikke stor Magt paa.

(Gaaer heftig frem og tilbage.)

Lady Fletcher.

Min Fader! sat Deres Sind lidt i Roelighed — Vi finder vel Redning — Dog! vores sidste Tilflugt er os endogsaa betaget. Har ikke Døden allerede for et Aar siden berøvet Dem Deres eeneste, kjæreste Søster?

Heckingborn

(Kommer hastig hen til hende og griber hendes Haand.)

Min Søster!... det er sandt Pige! Gaae ind og tag din Søn paa Armen, jeg skal hjælpe dig at bære ham. Veangelsked er min Svoger. Han har været gift med min Søster — Vi vil ile hen til ham.

Lady

Lady Fletcher.

Men betænker De, min Fader!....

Heckingborn.

Jeg har betænkt det, mit Barn! uagtet hans  
dsdelige Had til mig; uagtet han har lagt min Sø-  
ster i Graven af Sorg, skal han dog blive min Til-  
flugt. Jeg vil lle til ham, gjøre det, som jeg aldrig  
før eller ved nogen anden Leilighed kunde overtale  
mig til at gjøre — kaste mig for hans Fødder, og  
sige ham til at være en Fader for dig og din Søn.  
Tro mig Jenny, det vil kildre hans stolte Hjer-  
te alt for meget, at see Heckingborn krybe i Støvet for  
hans Fødder, til at han skulde lade mig gaae bort  
ubønhørt; og naar jeg saa har sat dig i Sikkerhed  
for Mangel, min Jenny! saa har jeg opnaaet mit  
Ønske. — Mig — O mig selv har jeg alt sørget for.

Lady Fletcher.

Min Gud! hvilket gyseligt Sprog! — Kan De  
vel troe....

Heckingborn

(griber hendes Haand med Hæstighed og fører hende imod  
Døren.)

Kom, min Jenny! gesvindt, vi maae ingen  
Tid spille.

(I det de vil gaae, møde de Miss Harriet i Døren.)

## Anden Scene.

De. Forrige. Miss Harriet.

Miss Harriet.

Hvad betyder denne Hastighed? hvorhen?

Heckingborn.

Forlade dette Hus, hvor man har paa den flammeligste Maade fornærmet Gæstfriheden.

Miss Harriet.

Jeg forstaaer Dem ikke; hvem har fornærmet Dem? Mylord!

Heckingborn.

Deres Broder; det fjendigste Uhyre som Selen nogentid har finnet paa.

Miss Harriet.

Forlad mig! Den Titel fortjener min Broder ikke, jeg kender ham alt for vel dertil; og allermindst fortjener han den af Dem.

Heckingborn.

Allermindst af os. O man hører nok paa Sproget, at de ere Eddfænde.

Miss Harriet.

Jeg kan lee ad Deres Fornærmelser, Mylord! for saavidt de angaae mig selv. Men De maae dog forklare sig nætere. Hvad har da min Broder gjort?

Heckingborn.

O kunts Bagateller; (Vinter.) han har paa den Zeibergs Skuespil, 3die Deel. ne

nedrigste Maade villet forsøre min stakkels uskyldige Jenny. . . .

Lady Fletcher

(falder hastig ind.)

Og brøgt Trudfler imod min Fader, og vilst ham Døren som en Tigger.

Miss Harriet.

Og det skulde min Broder have gjort? Nei min Veste! det forholder sig ikke saa.

Heddingborn.

Hvad? De vil gjøre os til Løgnere, og forsvare hans nedrige Handlinger? Jeg mærker De ligner Deres Broder alt for meget.

Miss Harriet (grædende)

Min Gud! det er umueligt. Min Broder har aldrig gjort noget Menneſte ondt i sine Dage; og om han kunde have gjort det som De skylder ham for, saa vilde jeg aldrig se ham mere.

Lady Fletcher.

Giv Dem tilfreds, min Veste! De kan jo ikke svare for andres Handlinger? Men det er dog, desværre! alt for sandt.

## Tredie Scene.

De Forrige. Fairwell.

Fairwell.

Min Herre! jeg nødes til at komme her for at forkynde Dem Arrest.

Lady

Lady Fletcher.

Gud! — min Fader! (falder paa Knæ for Fairwell.)  
 var dog naadig og medlidende.

(Heckingsborn og Fairwell hjælper hende op.)

Heckingsborn.

Staae op, min Datter! — maae jeg spørge om  
 Aarsagen?

Fairwell.

Behag at læse dette, saa vil De finde den.  
 (Han leverer Heckingsborn et Stykke Papiir; han læser sagte.)

Lady Fletcher (til Fairwell.)

Min Herre! hvad Forbrydelse kan dog min gamle  
 Fader have begaaet?

Fairwell.

Ingen Forbrydelse, men Ketten maae dog bestaae  
 dig have sin Gang.

Heckingsborn.

(efter at have læst.)

Det er godt, min Herre! De gjør Deres Pligt,  
 til Miss Harriet.) Læs dette, og forsvær saa Deres  
 Broder, om De kan. O! slød der kun en eeneste  
 Draabe reent Blod i Deres Arer, iblandt alt det  
 urene som Naturen maae have givet Dem tilføjet  
 med Deres Broder, saa vilde De gysse over hans  
 Handlinger.

(Leverer hende Papiiret.)

Lady Fletcher

(Sætter sig ned i en Kassestol.)

## Heddingborn

(gaar frem og tilbage med Hefsigheid.)

Efter at have fornærmet mig paa den flammeligste Maade, forkynder han mig endnu Arrest for de sex hundrede Pund jeg skylder ham. — Ha! mon der dog ikke endnu skulde findes en Shylock der vilde laane mig disse Penge, imod at jeg betaler dem med mit eget Kjøb?

Miss Harriet (til Fairwell.)

Men er det virkelig vist, at min Broder har forlangt denne Forretning?

Fairwell.

Uilforladelig, Frøken!

Miss Harriet.

Han selv?

Fairwell.

Han selv og ingen anden. Her er hans Brev.

(Hun seer lidet i Brevet.)

Miss Harriet.

Vel, nu har jeg nok! (til Lady Fletcher.) De er min Søster; jeg har ingen Broder mere.

Lady Fletcher.

Dyrebare Veninde! hvorfor skulde De dog have en saadan Broder?

Heddingborn.

De er ikke Søskende.

Miss

## Miss Harriet.

Hvor kan det være mig mueligt at troe, at min Broder — Gud forlade mig! det er sidste Gang jeg skal kalde ham saa; og dette er den første Gang jeg har ønsket mig at være raadig over mine egne Midler. (Hun tager Heckingborn i Haanden.) Gode Gamle! var min Fader! lad mig dele Eljehne med min Søster Jenny! og lad ikke din Forbandelse hvile over en Ulykkelig.

## Lady Fletcher

(springer hastig op og løber ud; Miss Harriet efter.)

## Fjerde Scene.

Heckingborn, Fairwell.

Heckingborn.

Jenny! Jenny!

(Han vil løbe efter; men Fairwell holder ham tilbage.)

Fairwell.

Mylord! De behager at hie. De erindrer vel . . .

Heckingborn.

Det er sandt. Jeg er uden for mig selv, og glemmer, at jeg ikke engang er Herre over min egen Person. (Han gaar til Døren og raaber.) John! John!

## Femte Scene.

De Forrige. John.

John.

Hvad befaler Mylord?

Hecking-

## Heddingborn.

Hold Die med min Datter; og see til hvad hun tager sig for, og beed Blunt komme ind til mig.

John.

Hr. Blunt er gaaet til Byen; og bad mig sige, naar Herren spurgte om ham, at han vilde være her igjen om en Times Tid.

## Heddingborn.

Naa da; saa gaae strax og gjør, hvad jeg befalte dig.

(John gaar.)

## Sjette Scene.

Heddingborn. Fairwell.

Heddingborn.

Naa, hvad vil De da gjøre af mig? hvor vil De have mig hen?

Fairwell.

Det skal Mylord strax blive underrettet om.

## Syvende Scene.

De Førrige. Lady Fletcher (med Portrætet i Haanden.)

Miss Harriet.

Lady Fletcher

(Kommer hastig løbende og leverer Portrætet til Fairwell.)

See her, min Herre! min Fader skylder jo ikke Herr Dalton mere end sex hundrede Pund? Her er  
Bar.



Værble derfor. I Deres Haand er det dog sagte  
saa meget værd? For mig er det ufsatteerligt.

Hecklingborn.

Nei, min Datter! behold det, jeg forbyder  
Dem at tage det. Det er ikke mit, det er hendes.

Lady Fletcher.

Hvad kan det vel bedre anvendes til? — Tag  
det, min Herre! for Guds Skyld! tag det.

Miss Harriet.

Hvorfor betænker De Dem? Skynd Dem og  
tag det.

Fairwell.

Det gjør mig ondt, at det ikke vil gjøre Sagen  
klar. Det er mere værd end de sexhundred Pund;  
men naar de endogsaa ere betalte, saa har jeg her  
en accepteret Vexel paa fem tusende Pund, som er  
endossert til Hr. Dalton, og som jeg fordrer Be-  
taling for, da den sidste Løbedag i Dag er ude.

Lady Fletcher

(Kaster sig i Sænestolen.)

Min Gud! ogsaa dette har det Uhyre ubtænkt.

Hecklingborn.

Na, saa bring mig nu den værste Djævel af  
Helvede, og jeg skal kysse ham, fordi han er ikke  
saa ond som Dalton. — Nu, min Herre! gjør De-  
res Pligt.

Fair

Fairwell.

Den har jeg gjort.

Heddingborn.

Føer mig hen til det Sted, som er bestemt for mig! Det sorteste Fængsel vil være et Paradis for mig, isteden for dette Helvede.

Lady Fletcher

(bringer op og omfavner sin Fader.)

Ingen Ting skal Fille mig fra min Fader, ingen Magt rive mig løs fra denne klare Varin. De samme sorte Mure, som indslutte ham, skal ogsaa være min Boelig. — Ikke sandt. Hr. Fairwell! De har dog saa megen Følelse endnu, uagtet al den Kulde, som Deres Profession fører med sig, at De ikke kan nægte mig denne Bøn?

Fairwell.

Fortab mig, Deres Naade! jeg er vist ikke ufølsom eller kold, uagtet det De behager at sige om min Profession. Men der ere Pligter, som maae tagtes, i hvor haarde de end falder.

Miss Harriet.

Pligter! — hvor staaer det Skrevet, at det er vores Pligt at plage vores Medmennesker? I Engelland er det ingen Pligt. — Der har vi Frugten af de udenlandske Reiser. I det stygge Frankrig maae han have lært saadanne Lærdomme, for ingen Engelskmand kunde ellers handle saa barbarisk. Men der kommer han. Jeg . . .

Lady

Lady Fletcher

(hastig faldende kneede ind.)

Hvad? kommer han? O! jeg maae flye denne  
Kovfugl med større Hastighed, end Duen flyr for  
Falken.

(Hun løber ud.)

## Attende Scene.

Heddingborn. Miss Harriet. Fairwell.

Dalton.

Heddingborn.

Saa kom nu, og glød dig over dine egne Hænder  
deres Gjerninger! Triumpherer du ikke nu over, at du  
har været i Stand til ydmyge den stolte Heddingborn?

Dalton.

O nei. Men det er sandt, hvad det franske Ord  
sprog siger: bien rit, qui rit le dernier, den leest  
best som leest sidst, og Trudser i den Afmægtiges  
Mund klæder ligesaa ilde som en Glastes Kjole til en  
Tiggerpose.

Miss Harriet.

Og du kan være i Stand til at nedtrykke en ustyrlig  
Familie, der aldrig har gjort dig noget ondt,  
saa dybt, og berøve en gammel værdig Mand sin Frihed?  
Det? kan du gøre? hvad?

Heddingborn (stier.)

Nævn mig en Last, som han ikke kan begaae.

Dalton.

Dalton (til Miss Harriet.)

Ja, hvorfor skulde jeg ikke kunde gjøre det? —  
Enhver er sig selv nærmest. Han skylder mig endeel  
betydelige Capitaler —

Heddingborn.

Hvoraf du har tilvænt dig de fleste paa den underfundigste Maade, for at opnaae dine skjændige Hensigter.

Fairwell.

Mylord! Adkomsterne ere gandske lovsige.

Dalton.

Ne stille! Det kan vi altid tales ved om. Jeg kan ikke taale at miste disse betydelige Summer; men maae see til at sætte mig selv i Sikkerhed. Den Fugl, som man ikke vil maae flyve bort, den stæffer man Vingerne paa; og naar Hesten intet Foer har i Krybben, saa maae man lukke Stalddøren.

Miss Harriet.

Naa, nu er jeg da overbevist om det, som jeg aldrig — — —

## Aktende Scene.

De Forrige. Lady Fletcher

(Kommer løbende ind med sit Barn paa Armen, og omfavner den Børn.)

Lady Fletcher.

Ubesindige Jemmy, saaledes at forlade din Fader midt iblandt Røvere! Gør os nu hvorhen du vil!

— Jeg

— Jeg trodser Jer, at I ikke skal kunde føre mig i noget saa afskyeligt Fængsel, som jeg vilde høre bort for dette Huus. (til Fairwell.) Gsvindt, min Herre! gjør Ende paa Sagen. Vi følger Dem hvorhen De vil — godvilligen — kun snart, og ud af dette Huus!

Fairwell.

Jeg er kun Herr Daltons Fuldmægtig, vil han, saa — — —

Dalton.

Nei, Mylord! jeg er ikke ufølsom. Den der ikke kan føle, er ligesom en Landshævedegn der ikke kan synge. Nei, Admiral Hectingborns Ord er mig Borgen for hans Person. Han skal ikke i Arrest, det var kun en Formalitet, som maatte iagttages, jeg er alt for medlidende til, at ....

Hectingborn.

Forbanbet være din Medlidenhed! den er som Rattens, naar den leeger med Musen.

Lady Fletcher.

Vi vil ingen Medlidenhed vide af at sige; vi gaar.

Miss Harlet (til Dalton.)

Og jeg følger med.

Dalton.

Du bliver her, om du saa behager. Mands Billie, Mands Himmerig; og Fruentimmer og lyb-  
Re

Iste Heste maae man holde stuv i Lomme. Som sagt, Mylord! Deres Arrest er indskrænket til dette Huus, som De ikke maae forlade, førend jeg har faaet mine Penge; for Resten er De i alle Maader fri.

Heddingborn

(til Lady Fletcher.)

Kom, min Datter! lad os gaae!

Dalton.

Deres Vre i Pandt paa, at De ikke vil forlade Huset; votre parole d'honneur!

Heddingborn.

Du tør vove at tale om Vre! du? — Velan! jeg gjer dig mit Ord, det er kostbarere end al din Rigdom.

Dalton.

Det smigrer mig at jeg mærker, jeg er een af Admiral Heddingborns Venner. Det Ord du, bruger en Engellsmand ikke gjerne uden til sine allerforetroeligste Venner.

Heddingborn.

Og til de allerforagteligste Skabninger.

(Han gaar bort tilsligemed Lady Fletcher.)

## Tiende Scene.

Miss Harriet. Dalton. Fairwell.

Miss Harriet (Hjertlig.)

Min Broder! har du endnu mindste Medlidenshed tilovers, eller Kjærlighed for en Søster, o saa vær

var ikke saa grusom, og havn dig ikke saa følelig, fordi du er bleven behandlet med en Foragt, som du maafter — —

Fairwell.

Jeg tør forsikre Dem, Frøken! at Deres Broder . . .

Dalton.

Stille, Hr. Fairwell! — Men er du da gal, og vilde at jeg skulde stænge saa mange Penge paa Gaden? Jib, Penge og Forgift, maae man ikke spøge med.

Miss Harriet.

Naa, siden da Penge er bleven din Afgiød, saa var det ogsaa Synd at stille dig derved. Men saa lad mig betale dem af mine Midler. Du er jo min Formynder? . . .

Dalton.

Ja, det er noget af det klogeste, min Fader har gjort. Han kjendte dig, og vidste, at det var gal Mand's Arbejde, at lægge Penge i en Skuffe som der ingen Dund er i. Du vil ruinere dig selv.

Miss Harriet.

Men kan det skade dig, om jeg ruineres mig? Jeg skal ikke være dig til Byrde. Vær dog ikke saa haard!

Dalton.

Det er noget, som du ikke forstaaer. Det er Ret;

steet; og gjort Gjerning staar ikke til at andee; og jeg vil have mine Penge, hjer Stilling.

Miss Harriet.

Naar saa forbandet være det Dieblif . . .

Katwell.

Tillad mig naadige Frøken . . .

Dalton.

Skal De nu igjen stifte Fingrene imellem Træet og Barken? Nei, min Søster! vel er jeg medlidende; men . . .

Miss Harriet.

Du medlidende? — O din Medlidenhed har du lært af dine Jagthunde! Saa jeg ikke forleden Dag, med hvad for en Helvedes Glæde du lod dem pine en stakkels Hare? Nei, jeg skal før vente Medlidenhed hos en Væddel eller Arrestforvarer. Men er der nogen Gjengjeldelse til, saa skal jeg ikke holde op at bede Himmelen, at den snart vil lade dig føle — o kun en Deel af den Sorg, som du forvolder en ulykkelig Familie.

Dalton.

Err . . . r! Saa sagte. Efelet tager altid Tønen for høit, derfor kan han ikke holde Musikken ud.

Miss Harriet.

Forbåndet være du og dine Ordsprog!

(Saaer.)



## Elleve Scene.

Dalton. Fairwell.

Dalton.

Ha, ha, ha! Jeg troer hun er vreed. Ja, vær det kuns, det siger ikke meget. Det var en elendig Mave, der ikke kunde fordøje Gulden af en Kramsfugl. Du skal nok komme paa andre Tanker.

Fairwell.

Jeg maae imidlertid dog tilstaae, at alt dette forekommer mig meget ubegribeligt.

Dalton.

Ja, hvem siger ogsaa, at De skal begribe mine Planer? Speculeer kuns ikke for meget derpaa, før De kan let fordærve alting for mig. Kloge Høns lægger ogsaa tidt deres Æg i Nælde.

Fairwell.

Intet uden den fasteste Tillid til Deres Retsskaffenhed, kunde ogsaa have faaet mig til at handle saaledes som jeg har handlet i denne Sag; og Vee Dem, dersom Udfaldet ikke svarer til mit Haab!

Dalton.

Ha, ha, ha! Voilà mon homme de conscience! Men nu for at tale videre om Tingene...

## Tolbte Scene.

De Forrige. Den gamle Mand

(bærer en Kasse med Steenful ind, og lægger i Kaffeløsen.)

Dalton

(uden at afbryde.)

De har da vel besørget det jeg bad Dem om?

Fairwell.

O ja! Blunt sidder maaskee i dette Dieblif i Arrest.

Dalton.

God. Orden er Sjelen i alle Handlinger. Men De har da vel ogsaa besørget Arresten relaxeret inden Aften?

Fairwell.

O ja vist!

Dalton.

Dette er ogsaa kun en Bisag i min Plan, og for at sætte den gamle Misanthrop endnu lidt mere i det Lune, jeg vil have ham. Alle Pengene til Obligation og Verelen skal De faae hoimig siben. — Men — (tager et Brev op af Lommen.) Le voilà, le grand coup de maitre! Denne lille Pille maae Admiralen endnu synke. Det er vel lidt haardt, men det maae bitterbød til, om ellers alting skal gaae godt. Ondt skal Ondt fordrive; og en slet Sargjør en Pjevnmundet Skræder.

Fair-

Fairwell.

Hvad indeholder det, om jeg maae spørge?

Dalton.

Ja nyt! Fragen ist frey, siger Lydsken, og een Daare kan spørge mere end ti Vise kan besvare. Det er forseiglet, just fordi De ikke maae vide hvad Indholden er. Men De maae praktisere det i Hectings børns Hænder.

(Den Gamle gaaer ud.)

### Trettende Scene.

Dalton. Fairwell.

Fairwell.

Det er godt nok, men jeg er bange.

Dalton.

Ei Sniksnak, har De sagt A, saa maat De saa min Sjæl sige B med. (Fairwell tager Drener.) Og naar saa alting er godt igjen, saa rider jeg ud for at bringe nogle andre Sager i Rigtighed. (Han gaaer til Døren og raaber.) Heida! er her nogen af Tjenerne?

### Fjortende Scene.

De Forrige. Tom.

Tom. (stammende)

Hvad befaler Herren?

Dalton.

Du maae holde alting i Beredskab. Jeg rider  
Heibergs Skuespil. 3die Deel. G kan

kanskee ud siden. Pistolerne maae være ladte med et Par gode Erter for. Det maae være en Nar der lod sig plyndre eller stybe for Vandet af en Straten-Røver. Forsigtighed er en Borgermester-Dyd. Hører du?

Tom (stammende.)

Det skal skee som Herren befaler.

(Gaaer.)

### Femte Scene.

Dalton. Fairwell.

Dalton.

Kom nu og følg ind med mig i mit Kammer, saa skal De faae Pengene. Der kommer desuden nogen; og om jeg hører ret paa Gangen, saa er det just ham, som jeg endnu ikke kjender om at tale med, stænd jeg kan sige til ham: Monsieur vous volla guerir!

(De gaaer.)

### Sextende Scene.

Heckingborn. John.

Heckingborn

(Kommer løbende ind med en draget Raarbe i Haanden.)

Hvor er han? den Skjelm!

John

(holder ham tilbage.)

For Guds Skyld, Mylord! betænk Dem. Hvem siger at Hr. Dalton er Manden?

Hecking-

Heckingborn.

Hvem andre kan det vel være? Slip mig, eller  
jeg udpjer mit Raserie paa dig.

John

(griber ham om Armen.)

Er det saaledes De belønner en troe Tjener, for-  
di han hindrer Dem fra at gjøre en Ulykke, i et  
Dieblis, da De ikke er Dem selv magtig?

(Han vrister ham Kaarden af Haanden.)

Heckingborn

(Kaster sig afmægtig i en Rænestoel.)

Gud! hvad var jeg paa Vet der at gjøre! Saa  
foag er Menneſket, John! — Jeg vilde have mig  
paa dig — paa en Ulylbig. — Det var mit Lege-  
me; — Ved Gud! min Sjæl havde ingen Deel deri.  
— Kan du tilgive mig?

John.

Jeg tilgive? — Dem? — O. min beste Herre!  
Lad os ikke tale mere derom.

Heckingborn.

Slig mig da hvorledes du har faaet det at vide,  
og alt hvad du har hørt.

John.

Manden sagde mig, at han nu i Dieblisset kom  
fra Byen, og at han havde seet, at man traal Hert  
Blunt i Arrest. Der blev sagt, at Fairwell havde  
i Morges vilde fordrø Betaling hos Mylord for en

Obligation; men at Blunt havde forekommet det, ved at give Fairwell en Verel paa sex tusende Pund, som han havde staaende i London, og som ere hans egne Penge, samt en Obligation paa eet tusende Pund, og at det var for denne Obligation man arresterede ham. Men der blev allens talt om Fairwell, og ikke et Ord om Herr Dalton.

### Hectingborn.

O! de to Navne Fairwell og Dalton ere ikke mere forskellige i deres Bemærkelse, end Satan og Beelzebub. Og du redelige gamle Blunt! — (til John.) Du kan gaar.

John (affides.)

Men denne tager jeg dog for sine Karsagers Skyld med mig.

(Han gaar med Raaden.)

## Syttende Scene.

Hectingborn (allene.)

Og saa du maane like med mig! — Opoffre dig for min Skyld — Godvilligen for at redde din Herre! — hvad — din Herre? min Ven er du; min eneste Ven, og ikke min Tjener. (Ved sig og gaar heftig frem og tilbage.) Hu! mine egne Ulykker kunde jeg dog nogenslunde taalmodigen bære; men at se andre paa en saa græsselig Maade indviklede deri,

og at lide uforlydt; — o det overgaar et Menneskes Kræfter.

(Han slanger sig i Lænestolen, kaster Armene paa Bordet, og hviler sit Hoved derpaa, Døttet falder.)



## Femte Act.

(Samme Bærelse.)

### Første Scene.

Heckingborn. Andrews.

Heckingborn

(Siddet i samme Stilling og paa samme Sted som sidst i forrige Act.)

Andrews

(kommer hastig ind.)

Her skal jeg da finde min gamle, gode Herre! — Ham, som saa ædelmodigen reddede min Familie fra Undergang. — See! er det ikke ham som sidder der? — han sover — paa denne Tid? — O ja! hvem indfinder vel Søn og Koelighed sig villigere hos, end hos den Rebelige, den Retfrafne, den Dyblige? — Men skulde det vel være sandt, som man har fortalt mig paa Veien, at hans Forsatning er saa yderlig slet? — Næsten skulde jeg selv ønske det, for min egen

egen Skyld — for at jeg kunde komme til at gjøre det samme for ham, som han har gjort for mig.

Heckingsborn (vaagner.)

Naa! har du nu ikke sovet igjen? Gamle Nar!  
— er Sønnen skabt for dig? — for den Ulykkelige?  
— Der seer man, hvad Herredømmere dette ugle Fut-  
teral har over Sjelen — Det asmagtige Legeme for-  
drer sin Ræt, og faaer den ogsaa, til Trods for alle  
Sjælens Indvendinger. (Han reiser sig, og bliver Andrews  
naer, og kaster i det han seer ham.) Hvem er De, min  
Ven? og hvem vil De tale med?

Andrews

(titer og seer med en kjerlig Smil paa Heckingsborn.)

Heckingsborn.

Hvem er De? man pleier dog at svare.

Andrews.

Mylord! skulde De ikke kjende mig?

Heckingsborn.

Nei.

Andrews.

Er det mueligt at De skulde saa reent have glemt  
Deres gamle Andrews, hvis Familie De paa saa  
ædelmodig en Maade har hjulpet fra sin Undergang?

Heckingsborn.

Det veed jeg intet af.

Andrews.

Erindrer Mylord ikke den Morgen, da De selv  
leves



leverede mig Nøglen til Deres Pengekæmmer, og befalede mig at tage saa mange Penge, som jeg behøvede til at redde min Fader af Fængslet?

Hecklingborn (betænker sig.)

Det kan jeg ikke erindre.

Andrews.

O Mylord! en ædelmodig Mand kan glemme at han har gjort en vis god Handling iblandt tusinde andre; men naar han kunns efter saa kort Tids Forløb saa levende erindres derom, saa er det umueligt andet, end at den maae komme tilbage i hans Huskommelse.

Hecklingborn.

Naa, naa, er det dig, min gode Andrews?— Huskommelsen begynder at slaae mig feil.

Andrews.

De joeg mig paa Døren strax, og gav mig en Hest til, og forbad mig at sætte min Fod inden Deres Dørre tiere.

Hecklingborn.

Hvorfor har du da ikke ogsaa gjort det?

Andrews.

Jeg troer ikke at det er Mylord Huus. Men overalt var det en Befaling, som jeg ikke kunde holde mig efterrettelig.

Hecklingborn.

Hvorfor ikke?

Ans

Andrews.

De syv tusende Pund, som jeg toeg af Mylords Kasse, har jeg altid anseet for et Laan, som jeg burde betale igjen, saasnart som det var mig mueligt.

Heckingborn.

Er du gal?

Andrews.

Nei, Mylord! ved Deres Edelmobighed er jeg nu en lykkelig Mand. Jeg gif ind i min Faders Contract, og ved Guld og Lykke har jeg bragt det saavidt, at jeg nu kan betale min Gjæld. Jeg har haft Pengene liggende i nogen Tid, for selv personligen at overbringe Mylord dem, tilligemed det taknelligste Hjerter; men mine Forretninger har hindret mig derfra; indtil jeg i Gaar fik Efterretning om den ulykkelige Ildbrand, da satte jeg mig strax til Hest, og reed Nat og Dag for at bringe Dem Deres Eiendom; og her er den.

(Han tager endeel Banco-Sedler udaf sin Tegnebog.)

Heckingborn.

Nei, du maae virkelig rase. Det er jo Løgn, hvort et Ord du siger.

Andrews.

Betank Dem, Mylord! det er Deres adle Hjerter der taler. De er indvortes fuldkommen overbevist om

om Sandheden af, hvad jeg har sagt. Tag dem, det er jo Deres egne.

(Han vil give ham Sedlerne; men Heckingborn vender sig om og tager dem ikke. Andrews lægger dem paa Bordet.)

Heckingborn

(Læser dem paa Gulvet.)

Gaae Fanden i Bøld til den, som har laant dig disse Penge, — Jo, jeg skulle vel have været en saadan Nar! Nei, det Kneeb duet ikke.

Andrews

(samler Sedlerne op, og rækker ham dem.)

Mylord!

Heckingborn.

Gaae! siger jeg dig, eller jeg lader dig kaste paa Dørren.

Andrews.

Det var dog alt for haardt, om en gammel troe Tjener skulle blive kastet paa Dørren, fordi han efterkommer sin Pligt.

Heckingborn.

Men det er ogsaa haardt, at saadan en gammel Esel vil staae og lyve mig noget for i mine aabne Pine.

Andrews.

Mylord! De veed selv best om Deres Omstændigheder ere af den Vessaffenhed, at De kan undvære Pengene. Men vil De ikke modtage dem for Deres egen Skyld, o! saa tag dem for min Skyld!

jeg

jeg besvør Dem Mylord! dersom jeg kommer Hjem  
og har Pengene med mig, saa vil min gamle Fader  
ikke længere erkjende mig for sin Søn.

Hecklingborn.

Han er en Nar. Gaae! jeg trænger ikke til at  
plyndre dig og din Familie.

Andrews.

Nu vel, siden jeg ikke kan anvende disse Penge  
til det Brug, som jeg vilde og burde, saa skal De  
see, hvor megen Værdie jeg sætter paa dem.

(Han løber til Kaffeløsen, aabner Døren, og vil tage  
dem i Hiden.)

Hecklingborn

(løber efter og griber ham i Armen.)

Ny, Andrews! det var en hæslig Streg! var  
det ikke et reent Tyverie fra saa mange Fattige, der  
kunde blive lykkelige ved disse Penge?

Andrews.

Gud forlade mig, Mylord! men jeg vidste ikke  
selv, hvad jeg gjorde; og Sorgen over Dem og De-  
res Forsatning havde reent bragt mig uden for mig  
selv.

Hecklingborn

(tager ham i Haanden.)

Gode ærlige Ven! Men gaae! lad mig være  
allene! Enlighed er mig best tjenlig. Ret's hjem-  
til dine Forretninger og vær lykkelig! og tænk under-  
tiden paa din gamle Herre, ligesom det altid skal  
være

være mig en glad Tanke, at jeg dog har fandt eet taknemmeligt Menneske i Verden.

Andrews.

O Mylord! vidste De, hvor bedrøvet jeg maae forlade dette Sted, o! De lod mig vist ikke reise bort, uden at opfylde min Begjering.

Heckingsborn.

Ei Snak. Betank, min Ven! at der ere hundrede Trængende for hver eeneste, der kan gjøre Godt i Verden; og hundrede som kan gjøre godt for hver eeneste som vil, og som har Hjerte dertil. Betank saa hvad Rigdom du, med dit Hjertelaug, har i disse Penge. — See nu; tag dette Haandtryk til et Pundt paa mit bestandige Venſkab. — Lad mig nu være allene, og reis med Gud! — Farvel!

Andrews

(i det han gaar.)

Jeg maae endnu see at finde paa andre Udveie. Gud veed han behøver disse Penge!

(Gaar meget nedslaget ud.)

## Anden Scene.

Heckingsborn (allene.)

Den ærlige Mand! — og ham skulde jeg kunde berøve det, som han maaſtes vilde føle sin hele Levetid? — og kanſkee juſt derved gjøre ham uſtykkelig? Nej, det var alt for nedrigt. — Var der mange  
ſaa

og skal jeg rebbe. Ha Andretus, Andretus! nu behøver jeg dine Penge.

(Han gaar hastig ud.)

### Femte Scene.

(Et Værelse, hvori hænger adskillige Geværer, Pistoler, Jagttaster, Krubthorn, Hagelpunge og andre saadanne Ting. I Baggrunden staaer paa den ene Side et Stuebræt, og paa den anden Side noget herfra et Bord. Paa Bordet staaer et Skrivebænk og en Kasse med Kugler i. Dalton har klædt sig i Ribdragt, og sidder og trækker Støvler paa. William staaer med Sporene i Haanden. Tom staaer ved Bordet og pudser et Par Pistoler.)

Dalton. William. Tom.

Dalton

(I det han trækker den anden Støvle paa.)

Nu maae Knuden snart briste.

William.

Det vilde jeg ikke haabe, det er jo nye Støvler?

Dalton.

Ha, ha, ha! c'est un hôte que celui-ci.

Saa spend mig nu Sporene paa!

William.

Ja, det kan gjerne være.

Dalton

(raaber meget høit.)

Spend mig mine Sporer paa! siger jeg.

Wil-

William.

Herren behøver ikke at raabe saa højt; jeg kan gandske godt høre.

(Han begynder at spænde Sporerne.)

Dalton.

Her i det mindste er dog det Ordssprog usandt:  
Som man raaber i Skoven saa faaer man Svar.

William (reiser sig op.)

Om Forladelse, jeg hørte virkelig ikke at Herren talte.

(Tom og Dalton leer.)

Dalton (raaber.)

Naar Kynd dig og spænd den anden! (William buxter sig og spænder den anden Spore.) Lad see, Tom! at du gjør Pistolerne smukt rene.

William.

Ja, saa faaer jeg hente Skoebørsten.

(Dalton og Tom leer.)

Tom (stammende.)

De skal blive saa blanke som Sølv.

Dalton.

Og saa maae du lade dem, saaledes som du pleser, med en god Kugle for hver.

(Han gaaer ud.)

William

(i det han gaaer efter.)

Ja mænd er det godt Veir nok, undtagen det er noget koldt.

(Gaaer.)

Sjet-

## Sjette Scene.

Tom

(alene, bestandig stammende.)

Nu kan de vel gaae an. De ere rene nok. Sid  
 Ganden pudse længere paa dem! — Nu maae jeg til  
 at lade. (Han tager et Krudtborn, ned og lægger Rangs-  
 krudt paa Ganden af den ene.) Det var da det første  
 man skal gjøre. (Han holder Krudt i Haanden og derpaa i  
 Pistolen.) Der er Nummer to, og her er Nummer  
 tre. (Han trykker Forladningen for, og lader Ladestoffen sidde  
 i Pistolen.) Men nu kommer Nummer fire, een af  
 de Erter der ere saa vanskelige at fordsle. (Han rager i  
 Ruglerøken.) Lad mig see jeg finder een, som min  
 gode Herre ikke skal blive narret med. — See her  
 er een. — Na, I gode Herrer Stratenrøvere!  
 hvem af Jer der faaer den i Planeten, han faaer  
 en haard Nød at knække.

Dalton.

(i Kulidsen.)

Tom! kom hld strax!

Tom.

Nu skal jeg komme, Herre!

(Lægger Ruglen i Røken, og Pistolen bag ved Røken, og  
 gaar ud.)



## Syvende Scene.

Andrews

(Kommer ind ad den anden Dør, da Tom gaar ud.)

Nei, det er mig umuelligt at reise. — Alting synes mig er i Uorden her i Huset, og ingen Ting kan jeg finde Rede i. — Blunt er ikke tilstede. Lad by Fletcher kan jeg ikke faae i Tale. Admiralen svarmer; og Tjenerne — Ja det er nogle Bæster. Saa meget kan jeg dog finde Rede i, at her er mere end en enkelt Ulykke paa Færde; og at min stakkels gamle Herre er færdig at fortvivle. Disse Penge vil han ikke tage imod, uagtet de tilhører ham, og dog trænger han saa høiligen til dem. Nei, det er umuelligt at jeg kan reise bort med dem. — Jeg maae finde paa Udveie til at faae dem bragt paa en listig Maade i hans Hænder. (Han gaar lidt omkring og grunder.) Det gaar an! — See her ere alle Skriveanstalter. — (Han sætter sig ned og skriver nogle Ord paa et Art Papir.) Kun disse saa Ord, det er nok. (Han tager sin Tegnebog op afommen, tæller nogle Bankos fedler af, lægger Brevet sammen og Pengene deri.) Nu disse Penge! — en Oblat for Brevet, (han forsegler det,) og saa en kort Udskrift; bare disse Ord: (han skriver) Til Admiral Hectingborn. — See saa! Lad nu det ligge, nu kommer det nok i Tjenerens Haand. Nu kan jeg gaae, naar jeg vil; — Men dog kun til Heibergs Skuespil. 3die Deel. H Byen

Vyen først; for jeg maae absolut vide noget mere om Mylords Forsatning, inden jeg reiser hjem. — Men tyst, kommer der ikke nogen? Jo rigtig; — mon de vil herind? — Jeg troer jeg maae skjule mig bag ved dette Skjermbræt; for jeg vilde dog ikke at nogen skulde finde mig her tilligemed Brevet.

(Han gaaer bag ved Skjermbrættet.)

## Sttende Scene.

Heckingsborn. Andrews (bag Skjermbrættet.)

Heckingsborn.

Ogsaa det var forgjæves. Han er borte. — Ja, hvorfor ikke? — Na saa vil jeg da lade den Almægtige selv sørge for dig, ærlige gamle Blunt! (Han sætter sig lidet ned paa den anden Stool hvorpaa Dalton sad.) O Heckingsborn! Heckingsborn! du som engang kunde gjøre andre lykkelige, og hjælpe saa mange — hjælp dig nu selv! — Afmægtige! det kan du ikke. — Alting har du mistet, alting! dit gode Navn og Rygte er borte. Du er en Morder, en Bedrager, en Mordbrænder. (Reiser sig hæftig op.) Nei, Heckingsborn! du har dog ikke mistet alt endnu; — din Samvittighed har du i Behold, og Trods nogen kan røve dig den! — Hvad kan Verden da berøve mig mere? — Jo Livet. — Ja, en herlig Skat at holde paa! — Men see om nogen gjør det! — Nei, at gjøre Heckingsborn Tjenester, det har al Verden for-

forsvoret. (Han nærmer sig til Bordet og seer Brevet.)  
 Et Brev! — Tre Breve har jeg faaet i Dag; hu!  
 jeg kan ikke see det uden Gysen. (Han læser Udskriften.)  
 En Admtral Hædninghorn — Atter en ny Opfindelse  
 af den ugubelige Dalton! — Gud forlade ham, for  
 mig han har plaget! — jeg kan let tilgive ham; —  
 nei, jeg læser det ikke, jeg har læst alt for meget.  
 (Han bliver Pistolen vaer, griber i storke Til derefter, trækker  
 Ladehoffen ud, og stoder en Kugle for.) Ha, vær mig vel-  
 kommen! min Befrier! — Gud velsigne min Jern-  
 ny! og forlade mig min sidste Svaghed!

(I det han vil Ryde løs, springer Andrews frem, og gri-  
 ber ham om Haanden, saa Skuddet gaar af i Luften.)

Andrews. \*)

Gud! hvad vil De gjøre?

(I det Skuddet gaar af, hører Dalton ind fra den ene  
 Side, og den gamle Mand fra den anden Side.)

## Niende Scene.

De Forrige. Dalton. Den gamle Mand.

Dalton.

Min Gud! hvor nær kunde dette ikke blevet en  
 Tragedie!

Den gamle Mand.

Min Fader!

(omfavner Hædninghorn.)

H 2

Hædning

\*) Saafermt Pistolen ikke skulde gaae af, da skal An-  
 drews, i det han griber Hædninghorn om Haan-  
 den, taabe høit og med tydelig Stemme: Hjel-  
 p! hjælp!

Heddingborn.

Min Fader! — hvad er dette?

Dalton

(tager ham fat i begge Armene og seer stift paa ham.)

Hvordan? que diable! — han taler?

Den gamle Mand.

Ja, min Fader! See her Deres Søn.

(Han kaster det hvide Haar og Moque-lauren af sig, og  
knaaer i SørsOfficiers Uniform, som Baron Fletcher.)

T i e n d e S c e n e.

De Forrige. Lady Fletcher. Miss Harriet.

Lady Fletcher (truer ind.)

Min Fader! hvad har De gjort?

Miss Harriet.

Gud! hvad er paa Færde?

Heddingborn.

Kunns paa Veien til at gjøre en Narrestreg. —

Men, see der!

(Han peger paa Fletcher.)

Lady Fletcher.

Drømmer jeg, eller er jeg vaagen? — Døste  
Fletcher!

Fletcher (i det samme.)

Dyrbare Jenny!

(han kysser hende.)

Heddingborn.

O Andrews! min gode Skjebne styrede din vel-  
signede Haand —

Lady

Lady Fletcher

(falder ham hægt ind)

Og ingen uden en Gud sende os min Mand i dette forfærdelige Dieblif.

Andrews,

Lyffelige Hændelse!

Fletcher.

Iffe i dette Dieblif, min Dyrebare! (han tager Nogetlauren op, og sætter det hvide Haar paa Hovedet.) Kjender du mig, min Jenny? — Og De, Frøken! her seer De den Mand, som De vilste sig saa adelmødt imod.

Miss Harriet.

Bespynderligt!

Lady Fletcher.

Du, min Fletcher! har spillet denne gamle Mand's Rolle? — Naa, jeg kunde ikke gjøre Rede for min egen Følelse, men det var noget ganske usædvanligt, hvad jeg følte strax ved at see denne gamle Mand.

Heddingborn.

Men hvad skal det Indfald betyde?

Fletcher.

Jeg kom til England, og hørte at min Fader endnu ikke var helbredet for sin Sind's Svaghed; jeg beslattede at curere ham. Jeg kan ikke nægte, at jo en lille Lyst til at sætte en Prøve paa min Jern-  
nys

nys Kjerlighed var med i Spillet. Jeg tilstaaer, det var uoverlagt, men — Om du kan tilgive mig, min Veste! det veed jeg ikke.

/ Lady Fletcher.

Tilgive? — O! her er min Tilgivelse!

(Ryser ham.)

Fletcher.

Jeg kom herhid for at iværksætte min Plan. Den ulykkelige Ildbrand hindrede mig i nogle Dage. Endelig kom jeg her i Huset, jeg fandt alle Ting i den Gang, som jeg selv ønskede; men var ikke i Begyndelsen i Stand til at begribe, hvad der bevægede Hr. Dalton . . .

Heckingborn.

Nedrighed, den affyeligste Nederdrægtighed —

Dalton.

Naa, naa Mylord! ikke for hastig. Jeg er ganske ligesom de franske Renetter, der ere bedre indvendig, end de seer ud til. Det er en Lykke for mig, som jeg ikke formodede, at den døde Krabat kunde høre saa godt. Du maae han forsvare mig.

Fletcher.

Nei, Venstab for Dem, min Faber! og de redbelligste Hensigter bevægede ham. De troer dog vel mig, der saa umistænkt har fundet gaar og være Vidne til alle Ting. Jeg kan indseaae for ham, at han aldrig har haft i Sinde, enten at gjøre min

Fa-

Fader uløffelig, eller at forføre min Jenny. Tak min ædelmodige Ven!

(Han tager ham i Haanden.)

Miss Harriet.

Det er min Broder, nu kjender jeg ham.

Dalton.

Tak mig ikke. Jeg har ikke fortjent Deres Tak. Jeg er en Fusentast, sagde Skipper Bluffhead ofte til mig i Nantes; men det har jeg ikke troet førend nu. Den sidste Kuur med Brevet fra Walter Harris var noget for haard; og det kunde læt have gaaet med den, som det gaaer med Rottkrudt i et Apothek, og Satiren hos Skribenterne: naar man ikke er forsigtig og vaersom med de Ting, saa gjør de Skade.

Hecklingborn.

Tilgiv mig, Hr. Dalton! ædelmodige Mand! Det er da vel Dem, der har opfundet det falske Brev, at Fletcher var død?

Dalton.

Ja, det er ikke det eneste falske Brev De har faaet; il y en a bien d'autres.

### Ellevte Scene.

De Forrige. Blunt. Fairwell.

Dalton.

Nu kommer De som De var kaldet. Det vil give sig i Enden, sagde Reebslageren; og naar den  
er

er god, saa er alting godt. *Finis caronum opus*,  
hedder det paa Latin.

Blunt.

Baron Fletcher!

Fletcher.

Ja! ærlige Blunt! det er mig selv.

Heckingborn

(tager Andrews ved Haanden.)

Blunt! her er min Belgjører.

Andrews.

Jeg er inderlig glad over, at jeg har kunnet be-  
tale en liden Deel af min Gæld.

Fairwell (til Dalton.)

Comedien er da vel til Ende?

Dalton.

O ja!

Fairwell (til Blunt.)

Der er alle Obligationer og Bæxler tilbage. Hr.  
Dalton har betalt Pengene; og den fasteste Overbe-  
visning om hans Redelighed er det eneste, der har  
kunnet bevæge mig til at spille den Rolle, som jeg  
har spillet.

Miss Harriet.

Min Broder! og jeg har kunnet troe om dig,  
at du var ond? du har aldrig gjort noget Kreatur  
ondt i dine Dage.

Dals



Dalton.

Vige! der har du dine Juveler. Du skal have et Kys for den Handling. Den ærlige Wotton leverede mig dem.

Lady Fletcher (ryster hende.)

Beste Veninde! Naa, hvor mange Træl har jeg ikke nu seet af Dem i Dag, som jeg misundet Dem!

Heckingborn

(tager Brevet som ligger paa Bordet.)

Herr Dalton! hører dette ogsaa til Deres Plan?

Dalton (seer paa det.)

Nei, det maae komme fra en anden. Der ere flere brogede Hunde til, end Præstens.

(Heckingborn aabner Brevet.)

Miss Harriet (til Dalton.)

Naa, nu har jeg intet mere at ønske mig, end at faae London at see.

Heckingborn (læser.)

"Jeg betaler min Gjæld, til Trods for Dem selv "Mylord." (Tager Andrews ved Haanden.) Nei, min redelige Ven! behold dine Penge; hvortil behøver jeg dem nu. (Han omfavner sin Datter og Fletcher.)

Blunt (til Andrews.)

Min varmeste Taksigelse!

Fletcher (til Andrews.)

Behold Pengene; min Ven! Vi har virkelig mistet

stet meget; men jeg har nok tilovers endnu, for endog at kunde leve i Overflødighed; og intet uden Døden skal rive mig af min Jennys Arme.

Lady Fletcher.

Dyrebare Mand!

Heddingborn.

Et Kys, Kæster! og mit evige Venskab! — Her seer man dog, hvor lidet menneskelige-Dine kan see ind i det Tilkommende, og hvor daarligt det er at fortvivle, da et eneste Øieblik kan gjøre den sorteste Slide i Skjebnens Bog aldeles hvid; og hvem veed, om ikke dette Øieblik ofte har netop været det første, efter at mangen Nar har berøvet sig selv Livet? men saa er det for sildigt. Sid kun alle Svagsindede ville lære denne Sandhed af mig, saa vel som jeg har lært, at af to Ulykker, er det dog altid bedre at være for riig end for fattig.



**D e s s y S a n t e r .**

---

**Comedie i to Acter.**

---

**Forfatterens gamle Ven Rahbek tilegnet.**

**Per.**

## Personerne.

**Fruen Mette.**

— Barbara.

— Cecilia.

— Naren.

— Antoinette.

— Ophelia.

— Magdalene.

} von Willmanns Søstre.

**Fruen Helene, deres Broderbatter.**

**Madame Svik, Gjestgiverke.**

**Kammerraad Bredahl**

**Søren Sommer, hans Tjener.**

**En Dreng.**

Handlingen foregaaer i en Sal i et Bertshuus i  
Kjøbenhavn.

---

## Første Akt.

---

### Første Scene.

Helene. Madame Evif.

Mad. Evif.

Det er i Morgen, siger De, at Deres Onkel skal have Bryllup?

Helene.

Ja vist; og det er mig ubegribeligt, hvor den Bogn kan blive af. Han havde dog skrevet saa udtrykkelig, at Bognen skulde komme, for at hente mig, som i Gaar Morges.

Mad. Evif.

Der er vel indløbet Forhindring, og den kommer nok. De veed jo, at hverken han eller hans Folk tager ind noget andet Sted end hos mig, naar de kommer til Byen.

Helene.

Det veed jeg; og derfor er det ogsaa just, at jeg er kommet herhen, for at høre om der ingen Efterretning var kommet.

Mad.

Mad. Svik.

Endnu ikke; men naar den kommer saa har jeg den fra første Haand. Det er et gandske fordeelagtigt Privilegium, jeg har faaet, fordi jeg har tjent paa Deres Onkels Herregaard. Jeg var tilfreds at min salig Mand og jeg havde saaledes tjent rundt omkring paa alle Herregaardene i Sjælland, for saa havde jeg Næring fra dem alle.

Helene.

Jeg kan dog ikke nægte, at jeg jo er noget uroelig over denne Udeblivelse.

Mad. Svik.

Deres Uroelighed reiser sig vel ikke saa meget deraf, at De længes efter Vognen, som efter Svaret paa det Brev, som De skrev til Deres Onkel og de mange Lantar, De har.

Helene.

Jeg venter intet Svar paa det Brev, uden mundtlig, naar jeg kommer derud.

Mad. Svik.

Og hvad Svar venter De da?

Helene (sukker.)

Gud veed det. Jeg frygter og haaber. Snart forestiller jeg mig, at de samtykker, snart at de misbilliger mit Valg; og denne Uvisshed gjør mig meget uroelig.

Mad.

Mad. Svif.

De plager Dem uden Nødvendighed. Hvorfor Fulde. Deres Familie misbillige? Hvad kan der vel være paa Kammerraad Brodahl at udsætte? Det er jo en vakker ung Mand, der er agtet og æret af alle, sidder i et godt Embede, og har en ret lille Formue aparte.

Helene.

Det er sandt nok; men jeg føler nu, mere end nogensinde, hvor tungt det er at have mistet sine Forældre. Det er dog i alle Tilfælde bedre at have med dem at bestille, end med en Onkel og en Tante.

Mad. Svif.

Gandske rigtig. Og endnu bedre, end naar man har med syv Tanter at bestille, som De. Et gammelt Ordsprog siger: Saa mange Hoveder, saa mange Sind; og hver af Deres Tanter har i det mindste eet Sind for sig selv, om jeg ellers kjender de gode Frøkener ret.

Helene.

Men hvad, om de nu ere eenige allesammen i den Punkt at sætte sig imod min Lykke?

Mad. Svif.

Ja nu, saa bliver De selv ved Deres Beslutning, og lader Tiden jævne alt.

Helene.

Jeg længes efter Vognen, og jeg frygter for  
den

dens Ankomst. Hvad om den afhenter mig for bestandig, saa at jeg ikke mere faaer Lov til at komme til Kjøbenhavn?

Mad. Svif.

O Snak! De er jo endnu ikke nær færdig med alt hvad De skulde lære herinde.

Helene.

Det vilde være stor Skade for mig, om min Underviisning saaledes paa eensgang blev afbrudt.

Mad. Svif.

Vist nok Skade, uden at tale om hvad Skade det vilde være, om Deres Omgang med Kammerraaden blev saaledes afbrudt.

Helene.

Spyt mig ikke, men hav heller Medlidenshed med mig.

Mad. Svif.

Jeg spotter sandelig ikke. Alvor talt: vilde det dog ikke være Skade?

Helene (satter.)

Saaledes at forlade . . . .

Mad. Svif.

Kjøbenhavn, eller Kammerraaden?

Helene.

Er det nu et Spørgsmaal?

Mad. Svif.

De elsker da ret inderlig denne lykkelige unge Mand?

He



Helene.

O ret inderlig!

Raad. Svik.

Nu saa trøst Dem, Frøken! Endnu er der jo ingen Hinder i Veien. Om endog saa var, saa er der jo Raad for alting, undtagen for Døden. Jeg veed forresten nok, at jeg ikke kan trøste Dem; men see til Dørr'en; Deres Trøst kommer.

Helene.

Bredahl!

(løber ham imøde.)

## Anden Scene.

De Forrige. Kammerraad Bredahl.

Bredahl.

Kjæreste Helene! God Morgen! Jeg kommer fra Deres Veninde, som De logerer hos. Man sagde mig at De var gaaet herhen; og jeg skyndte mig for at kunne gelejde Dem hjem igien. Jeg bringer Dem med det samme et Brev, som nyelig er ankommet.

Helene.

Et Brev til mig?

Bredahl.

Netop, ifald ellers ikke Udskriften lyver. Læs selv!

Helene

(tager Brevet og aabner det.)

Det er fra alle mine Tanter. (Læser, sagte.) Hvad  
seer jeg! min Onkel er død!

Bredahl.

Deres Onkel død?

Mad. Svst.

Gud være hans Sjæl naadig!

Helene.

Ja vist. Hør engang! (Læser høit.) "Vi hørte os  
i Støvet, tilbede Himmels Råd, og lys-  
te den Haand, som straffer . . .

Mad. Svst.

Det Brev vil jeg døe paa, at Tante Cecilia har  
skrevet.

Helene (læser.)

"Disse vare de første Tanter, der salbt os ind,  
"da Døden pludseligen i Aftes bortrev vores eneste  
"og elskede Broder fra sine dybsørgende Søstre . .

Bredahl.

Og den stakkels Brud! hvor jeg beklager hende!

Helene (læser.)

"Ogsaa hans Brud sørger med os, dog vil Et-  
"den trøste hende, og oprette hendes Tab. Vores  
"er ubodeligt. En Brudgom kan faaes . . .

Mad. Svst.

Ikke altid. Det har ikke synderlig lykkedes for  
nogen af de gode Frøkener.

H.

*Helene* (læser.)

"En Brudgom kan faaes igjen; men hvo erstatter os Tabet af en saa kjær Broder?"

*Mad. Svilk.*

Sa det vil rigtig nok have sine Vanskeligheder.

*Helene* (læser.)

"Denne sørgelige Tildragelse gjør det til en Nødvendighed, at vi paa en Dags Tid maae reise til Kjøbenhavn, for at konsulere en Advocat. Maaſte ankomme vi paa samme Tid, som dette Brev. —

*Mad. Svilk.*

Hillemænd! der faaer jeg paa engang sex Senge i Brug.

*Bredahl.*

Syv, skulde jeg tænke.

*Mad. Svilk.*

Nei, kun sex; for Frøken Barbara ligger paa Gulvet paa sine egne Pudehynder; hvorfor hun heller ingen Kammerleie betaler. Lad mig nu se, Alr, hvad jeg behøver for at stille dem tilfreds: Et aparte Bærelse til Frøken Maren, for ellers kan de andre ikke sove for hendes megen Snak; Røge Huuskors til Frøken Cecilia; en Sminketrulle og een af de nyeste Romaner til Frøken Merte; et Pund Sukker og en Skaal Mælk til Frøken Magdalenes Hund, ikald hun ikke skal rive mine Hjne ud. De nyeste Viser og Syngestykker til Frøken Ophelia. Den

Silke: Seng og en Tjener til Frøken Antoinette.  
 See saa er alting færdigt.

Helene.

Lad mig nu læse videre, uden at blive afbrudt.  
 (læser.) "Maastoe ankomme vi paa samme Tid, som  
 "dette Brev, og da skulle vi mundtlig afgjøre det,  
 "som du har tilskrevet os om. Dog kunne vi ikke  
 "undlade forud at melde dig, at vi aldeles intet ha-  
 "ve at indvende imod det Valg, som du har gjort —

Bredahl.

Beste Pige! hvor er jeg ikke lykkelig!

Helene.

Og jeg da? o jeg er ikke mindre lykkelig!

Mad. Svik.

Det er fornuftige Tanter; det maae man lade  
 dem.

Helene (læser videre.)

"Kunns maae vi bede dig erindre, at du er saa  
 overmaade ung . . . " hvorledes?

Mad. Svik.

Serten Har! kalder man det at være ung i disse  
 Tider for en Pige? Det er nok lidt Misundelse,  
 fordi de selv ere een eller halvanden Gang saa gamle.

Helene (læser videre.)

"Og at du endnu behøver at lære en Hoben, for  
 "ret at kunne forstaae en Huusholdning. Vores eneste  
 "Bilkaar er altsaa det at Bryllupet udsættes i et par  
 "Aar."

Bre-

Bredahl.

Et besynderligt Vilkaar! Og hvad siger De ders-  
til? beste Dige!

Helene.

Hvad skal jeg sige? Jeg tør ikke misbilligemine  
Tanterø Hensigt. De mener det saa vel med mig,  
som De selv seer.

Mad. Svik.

Men hvad er det for et Brev, der ligger inden i?

Helene.

Det er et Brev til Procurator Troeman, som  
de beder mig strax at besørge.

Mad. Svik.

Flue mig det, saa skal jeg sende een hen med  
det, (tager Brevet og vil gaae.) Hvad kan de gode Frø-  
kener have at gjøre med en Procurator? (affides.) Det  
maa jeg vide. (Brækker Seglet, og kommer tilbage.) Gud  
forlade min stemme Synd! hvad har je der gjort?  
Har jeg ikke brækket Brevet?

Helene.

Det er meget uforsigtigt.

Bredahl.

Vi saaer see til at forsegle det igjen, saa at det  
ikke skal kunne mærkes.

Mad. Svik.

Da nu Ulykken eengang er fiet saa gjør De  
best i at løse Brevet først.

Her

Helene.

Hy! det var et hæsligt Raad.

Bredahl.

Deri har De ret, kjære Pige! Jo mere jeg lærer at kjende Dem, jo mere holder jeg af Dem.

Mad. Svif.

Nu saa vil jeg da gaae, og see til at reparere, hvad jeg har gjort galt.

(Gaaer, men aabner Brevet, og begynder at læse.)

Bredahl.

De bliver da vel her, for at imodtage Deres Tanter?

Helene.

Det forstaaer sig; og De med?

Mad. Svif

(Kommer tilbage.)

Nei det er alt for galt. Jeg fortryder nu aldeles ikke paa mit Fusentasterie og min Nydsgjerrighed. Jeg har ikke kunnet bære mig for at læse nogle Ord, og nu skal De bare høre . . .

Bredahl.

Vi vil intet høre.

Mad. Svif.

De maae, saa sandt som jeg er ærlig, høre. Det er alt for vigtigt for Dem. (Læser.) "Vores enes" "ste Broders pludselige Dødsfald sætter os i den" "Forfatning, at vi behøver en lovfærdig Mandes" "Raad=

"Raadsførsel. Deres Reputation er saa almindelig  
 "bekjendt, at vi ikke troe at kunne henvende os til  
 "nogen bedre. Sagen er denne: Fundatsen for  
 "Stamgodset Willmansholm bestemmer, at Godset  
 "altid skal tilfalde den ældste Søn i nedstigende Linie  
 "fra Stamherren, saa længe som mandlige Arvin-  
 "ger eksistere; men naar disse ophøre, skal Godset  
 "administreres, og Indkomsterne deles i lige Dele  
 "imellem de qvindelige Arvinger, saa længe til der  
 "af dem igjen opkommer Sønner, hvoraf Stamhu-  
 "set strax tilfalder den Ældste og hans Brødre.  
 "Dette Tilfælde er nu indtruffet. Den mandlige  
 "Linie er aldeles uddød med bemeldte vores Broder.  
 "Familien bestaaer nu blot af hans undertegnede sø-  
 "Søstre, der alle ere ugifte, og af en Broderdatter,  
 "som endnu er, saa at sige, et Barn. I Morgen  
 "kommer vi til Kjøbenhavn. Vi udbeder os derfor  
 "af Dem, at De ved Middagstider vilde møde os  
 "i den forgylde Gaas, hvor vi agte at logere, for  
 "at vi med Dem kunne overlægge Raaden, hvorpaa  
 "Stamherrens Villie best kan efterleves. Vi have  
 "den Ære at henleve o. s. v. Mette, Barbara,  
 "Cecilia, Karen, Antoinette, Ophelia, Magda-  
 "lene von Willmans." Forstaaer De det Brev?

Bredahl.

Upaatvivlelig.

Helene.

Det er tydeligt nok.

Mad. Svil.

Jeg vil bde paa, at De ikke forstaaer det. Hvad mener De, Herr Kammerraad! at Hensigten er med alle disse Lanters Reise til Kjøbenhavn?

Bredahl.

Det staaer jo udtrykkelig i Brevet.

Mad. Svil.

Det staaer der ikke udtrykkelig; men naar man har en fin Nase, som jeg, saa lugter man let Hensigten. Hør nu, saa skal jeg forklare Dem Sagen. Enhver af de gode Lanter har Lyst til at blive Eier af Stamgodsjet. De vil gifte sig, det vil de. Det er den eeneste Maade, hvorpaa det kan lykkes dem. Derfor er det, at Frøken Helene er kun et Barn; derfor er det, at hendes Bryllup skal udsættes endnu i et Par Aar. Forstaaer De nu Meningen?

Helene.

Jeg kan aldrig troe, at det er deres Hensigt.

Bredahl.

Mig forekommer denne Plan ikke saa urimelig.

Helene.

De har saa tidt erklæret at ingen af dem giftede sig.

Mad. Svil.

Kan vel være. Men nu hænger der et Stamgods paa Krogen, som Løffemad.

Bredahl.



Bredahl.

Jeg begynder at frygte for at De har ret, Madame! og jeg vilde give tusende Rigsdaler til hvem der kunde faae denne Plan til at ryge i Lusten.

Mad. Svif.

Tusende Rigsdaler! Den skal ryge i Lusten. Vil De holde Ord?

Bredahl.

Der har De min Haand; og den er saa god som . . .

Mad. Svif.

Som en Obligation.

Helene.

Men sig mig dog hvorledes det skal gaae til?

Mad. Svif.

Hvorledes. Ja det faaer ingen af dem at vide. Jeg kjender Dem. De kunde fordærve mig Sagen.

Bredahl.

Men vær forsigtig! Jeg beder Dem.

Helene.

Det er mine Tanter; det maae De ikke glemme.

Mad. Svif.

Vær roelig! jeg skal intet glemme. . . . Men hvad er det for en Latter? Jeg troer det er Deres Tjener, Herr Kammerraad! Hvad mon han leer ad?

Bre-

## Tredie Scene.

De Forrige. Søren Sommer.

Søren.

Ha ha ha ha. Nu har jeg da i min Levetid  
aldrig seet Magen. Om Forladelse, Herre!

Bredahl.

Hvad leer du ad? min gode Søren!

Søren

(bliver ved at lee.)

Herren maae ikke blive vreed; men jeg kan, Gud  
hjælpe mig! ikke lade være at lee. Ha ha ha.

Bredahl.

Nu saa lee i Guds Navn, og behold din Glæde  
for dig selv.

Søren.

Jeg skal sige Herren . . . . Ha ha ha . . . .

Mad. Sivk.

Kan det da ikke faae Ende? din Grinesbider!

Søren.

Frostenens . . . . ha ha ha . . . . O jeg  
sprækker af Latter; ha ha ha . . . . Frostenens  
Tanter er kommet, ha ha ha . . . .

Bredahl.

De er kommet?

Søren.

Ja de holder nede i Gaarden . . . . ha ha ha . . . .

He-

Helene.

Jeg beder dig, at du ikke leer ad dem i min  
Nærværelse.

Esren.

Det er ikke ad dem Frøken, men det er over  
Maanden hvorpaa de reiser . . . ha ha ha.

Bredahl.

Skal vi gaae ned for at tage imod dem?

Helene.

Ja lad os det.

Nad. Svif.

Nei det giver jeg ikke mit Samtykke til. De  
maae lystre mine Ordres. De veed hvorfor. De  
følger Frøkenen hjem, Herr Kammerraad! og om  
en Times Tid kommer De her igjen begge to, som  
om jeg havde ladet Dem vide, at Lanterne var  
kommet.

Bredahl.

Som De behager. Men hvad var det som Herr  
Esren fandt saa latterligt?

Esren.

Jeg staaer nede i Gaarden, saa kommer der mig,  
en stor Holsteensk Vogn rullendes ind ad Porten,  
og saae for al Verden saa livagtig ud, som en Balde  
bjevogn . . . ha ha ha . . . der kjører til Torvs  
med Hjæs. Der var kun tre Sæder, og der sad  
Frøkenens Lanter, to og to paa hvert Sæde, hver  
med

med sin Bylde paa Skjødets; og Frøken Barbara maatte . . . ha ha ha . . . tage til Takke med at sidde hos Rudsen.

Mad. Svil.

Hvorfor de andre sikkert ogsaa maae betale Forsæring og Bompeng for hende paa Veien.

Bredahl.

Og du havde ikke den Eftertanke at hjælpe dem af Vognen?

Søren.

Herren maae ikke tage mig det ilde op; men jeg kunde, min Troe! ikke for bare Latter. Desuden var der strax syv eller otte Mennesker ifærd med at læsse dem af.

Helene (til Bredahl.).

Saa er det nok best, at vi gaaer, inden de kommer.

Søren.

Det har, saamænd, ingen Hast, Frøken! De bliver ikke aflæssede i en halv Time, for de var saaledes stuvet paa Vognen, at jeg troer Rudsen maae kjøre under Loftsbjælden, og vinde dem af, som man vinder Meelsække af en Møllervogn . . . ha ha ha.

Mad. Svil.

Det bliver dog best, at De gaaer.

Bredahl.

Altsaa farvel! Følg med, Søren!

Mad.

Mad. Svif.

Nei, endnu eet Ord, Herr Kammerraad! Kan De ikke tjene mig i at laane mig Søren i et par Timers Tid? Jeg har ingen Tjener ved Haanden, og dersom Frøken Antoinette ikke strax faaer een, saa bliver hun vreed.

Bredahl.

Meget gjerne. Du bliver altsaa her, Søren!

Søren.

Med Fornstelse. Hvor mon man bedre er, end blandt sin Slægt og Venner?

Bredahl.

Men glem ikke, Madame! hvad De har lovet mig!

Mad. Svif.

Vær De roelig! Troer De at jeg glemmer tusende Rigsdaler?

Helene.

Farvel! jeg stoler paa et godt Udfald.

(Gaaer med Bredahl.)

## Fjerde Scene.

Mad. Svif. Søren.

Mad. Svif.

Hør nu, min gode Søren Sommer! jeg behøver din Hjælp.

S.

Søren.

Det er mig kjert. Min heele Krop er til din Tjeneste; uden at tale om Sjelen. Den slider du ikke saa let op.

Mad. Svif.

Saa meget desto bedre; for egentlig er det kun Sjelen jeg behøver.

Søren.

Au, det var ilde, for jeg har lært i min Ungdom, at man skal aldrig frygte for dem, der kan forðærve Legemet.

Mad. Svif.

Monsieur Søren er honet.

Søren.

Det skal jeg troe. Men hvad har da min Sjæl at bestille?

Mad. Svif.

Den skal gaae mig tilhaande.

Søren.

Det gjør den med Fornøielse. Men sig mig først, hvad betyder de tusende Rigsdaler, som du talte med min Herre om? Jeg skal dog aldrig troe at Fanden rider dig . . . .

Mad. Svif.

Slubbert! Men hør nu: hjælper du mig til at fortjene de tusende Rigsdaler, saa er din Lykke gjort.

Søren.

Søren.

Jeg forstaaer dig; men det har du jo allerede lovet mig.

Mad. Svif.

Kuns halveis, Rammerrat! Og vil du ikke opfylde dette Billaar, saa er der nok som vil.

Søren.

Mange Tak! jeg skal bede dig at de andre maae blive uden for Spillet. Men sig mig nu hvad jeg har at gjøre?

Mad. Svif.

Kjender du disse Tanter noget nste?

Søren.

Saa temmelig. Jeg var i Fjor med min Herre i to Dage paa Willmansholm, som jeg kalder Tantenborg, og der studerede jeg dem af Grunden. De ere lovlig dumme allesammen. Der er ingen Nre ved at narre dem.

Mad. Svif.

Ja vare de klogere, saa toeg jeg mig ogsaa i Ngt for at bruge dig.

Søren.

Mange Tak for Complimenten.

Mad. Svif.

Intet at takke for. Læs dette Brev.

(Giver ham Brevet.)

CS

Søren

(efter at have læst.)

Og hvad lærer vi nu af dette Brev?

Mad. Svik.

Dokmer! kan du ikke begribe at enhver af disse syv kloge Jomfruer har Lyst at Skaffe sig en Søn, der kan blive Fier af Stamgodsset.

Søren.

Og denne Søn skal jeg da Skaffe dem? Een kun-  
de gaae an, men syv paa eensgang, det er vel meget.  
Jeg er ingen Hercules.

Mad. Svik.

Hercules eller Marbochæus, det er ikke Sagen.  
Men du skal betage disse Damer Lysten til at gifte sig.

Søren.

Dertil veed jeg kun to Midler.

Mad. Svik.

Og det er?

Søren.

Det eene er at læse Ritualet op for dem.

Mad. Svik.

Det duer ikke. Jeg har endnu aldrig hørt, at  
det Middel har hjulpet.

Søren.

Nu saa er det andet desto kraftigere: Jeg gifter  
mig med dem allesammen. Inden to Gange fire og  
tyve Timer skal de være saa Tiede af Ægteskab, som  
Rat af Senop.

Mad.



Mad. Evif.

Er det saaledes du agter at behandle mig?

Søren.

Nei det er en anden Sag. Dig skal jeg behandle saaledes, at du skal ønske, at du havde to Mand, som jeg dog forresten vil frabede mig; men skal maaske det saaledes med de andre, at de skal ønske, at de havde kun en halv alle sammen.

Mad. Evif.

Du ingen Spøg mere, det haster, og jeg er bange, at de kommer.

Søren.

Du skal blive fornatet med mig. Naar paa toeg jeg mig noget som jeg ikke udføre? Jeg er en Polyphemus i Intriguer, og en Holofernes i Skjelsstykker. Jeg kjender Farvandet, og Kjærlighed er min Looft. Men du veed at Loofter maae have Brændvild. Jeg lader mig nøie med Vild.

Mad. Evif.

Du skal faae saa meget, som du behøver.

Søren.

Men nu maa du forhindre Procuratoren for at komme.

Mad. Evif.

Dumme hoved! kan du ikke begribe, at du skal agere Procurator?

Søren.

Men om de nu kender Procurator . . . hvad er det nu han hedder? (seer i Brevet.) Procurator Troeman?

Mad. Sv. k.

Er du saa fættig paa Opfindelser, at du ikke skulde vide Raad for det? Jeg seer at den Nolle er for vanskelig for dig. Du kan vel ikke agere Procurator?

Søren.

Jeg skulde ikke kunde agere Procurator? Jeg kan tage pro arrha. Det er Finessen i Konsten. Jeg giver ikke fire Skilling for en Procurator der ikke forstaaer det Knebt.

Mad. Sv. k.

Er det da nok, naar man forstaaer det?

Søren.

Det er Hovedsagen. Rigtig nok hører der lidt eet og andet til aparte; men det er Smaaeting, som jeg let skal komme ud af. Kunns maa jeg gjøre dig opmærksom paa een Ting. Jeg har ladet mig sige, at det ikke skal være brugeligt at tale i Skranterne med Liberie paa, undtagen med Studenter-Liberie. I sig selv kunde det rigtig nok være det samme, med Noden tillader det nu eensgang ikke; og man maae Skik følge eller Land flye.

Mad.

Mad. Svff.

Det er der gode Raad for. (Siger ham en Nøgle.)  
Der har du Nøglen til mit Klædeskab. Der finder  
du min salig Mands Klæder, som du godt kan brugs  
ge. Og neden i Skabet staaer et Par Flasker Viin.  
Men tag dig i Agt! Gud naade dig, istsald du drikker  
en Laar over Tærsten!

Esren.

Vær roelig! Men jeg siger dig, at bliver jeg  
brukken, saa er det ikke af Viin, men af Kjerlighed,  
som jeg nu kommer til at vade i, op over Skole-  
traverne.

Mad. Svff.

Saa flynd dig, flynd dig! Jeg synes, jeg hører  
Allarm i den forreste Stue. De kommer. Jeg  
skal være ved Haanden, og hjælpe dig med hvad du  
behøver. Afsted! (Ryder ham til Døren.)

Esren.

Jeg gaaer, jeg gaaer. Men først pro arrha.  
(Ryder hende.)

Mad. Svff.

Herr Esren begynder at blive nærvlis.

Esren.

Hvor vil du vente at Tingene skal gaae godt  
for mig, naar jeg ingen Opmuntring fik? Solda-  
ten faaer Brændevin med Krudt i, førend han hidses  
paa Fienden.

Mad. Svif.

Afted, afted, Sladderhant!

Søren.

Jeg gaaer, jeg gaaer. Farvel min Elskværdigstet  
(Kysker paa Fingeren, og gaaer ud ad den ene Side.)

## Femte Scene.

Mad. Svif (alene.)

Nu maae de komme naar de vil. Jeg er vis  
paa at Søren spiller sin Rolle godt. Det er en ha-  
bil Karl. Jeg kommer dog til at gaar Frøkenerne  
imøde, og tage imod dem med Respect, ellers bliver  
de vrede, især Frøken Antoinette. (Gaaer til Døren  
i Baggrunden, og aabner begge Fløiene.) Ih min Gud!  
mine naadige Frøkener! er De allerede der? Vel-  
kommen til Byen!

## Sjette Scene.

Mad. Svif. De syv Lanter (i Højskader.)

(De træder ind parvis, og i følgende Orden: Antoinette  
i Spidsen, derefter Mette og Ragnvalene, efter dem  
Karen og Ophelia, tilsidst Cecilia og Barbara.)

Antoinette

(rækker Mad. Svif Haanden at kysse.)

God Dag, mit Barn! hvorledes lever du?

Mad. Svif

(kysker hendes Haand)

Jeg takker Deres Raade, ret vel.

(De andre kysse hende paa Munden, hver i sin Orden.)

Ces

Cecilia.

Gud være med dig, mit Barn, og med dit hele  
Hund!

Mad. Svif.

Jeg takker Erstenen for hendes gode Ønske.

Maren.

Vi kan vel logere her i Nat, som vi plejer?  
Vi bliver her ikke længere end til i Morgen. Vi  
kan ikke. Nei mand kan vi ikke. Hør nu saa skal  
jeg sige dig hvorfor. Vores fære Broder har lagt  
sig til at døe, og . . .

Cecilia.

Gud give ham den evige Glæde!

Maren.

Amen! og seer du, mit Barn! saa er der hund-  
rede Ting hjemme at tage vare paa. Hør nu saa  
skal jeg sige dig: For det første maae vi tænke paa  
Begravelsen, for det andet . . .

Magdalene

(med en Hund paa Armen.)

Tænke? naar tænkte vel du, Søster? Du' tør  
er saa meget, at du aldrig faaer Tid til at tænke.

Maren.

Maae jeg faae Lov til at tale ud? Hør nu,  
saa . . .

Magdalene.

Nei du skal holde din Mund, og lade os andre  
tale med. Seer du det? Ma

Maren.

Jeg faaer vel tie; for naar du bliver vreed, saa  
sader du det ikke blive ved Munden allene.

Mette.

Hør, min Moer! vær saa god og send strax  
Bud efter en Haarskjerer, for jeg vil paa Comedie  
i Aften.

Cecilia.

Du tænker ikke paa andet end paa Stads og Co-  
medie. Jeg beklager at det er ikke Søndag, at jeg  
kunde faae en god Aftensang at høre. Den maae vi  
savne paa Landet.

Maren.

Du har ret, Søster! for hør nu, saa skal jeg  
sige dig: Jeg holder ogsaa meget af Kirken, medens  
man synger; men hvad jeg ikke kan lide, er at man  
skal holde Munden, saa længe som Præsten er paa  
Prædikestolen, undtagen naar han læser Evangeliet.

Mette.

Madame Svif! glem ikke Haarskjereren!

Mad. Svif.

Han boer strax herved.

Ophelia.

Lad Buddet med det samme lise mig et Par af  
de nyeste Syngestykker.

Mad. Svif.

Skal fæe.

(Hil gaar.)

Kn

*Antoinette.*

Jeg haaber at jeg faaer den sædvanlige Seng.

*Mad. Siv.*

Det forstaaer sig, den med det Damastes Om-  
hæng.

*Barbara.*

Jeg behøver ingen. Jeg ligger som sædvanlig.

*Maren.*

Og jeg, min Beste! jeg faaer det Bærelse hvori  
den Seng staaer med det chineeske Omhæng; for  
hør nu saa skal jeg sige dig, naar jeg saa ikke kan  
sove om Natten, som bestoværre ofte hænber, saa  
ligger jeg og moerer mig med at snakke med de Chi-  
nesere, der er malet paa Omhængset.

*Ophelia.*

Og hvad svarer saa Chineserne?

*Maren.*

De gjør, hvad du burde gjøre, min Søster!  
de hører og tier.

*Magdalene.*

Naar kom nu ikke op at slaes!

*Ophelia.*

Det saa maatte vi have dig med, Søster!

*Magdalene.*

Hun er ret høflig, Masoeur! det maae jeg sige.

*Cecilia.*

Roelig dog, roelig, mine Søstre! lader os være  
som

som de syv fløge Jomfruer, der altid havde Olie i deres Lamper.

Barbara.

De kunde have hjulpet sig med Tran, de gode Mamseller. De vare vel ikke saa stænrige.

Magdalene.

Det var vel ogsaa for kostbart for dig, Barbara? Madame Svil! Jeg haaber, at De ikke glemmer min Hund.

Mab. Svil.

De har at befale over alt det Sukker og den Melk her er i Huset.

Barbara.

Den Hund æder dig fattig.

Magdalene.

Det er den eeneste Skabning, der aldrig gjør mig Fortrød, eller stændes med mig, og derfor sparer jeg heller ikke noget paa den.

Antoinette.

Og saa, mit Barn! lader du gaae Dub efter vores Broderbatter.

Cecilia.

Ellig hende, at hun ikke maae pynte sig.

Mette.

Det vilde ellers see ud, som om hun kom for at trobse sine Tanter, og for at stifte dem ud.

Mab.



Mad. Svil.

Jeg skal ikke glemme det. (Gaaer.)

Maren

(holder hende tilbage.)

Hør nu, saa skal jeg sige dig: Siig hende, at vi ere Hadere af Ceremonier; at vi ere hendes Tanteer; at hun fjender os, og vi hende; at vi onsker at tale med hende; at det er os inderlig kjert at see hende; at hun gjerne kan komme som hun gaar og staar; at vi ikke bliver her længe i Byen; at vi rejser igjen i Morgen Middag; at hun maae være hos os bestandig, saa længe som vi ere her; at vi . . . . .

Magdalene.

Ferr! hvor den Mund løber paa hende, som en Rjep i et Hjul! Kan det faae Ende engang, at Roken kan komme til at gaae?

Maren.

Jeg tier, jeg tier, du Rabenskrælle!

Mad. Svil.

Og jeg gaaer for at udrette Deres Befalinger.

Barbara.

Kun to Retter Mad til Middag. Jeg betaler kun atten Skilling for min Middagsmad, og en halv Skilling for Brød.

Mad. Svil.

Det skal ingen Banfælighed have. (Gaaer.)

En

## Syvende Scene.

De Forrige, undtagen Mad. Svif.

Magdalene.

Den gode Procurator kunde nok være her. Det er just ikke anstændigt at lade os saaledes vente paa sig.

Maren.

Ja, ikald han har faaet Brevet, Søster! men det er mueligt at det kan være gaaet Feil. Saadant arriveres saa tit. Hør nu, saa skal jeg fortælle Dig hvorledes det gik mig for en halv Snees Aar siden med et Brev . . . . .

Ophelia.

En anden Gang, Masøeur!

Maren.

Jeg troer at jeg aldrig har fortalt Dig det. Hør nu saa . . . . .

Magdalene.

Jo hundrede Gange i det mindste, saa jeg skal bede dig, at du vil spare os i Dag.

Barbara.

Vare den Procurator er en habil Mand.

Cecilia.

Med Himmels Bistand vil han nok vide at finde Raad.

An

Antoinette.

Det er den fornemmeste Procurator i Kiøbenhavn; ellers havde jeg ikke givet mig af med ham.

Ophelia.

Fornem, eller ikke fornem, det ligger der kun et lidet Læg paa; naar han bare har Kundskaber og forstaaer Loven og Propheeterne.

Cecilia.

Loven og Forordningerne vil du sige! Du maae ikke tale saa bespotteligt.

Maren.

Ja hør nu, man har sagt mig at det skal være en Mand, der ikke har sin Lige i at tale.

Mette.

Ja det er Band paa din Mølle. Og jeg foreskilder mig ham som en ung, smuk, velskabt Mand.

Barbara.

Og jeg bilder mig derimod ind, at det er en Mand af en sat Alder; der har noget til Veste, og som mere har lagt sig efter at fortjene end at fortære.

Mette.

Ja du er en Barbar, Søster! det kan man høre paa dit Navn.

Barbara.

Og du er en Gjed, Mette! det kan man høre paa dit Navn.

Mette.

Mette.

Veed du hvad, min Søster? Gengang for alle:  
Jeg lider ikke det Navn. Jeg vil ikke hedde Mette.  
Jeg hedder Medea.

Cecilia.

Gud forlade din slomme Synd! Behold det  
Christne Navn, som du fik i din Daads Pagt.

Antoinette.

Stille dog! Kammer J jer ikke saaledes at mund-  
hugges?

Magdalene.

Det er det jeg hundrede Gange har sagt dem,  
men det nytter ikke.

Cecilia.

Ja du har ogsaa den rette Maade at omvende  
Folk paa.

Ophelia.

Stille dog! der kommer nogen.

## Attende Scene.

De Forrige. Mad. Evif.

Mad. Evif.

Her er en Procurator uden for, som ønsker den  
Hæd at tale med Frøkenene.

Maren.

Gaa gif dog Brevet ikke Feil den Gang. Jeg  
var

var næsten paa Vej til at troe det; for det har man  
seet Exempler paa før. Hør nu skal jeg . . . .

Magdalene.

Tie stille!

Mette.

Det er ilde at jeg ikke er flødt endnu.

(Gaaer hen til et Speil, og venter noget paa sig.)

Antoinette.

Beed ham komme ind, og lad os saa være alene  
med Manden.

(Mad. Gik gaaer, og Antoinette sætter sig i en Sæne stol.)

## N i e n d e S c e n e.

De Forrige, undtagen Mad. Gvik.

Cecilia.

Nu i Guds Navn, lad os da høre ham, og følge  
hans Raad.

Ophelia.

En vis Mands Tale, er som et Guldbælte i en  
Sølvskaal, som Sprach siger.

Barbara.

Hvad siger du? Et Sølvbælte og en Guldskaal!

Magdalene.

Ja det havde du nok Lyst til at have fat paa?  
du!

Antoinette.

Hold dog op engang! der kommer han.

Et-

## Tiende Scene.

De Forrige. Søren.

(i forte Klader, med en stor Vartel paa Hovedet; et Plaster  
over det høire Øie, og et mindre dito under Næsen.)

Søren.

Underdanige Tjener, mine smukke Frøkener!

Mette

(som kommer fra Spillet.)

Han er syg som Fanden, men han har dog Le-  
vemaade.

Antoinette

(reiser sig lidet op, og sætter sig strax igjen.)

Beføhlne Herr Troeman! Deres Karakter?  
om jeg maae spørge.

Søren.

Med Deres høigunstige Tillæbelse, mine naadige  
Frøkener! Jeg hedder ikke Troeman.

Maren.

Hvorledes? har nu: De hedder ikke Troeman?  
De er ikke den som vi har skrevet til?

Søren.

Nei, min Naadige! jeg hedder Bartholomæus,  
og er Ijandehaver af Brevet, som jeg herved har  
den Ære at forevise Dem. (Viser Brevet.)

Antoinette.

Og hvorledes er det kommet i Deres Hænder?

Es

Eren.

Det skal jeg allerunderdanigst forklare Deres Naade. Jeg er Herr Troemans intime Ven og Kollega i Sfranterne. Jeg er den af alle Advokater, som han har den meest uindskrænkede Tillid til, og som besøger hans Forretninger, naar han selv er afstædt.

Magdalena.

Hvad er der da nu at stille paa ham?

Cecilia.

Har Himlen slaaet ham med en Sygdom?

Eren.

Ja; men denne Sygdom er ikke dødelig, naar der er jeg.

Barbara.

Dødelig eller ikke, saa koster det Penge at være syg i Kjøbenhavn.

Eren.

Al! om han døde, hvad tabte da ikke Rettersigtheden? Han er ubestuelig. Han dømte for et Par Aar siden sin Hest fra Livet, fordi den havde slaaet en Hund ihjel. Pareat justitia, sagde han, et fiat mundus.

Marion.

Det var ret, for har nu, saa skal jeg . . . .

Magdalena.

Saa tie dog stille!

Oph.

Ophelia.

Er Sygdommens Symptomer farlige? som Døtterne kaldes dem.

Søren.

Jeg skal høre den Hrs. at fortælle hvorledes han er kommen til den Ulykke. Han var i Aftes paa Bal i det juridiske Selskab. Han er, som De vel ved, en smuk gammel Mand, der gjør alting med.

Antoinette.

Vi har ikke den Fornøjelse at kende ham personlig.

Søren.

Det er Skade. Kort at fortælle: Manden danser en Solo, og just som han vil gjøre en Pirouette . . . see saaledes (dreier sig om paa den ene Fod.) Saa bliver Foden forviklet i hans Kappe, saa at han falder og forvolder en Seene i den venstre Fod, og man maae lade ham bære hjem.

Cecilia.

Hvor mange Ulykker er dog ikke Mennesker udsat for! Men det er en Guds Straf over ham.

Søren.

Kan gjerne være. Hans dydige Kone er utrættelig. Og saadanne Tilfælde er det, der ofte gjør Ægteskabet ulykkelig. Derfor har jeg endnu ikke kunnet resolve til at gifte mig, men er Debersvend den Dag i Dag er.

Me t.



Mette.

Men naar Sygdommen ikke er af anden Beskaffenhed saa kan vi jo kjøre hen og tale med ham.

Antoinette.

Det er ogsaa sandt.

Søren.

Lad mig Deres Naade! at anmærke, at Lægerne aldeles har forbudt ham at tale med Folk.

Magdalene.

Og det for en lumpen Deenskedes Skyld?

Søren.

Ulykkeligvis er det truffet paa den Scene i det venstre Værelse, der communicerer med Underlivet, og . . . .

Cecilia.

Staaer i Forbindelse med Underlivet, vil De sige.

Søren.

Gud forlade mig! og De ogsaa, min Naadige! . . . der staaer i Forbindelse med Underlivet, vilde jeg sige, hvor den passerer igjennem Lungen, og gjør siden en Bending ned ad, for at komme ind i Hjertet.

Mette.

Det er farligt, ifald Manden har Hjertet paa det rette Sted.

Søren.

Ja det har han, min smukke Frøken! Nu  
Heibergs Skuespil. 3die Deel. 2 er.

er det en befjendt Sag, at en duelig Advocat ikke kan tale, uden at arbejde med ethvert Ledemoed paa sin hele Krop . . . .

Ophelia.

Det er hvad Juristerne kalder, at tale med Emphase.

Søren.

Gandske rigtig. Troeman kunde altsaa ikke tale med de naadige Frosener, uden at bevæge den venstre Fod. Dette Arbejde vilde angribe hans Lunge, hvilket vilde være farligt formedeltst Communionen . . . jeg vilde sige . . . Forbindelse med Hjertet; og man paastaaer, at naar der først kommer Koldfyrr eller Kraft i Hjertet, saa gaaer Patienten ad undas.

Barbara.

Skal vi da betale to Advocater, fordi han er bleven syg?

Søren.

Aldeles ikke. Jeg forretter denne Consultation gratis. Med Betalingen behager De at henvende Dem til Troeman, med mindre De af egen Godhed skulle vilde forunde mig en liden Discretion.

Antoinette.

Det skal ikke mangle. Men vil De ikke behage at tage en Stool!

Maren.

O ja! lad os sidde allesammen, for at kunne tale  
i Mar-

i Magelighed. (Hør hentes en Støel, og imidlertid korriger Søren Plasteret fra det høire Pile hen paa det venstre.)

Barbara.

(Sagte til de andre.)

Jeg synes at han var før blind paa det høire Pile.

Mette.

Det forekommer mig ogsaa saaledes.

Cecilia.

Du tager Feil, Søster!

Antoinette.

Ja vist, det var det venstre Pile.

Ophelia.

Upaatvivseligen. Saae jeg det ikke før, da jeg stoed og vendte Ansigtet imod ham, at Plasteret sad lige ud for mit venstre Pile?

Maren

(til Søren, i det de sætter sig ned.)

Maae jeg nu have den Ære at fortælle Dem Sagen korteligen. Hør nu saa . . .

Magdalene.

Det kan du ikke, Søster!

Søren.

Det behøves ikke. Brevet indeholder al den Oplysning, jeg trænger til.

Antoinette.

Og hvad er da Deres Mening?

2 2

Søren.

Søren.

Sagen er, at der skulde være en mandlig Arving til Statsgodset.

Ophelia.

Og den er der nu ikke.

Søren.

Men den kan komme. Det er mig sagt at De skal have en elskværdig ung Broderbatter.

Barbara.

Det er sandt nok, men hun er alt for ung endnu.

Søren.

Hvor gammel da? om jeg maa spørge.

Magdalene.

Med Skam at tale om, Herr Procurator; hun er kun to Aar ældre end min lille Hund. Neppe syften Aar endnu.

Søren.

Men det er jo nuomstunder den rette Alder for et Fruentimmer til at gifte sig.

Ophelia.

Nei mange Tak! de maa samle lidt mere Forsand.

Nette.

Deres Legeme er jo ikke engang ret udviklet i den Alder.

Søren.

Nu vel da: saa bier-man et Par Aar.

Aln

Antoinette.

Det er ikke raadeligt at ble. Der gaaer saa let tre eller fire Aar hen, og imidlertid skal Godset, efter Fundatsen, administreres.

Barbara.

Og De veed, hvorledes Administratører i Almindelighed er? De Herrer tager Glæden for dem selv, og lader den afflummede Welf blive tilbage.

Søren.

Der er altsaa, i mine Tanker, kun eet Midbel tilbage.

Cecilia.

Og det er?

Søren.

At Deres Naader anstiller et ordentligt Veddeløb, om hvem der kommer først til Maalet.

Antoinette.

Et Veddeløb?

Maron.

Det var isierligt nok. Men hør nu, saa . . .

Magdalene.

Ja var det med Runden, saa løb du fra os allesammen.

Ophelia.

Men forklar Dem. Jeg forstaaer Dem ikke.

Søren.

Jeg mener et Egteskabs-Veddeløb. At mine

naa

naadige Frøkener giftede sig allesammen jo før jo  
heller.

Cecilia.

Gud forlade Dem for et saadant Raad!

Barbara.

Jeg gifter mig ikke. En Mand er et alt for kost-  
bart Møbel.

Nette.

Der er dog noget i, hvad han siger.

Søren.

Det vilde da komme an paa, hvem af de smukke  
Frøkener, der først fik en Søn. Det kunde ikke  
staae saa længe paa.

Maren.

Vi gifter os ikke. Hør nu saa skal jeg . . .

Magdalene.

Svar for dig selv, om du saa behager.

Nette.

Det har du Ret i, Søster!

Søren.

De ere jo alle i Deres blomstrende Alder, og be-  
kæmt til at forplante Verden?

Antoinette.

Men sæt nu engang . . . endstundt jeg ikke  
troer nogen af os beqvæmmer sig dertil . . . sæt at  
vi fik i Sinde at benytte os af dette Raad, hvorle-  
des skulde vi da bære os ad?

Es.

Søren.

Ja seer De, Deres Raade! Det er en Sag, der er udenfor min Competence. Det er en Egte-Kabs-Casus, og dem har min Broder Privilegium exclusivum paa.

Mette.

Hvorledes det? Har ikke enhver Procurator Lov til at føre hvad Sag han vil?

Søren.

Saaledes var det i gamle Dage, da Loven laag, saa at sige, i Overdrev, saa at alle Creature kunde græsse i Fleng derpaa. Men hvad skede? Der gik den ene og aad op for den anden, revs og sloegs om Processer, bagvaskede og bagtaalede hinanden, for at trække Møringen til sig. Hvem der var om sig, fik alle de gode Sager, de andre de fik blot Tidflerne, eller de flette Sager, saaledes kalder vi Jurister dem, der ikke betaler sig godt. De maatte altsaa sulte, som enhver let kan begribe, sætte af paa Hulbet. Den ene græssede paa den andens Ager, og det gav Anledning til et evigt Hurlumhei. Nu kom Udfistnings-Basenet med Bøndergaardene & Møden. Man saae at det var fordeelagtigt, og derved faldt nogen af os paa at forsøge, om vi ikke paa samme Raade kunde faae Loven flistet ud af Gællestak. Der var mange Rabaler derimod, men endelig triumpherede den gode Sag, og vi fik Udfliste

Ristningen i Stand. Hver Procurator fik saaledes sit Enemærke, eller sit Kapitel i Loven, som han maae gjøre sig saa nyttigt, som han best veed, vil, og kan; og uden for det maae han ikke komme. Saaledes fik min Broder . . . og artigt nok er det, at det skulde just træffe paa ham, der er ugift ligesom jeg . . . saaledes fik han det Kapitel om Egtteskab.

Ophelia.

Det er tredje Bogs firtende Kapitel. Det Kapitel, der følger strax efter det om Alfars-Bele.

Søren.

Min smukke Frøken er Kapitelfast i Loven?

Ophelia.

Ikke synderlig. Men det Kapitel har jeg nyet lig læst.

Søren.

Det er et langt og feedt Kapitel. Min Broder lever gandske ypperlig deraf.

Maren.

Hør nu: og hvad for et Kapitel har De faaet?

Søren.

Trettende Bogs sjette Kapitel, om Løbsagtighed.

Mette.

Sjette Bogs trettende, vil De nok sige. Jeg har ogsaa læst Loven.

Søren.

Om Forladelse! Jeg hører sandelig ikke med  
min



min Broder, uagtet hans Kapitel er dobbelt saa langt som mit. Det Kapitel jeg har faaet er drøit og godt; for det bruges saa meget, skal jeg sige.

Antoinette.

De kan da altsaa ikke raade os i denne Sag?

Søren.

Ja det kommer an paa et Spørgsmaal: Bestemmer Fundatsen at den Søn, der arver Stamgodsset, skal være avlet og født i et lovligt Ægteskab?

Eccilia.

Det forstaaer sig. Vores Stamfader var gudsfrygtig og en god Christen.

Søren.

Au, det var Skade. Naar ikke den Klausul havde været, saa havde jeg nok kunnet hjælpe mine naadige Frøkener ud af Forlegenheden. Nu maas jeg overlade det til min Broder, der, uden at rose mig selv, er en klog, smuk, velskabt, ung Mand, ugift, og i sin beste Alder. Jeg skal sende ham herhen. Naar befaler De, at han skal komme.

Mette.

Lad ham komme jo før jo heller.

Antoinette.

Saa sagte, Søster! Vi skal jo dog ikke gaae i vores Rejseklæder den hele Dag?

Barbara.

Jeg klæder mig, min Troe, ikke om. Jeg er  
god

god nok, som jeg er. Ikke sandt, Herr Procurator?

Søren.

De er charmant, min naadige Frøken! om De saa var klædt paa den høieste Mode; det er at sige, uden Klæder.

Ophelia.

Hvad om han kom strax efter, at vi har spist?

Waren.

Ja det er sandt; for saa har vi bedre Lyst til at tale med ham. Hør nu, saa skal jeg sige Dem.....

Søren.

Han skal ikke udeblive.

Antoinette

(reiser sig tilsligemed de andre.)

Altsaa farvel! Tak for Deres gode Naad. Vi vil betænke os, om vi skulle gjøre Brug deraf. Lad os nu gaae ind for at klæde os.

(De gaae i forrige Ordren; Antoinette foran.)

## Ellevte Scene.

Søren. Barbara

(som kommer strax tilbage.)

Søren

(tager Plasteret fra Diet.)

Hu gesvindt! der er meget tilbage endnu.

Barbara.

Endnu et Par Ord, Herr Procurator, siden

jeg

jeg har Tid at tale med Dem, og ikke skal flæbe mig om.

Søren

(forfrættet, sætter i en Hast Plasteret paa igjen, men paa det høire Die.)

De har at befale, min Naadige!

Barbara.

(betragter ham noie.)

Hvorledes hænger dette sammen? Nu nyelig havde De Plasteret for det venstre Die.

Søren.

Tyst, min Naadige! Sloeg ikke Kloffen nu tolv?

Barbara.

Gandske rigtig. Men hvad kommer det mit Spørgsmaal ved?

Søren.

Overmaade meget; for ellers havde jeg gjort en forbandet dum Streg.

Barbara.

Hvorledes da? Deres Dine fattes jo intet?

Søren.

Har De troet, at jeg var blind paa det ene Die?

Barbara.

Ja hvad andet?

Søren.

Gud være lovet! det er jeg ikke. See her!

(Sætter Plasteret lidt fra Diet.)

Bar

Barbara.

Og hvorfor bærer De da det stygge Plaster?

Søren.

Allene af Oekonomie.

Barbara.

Det forstaaer jeg ikke.

Søren.

Jeg skal have den Ære at forklare mig. Seer vi ikke ligesaa meget med eet Æie, som med to? og da vi har kun to Æine, saa synes mig at det er Synd at slide paa dem begge paa eengang. De bliver derved hastigere opslidt end ellers, og saa bliver man enten blind, eller man maae kjsbe Briller. Dette er strax en Udgift, som kan spares; og den Skilling der er spart den er fortjent.

Barbara.

Jeg admirerer Deres Oekonomie i høieste Grad.

Søren.

Seer De nu: Om Matten har jeg intet Plaster paa; for saa sover man, og slider ikke paa Synet. Saasnart jeg staaer op, lægger jeg det paa det ene Æie, og gaaer saaledes til Middag. Saa flytter jeg det paa det andet Æie, hvor det bliver liggende til jeg gaaer i Seng.

Barbara.

Er De saa oekonomist i alle Ting?

Søren.

Søren.

J alle Ting, min naadige Fæst! derfor har jeg ogsaa en smuk Kapital til Bæste.

Barbara.

Men sig mig engang: Det Plaster De har under Næsen, er det ogsaa et økonomisk Plaster?

Søren.

O, Deres Naade! Jeg er ganske skamfuld. Nei, det er Ødselhed; men det er ogsaa min eneste Ødselhed. Dog, De skal see at jeg har i Sinde at forbedre mig. (Han tager Plasteret af og lægger det i sin Tegnebog.) Seer De, der skal det ligge, til jeg engang virkelig behøver det.

Barbara.

Det roeser jeg Dem for. Men sig mig endnu eet: Har De Huusholdning?

Søren.

Gud bevare mig derfra! Jeg tænker paa den gamle Mand, og vil ikke ruinere mig i min Ungdom. Jeg skal fortælle Dem min Levemaade. Jeg maae holde en Karl, til at gaae Vrender for mig, og han er baade Tjener og Skriverdreng paa engang. Jeg giver ham ingen Løn, men derimod faaer han Drikkepenge; for alle de, som jeg fører Sager for, maae give ham en Douceur, naar han henter og bringer Acterne. Selv spiser jeg paa et Spiseforret, og det kunns eengang om Dagen, for jeg har næsten ingen Appetit.

Bar-

Barbara.

Ja det er en Ulykke at have for megen Appetit.

Søren.

Jeg forsikrer Frøkenen paa min Værg, at jeg kan leve af Nøl, som en Bundermager om Sommeren.

Barbara.

Det er herligt. Nu videre!

Søren.

Min Tjener maae ogsaa nøies med een Gang Mad om Dagen; og dertil maae jeg . . . desto værre! give ham Kospenge. For et Par Aar siden kostede min Middagsmad mig en Rigsort, og da jeg nu har gjort den Beregning at en Tjener maae kunne komme ud med Halvparten af hvad hans Herre fortarer, saa gav jeg min Tjener tolv Skilling daglig i Kospenge. En Dag kommer jeg ved en Hændelse ind paa det Sted hvor han spiser, og jeg fandt at Maden var ret god og overflødig for den Pris, hvorfor jeg ogsaa kommer der bestandig, og siden den Tid faaer min Tjener kun sex Skilling, hvormed jeg mærker, at han ogsaa ret godt kommer ud. Nu holder den Kjeltring det saa hemmeligt hvor han spiser, men kommer jeg engang efter hvor det er, saa svarer jeg paa at han ikke faaer mere end tre Skilling, og det bør han kunne komme ud med. Han kan jo spise den Rumsfordke Suppe; den er saamænd ret god.

Bar-

Barbara.

Og tre Skilling om Dagen, det gjør sandelig en net lille Kapital ud imellem Aar og Dag; uden at tale om Renter.

Søren.

Af Deres Naade! Oekonomien er mit daglige Studium. Jeg spekulerer derpaa fra Morgen til Aften. Være alle mine Forsøg i den Post lykkedes saa havde jeg været en hovedrig Mand. Jeg troer at man kunde vænne sig reent af med at spise. Jeg har just ikke villet forsøge det paa mig selv endnu; men jeg havde i Hjør en Hund, som jeg gjorde Experimentet med. Hvad mener De? den holdt det i tolv Dage . . .

Barbara.

Og det lykkedes?

Søren.

Nei! . . . Jeg er færdig at græde, naar jeg tænker derpaa. Saa bøde den. Det var stor Skade; for den var allerede kommet saa herlig i Vane med at sulste.

Barbara.

Men har De ingen Fristelse havt til at gifte Dem?

Søren.

Lad ikke derom! Fristelsen føler jeg bedværre, men saa tænker jeg strax paa hvor meget det vilde koste at føde en Kone. Og hvor finder man en i disse

bløse Eider, der ikke er sødsel? Er hun ikke sødsel med andet, saa er hun det med Kjerlighed; og saa den maae man spare paa.

Barbara.

Det gaaer mig næsten ligeledes. Jeg har havt mange Skønne Tilbud i mine Dage, og saamænd Griere nok. Men naar jeg saa har tænkt paa at en Mand maa skee i et Par Aar kunde forøbe hvad jeg i saa lang Tid omhyggeligen har stræbet sammen, saa er Giftesygen forgaaet mig. Men, før at tale om noget andet: Stig mig oprigtig: Er der da aldeles intet andet Middel, til at blive Eier af Gudsset, end det som De har foreslaaet os?

Søren.

Elet intet andet. Det er vel noget ubehageligt; men vil De blive Eier af Gudsset, saa maae De hvide i det sure Eble, og gifte Dem jo før jo heller. Tænk hvilken Glæde, om De inden kort Tid kunde blive Moder til en Søn, og saaledes gjøre alle Deres Søstres Haab til intet!

Barbara.

De gjør mig ubeseelig. Men . . . . men . . . . hvad jeg vilde sige? . . . . om det nu blev en Datter, saa var det sidste værre end det første.

Søren.

Det er sandt nok. Men noget maae man altsid nøve. Forresten . . . . (Betragter hende note.) Hvad seer



seer jeg! har De ikke der en lille nyselig bruun Plet  
paa det høire Hienbryn?

Barbara.

Gandske rigtig. Men hvad vil det sige?

Søren.

Jeg gratulerer Dem Frøken! det er et ufølsomt  
ligt Beviis paa, at De aldrig faaer andet end Sø-  
ner. Gif Dem, Frøken, gif Dem! En Plet  
paa det venstre Nie betyder Døtre.

Barbara.

Jeg seer at jeg faaer bekvemme mig dertil. Men,  
destoværre! Mand vøjer ikke paa Træer, som Æb-  
lerne i en Have, saa at man kan plukke dem, naar  
man vil; og førend jeg tager en ødsel Mand, for-  
lader jeg det Galsskab fare.

Søren.

De har ret. Og dersom det ikke var for dristigt  
af mig, saa vilde jeg gjøre Dem et Forslag. Jeg  
kjender en Mand, der er Dem ikke aldeles uværdig.

Barbara (undseelig.)

Jeg troer selv at jeg kjender een; men . . . .  
lad mig høre hvem De meener.

Søren

(tager Sæder af en Stool, og lægger baa Gulvet, griber hens  
des Haand, og falder paa begge sine Knæ paa Gulvet.

Mig selv, elskværdigste Frøken!

Seibergs Skuespil. 3die Deel.

M

Bar

Barbara

(Krieger, som om hun blev forstræffet.)

De forstrækker mig. Staae op!

Søren.

Jeg staaer ikke op fra Deres Fødder, førend De har affagt min Dorn.

Barbara

(klapper ham paa kinden.)

Staae op og haab!

Søren.

Men Haabet bedrager.

Barbara.

Nu velan da! jeg vælger Dem til min Mand. Vores Hjerter sympathisere med hinanden, og vores Tankemaade er overensstemmende. See her! (tager en Pung op afommen, og derudaf en Ring, som hun sætter paa hans Finger.) Tag denne Ring til Pandt paa min Kjerlighed!

Søren

(løfter hendes Haand og kæser op.)

Charmante Engel! Jeg gaaer hen for at kjøbe en Ring, til at gjøre Gjengjæld med.

Barbara.

Hvorledes? . . . kjøbe? . . . Vil De saaledes klatte Penge bort? Troer De at jeg havde givet Dem en Ring, naar jeg skulde have kjøbt den?

Søren.

Naar jeg siger kjøbe, saa mener jeg ikke at give  
Penge

Penge derfor. Men jeg fører en Proces for en Guldsmed, og han skal give mig en Ring, foruden mit Salarium.

Barbara.

Ja det er en anden Sag.

Søren.

Men jeg skaer jo hen i Taaget, og glemmer at jeg har en Ring paa min lille Finger. Vil De tilslade mig at jeg offererer Dem den?

(Tager Ringen af Fingeren og byder hende.)

Barbara

(tager Ringen og betragter den meget nøie.)

Men er den ogsaa af Guld?

Søren.

Tilforlæbelig, min Engel! Den er fem Rigsdaler værd imellem Brødre.

Barbara.

Nu saa modtager jeg den da til Pandt paa Deres Gjenfærdighed. Vores Forlovelse er da færdig med alle Formaliteter.

Søren.

Men endnu eet, min halve Sjæl! tael ikke derom endnu til Deres Søstre! og gaae ind til dem, for at undgaae Mistanke.

Barbara.

De har ret, min Engel! Farvel!

Søren.

Bis aufs Wiedersehn, Elskværdigste!

(Kysker paa Fingrene. Barbara gaar.)

## Tolvte Scene.

Søren (alene.)

Det gik forbandet let. Holder det saaledes ved, saa faaer jeg, inden Aften, henimod en halv Snees Koner hængende ved mig. Nu maae jeg ind og lade mig til at fuldføre mit Værk. Lad mig see. (Tæller paa Fingrene.) Een, to, tre, fire, fem, sex, syv, og Værtinden her i Huset, som er det beste af alt, hun er Nummer otte. Død og al Ulykke! otte Koner paa eengang! Mangen en Wand har sin Ulykke med een eneste. Men der kommer nogen. Det er Frøken Mette . . . hun læser . . . O jeg kjender hendes Smag; den maae jeg benytte mig af. Hurtig affted!

(Gaar.)

## Trettende Scene.

Mette

(alene med en Bog i Haanden.)

Det er herligt! der er dog en guddommelig Bog! Jeg vil døe paa, at den er af Rotzebue! Jeg har kunns bladet i den, og dog er jeg saa glad over den. Jeg er ellers ikke misundelig, men jeg nægter dog ikke, at jeg gjerne vilde være i Heltindens Sted.

Kunns

Kunns atten Aar gammel, og allerede tre Gange voldtaget! . . . og jeg! . . . (Sulter.) Allerede to og fyrgetyve Aar, og endnu ikke een eneste lille bitte Gang bortført. Al! Mandfolkene ere ikke mer endu hvad de vare i gamle Dage. Der ere ingen rette Elskere mere til. Lyver da mit Speil? Er jeg da saa syg? Nei det er juſt ikke Sagen. Har jeg ikke havt hele to Friere i mine Dage? Men den ene var kunſ Forpagter, og ham forbød min Stand mig at tage; og den anden vilde blot have mit Ja, og ſaa gaae lige til Brudeſkammelen med mig. Jeg elſker ikke de Frietier, der ere ſom God i Hoſe. Noget frappant maae der være ved; nogen Krumſpring En ſtræng Formyndere eller Fader; Trudſler om at indſpærres; et Par Rivaler; en Duel; Strikfeſtiger; Bortførelſe; hemmelig Bieſſe; Faders og Morders Forbandeſe i nogen Tid; Knæfald og Taarer uden Nytte; endelig et lille Barn, ſom Beſteforældrene ikke kan lade være at elſke, og ſom forſoner dem med deres Datter og Svigersøn; ſee det ſætter Smag paa en Ektekæde-Hiſtorie, ſom Kryderier paa en Ragout; det har jeg altid villet have . . . Ja . . . det var i den Tid . . . Nu ſkulde jeg da ſagte finde mig i at forkorte Formaliteterne lidt. (Blader noget i Bogen.) Hvad ſeer jeg! . . . En Skov! . . . Mordere! . . . En forklædt Elſker redder hende hvem kan det være? . . . (Blader videre.) Min Gud!

Gud! en Prinds! . . . En Prinds! . . . Al-  
 min-Gud! hvorfor er det dog ikke min Historie?  
 . . . O det er en hellig Bog! . . . den maae jeg  
 se.

### Fjortende Scene.

Mette. En Dreng (med et Brev.)

Mette.

Hvad godt vil du?

Drengen.

Jeg har et Brev til en Frøken her i Huset.

Mette.

Lad mig see det. (Tager Brevet og læser udvalsten.)

Til Frøken Medea von Willmann. Det er til mig.

Hvem er det fra?

Drengen.

Det er mig forbuden at sige. Jeg skal heller  
 intet Svar have. (Gaar.)

### Femtende Scene.

Mette

(Alene, aabner Brevet, og læser.)

"Ejlgiv en ubekjendt Ven, som advarer Dem om  
 "en forraderisk Plan, der er opspundet imod Dem.  
 "Grev Spiritus er dødelig forelsket i Dem. Isteden  
 "for at gaas den lovlige og anstændige Vej, for at  
 "erholde Deres Haand og Hjerter, vil han bortføre  
 "Dem

"Dem med Guld, og bringe Dem til Hver, for  
 "der at lade sig vie til Dem. Jeg beder Dem, saa  
 "fjert som De har Deres eget Vel, gaae ikke ned i  
 "Haven ved Værsthuset i Eftermiddag. Forraderen  
 "har skaffet sig en Hovedsaggle til at aabne Vagpor-  
 "ten, der vender ud til en sønsomt Gade nær ved  
 "Bolsen. Her skal en Vogn med fire Heste holdes  
 "færdig, for at bringe Dem til Skovshoved. Han  
 "er bevæbnet med Pistoler, for at væbne Dem, ifald  
 "De gjør Allarm. Tak Gud! naadige Frosen! der  
 "har valgt mig til at redde Dem, ved at advare  
 "Dem om den overhængende Fare . . . . . Øren  
 "Sommer." . . . . . Hvad skal jeg troe herom?  
 Skulde det være muligt? Man maa dog se Ud  
 faldet herpaa.

(Gaaer til Døren, og møder Madams Svst.)

## Sextende Scene.

Mette. Mad. Svst.

Mad. Svst.

Haarfjereren er kommen.

Mette.

Det er vel. De kommer ret som De var kaldet.  
 Jeg vil just i Dag friseres paa den hvieste Mode,  
 og tage mine beste Klæder paa. Jeg maae være den  
 første, som Haarfjereren begynder paa, for jeg har  
 ikke Tid til at ble. Men sig mig, mit Barn!  
 hvor

hvor har du Nøglen til Haven? Jeg maae ned  
og see den.

Mad. Svil.

Men det begynder at regne, naadige Frøken!

Mette.

Ja jeg bier ogsaa til i Eftermiddag. Hvor er  
Nøglen? sig mig det.

Mad. Svil.

Den hænger paa et Søm inde i Stuen.

Mette.

Og Nøglen til Bagporten?

Mad. Svil.

De er begge bundne sammen paa eet Bænd.  
Jeg skal vise Dem, hvor de hænger.

Mette.

Det er godt. Nu maae jeg strax klæde mig.  
Kom, og hjælp mig, for at jeg kan komme til at see  
lidt ordenligt ud. Gsvindt!

(Hun træffer Madame Svil ud, og begge gaar.)





## Anden Akt.

### Første Scene.

**Mad. Svif** (kommer ind ad Dorren i Baggrunden.)

**Søren** (fra Siden. Han er klædt i en elegant Frak, en stor Halsbind om Halsen, Haaret flettet, oplagt med en Kam i Hakkene, og vel pudret.)

**Mad. Svif.**

Saa vidt er da alting gaaet lykkeligt. Men der er meget tilbage.

**Søren**

(sætter Hovedet ind ad Dorren.)

Er du allene?

**Mad. Svif.**

I dette Øieblik; men det varer ikke længe.

**Søren** (kommer ind.)

Hvorledes er det gaaet med Brevene?

**Mad. Svif.**

Herligt. Frøken Mette er allerede i Haven i sine beste Klæder, endskøndt det regner, saa det sner ned; og det andet Brev fik jeg stuet til Frøken Cecilia, saa at ingen saae det. Hun gik ud for at læse det; og inden vi veed et Ord deraf har vi hende her, for at tale med mig derom. Men hvor

**Det.**

Dokker har du faaet de smukke Klæder fra, som du har paa?

Søren.

Det er min Herres, som jeg har laant af ham, uden at han drømmer derom. Men derfor måae du ogsaa see til at holde ham horte herfra, saa længe indtil jeg er færdig.

Mad. Svil.

Det forstaaer sig. Han kom herhen med Frøken Helene; men saa gif han strax sin Vei igjen, indtil Tanterne ere pynkede.

Søren.

Og hvad bestiller Frøken Helene?

Mad. Svil.

Hun har, Stam faae mig, ti Mandts Arbejde, for hun har maatte hjælpe Tante Mette, og nu hjælper hun Tante Antoinette, og det er ingen let Sag; for de vil klædes som om de skulle staae Brud, og de faaer det aldrig godt nok, især Mette, der, endstjøndt hun er den ældste, er den der maier sig meest ud, og som desuden har et Stevnemøde i Dag. Men mig synes jeg høret nogen. Gaae din Vei, og det strax.

Søren.

Jeg gaar, jeg gaar, og skal staae Vagt her udenfor.

(Gaar.)

Un=

## Anden Scene.

Mad. Svif. Cecilia.

Cecilia.

Gud velsigne dig, mit Barn? Hender du ikke en Mand der hedder Esren Sommer?

Mad. Svif.

Jh min Gud! De har jo selv talt med ham i Dag.

Cecilia.

Har jeg? og naar da?

Mad. Svif.

Det er jo Advocaten, som var her i Formiddags.

Cecilia.

Vil du narre mig? han hedder jo Bartholomæus?

Mad. Svif (affdes.)

Hille en Ulykke! der forløb jeg mig grovt. (Svif.)  
Det er dog alligevel den samme, Frøken! Jeg skal forklare Dem Sammenhængen. Der er en Forordning, eller et Reskript, som siger, at ingen Procurator maae føre Sag for mere end een af Parterne ad Gangen. Dette kan nu i sig selv være ganske godt, men det har dog ogsaa sine Uleiligheder. For, seer De, naar en Procurator har studeret en Sag igjennem for een af Parterne, saa kender han med det samme Contrapartens Sag langt bedre end nogen anden. Hvad var nu rimeligere end at han først  
begge

begge Sagerne paa eengang? Saaledes har man sig  
ad i gamle Dage, som De kan see af Holbergs Co-  
medier . . . .

Cecilia.

Gud bevare mig fra at see eller læse dem.

Mad. Sv. 12.

Ja De er ikke den eneste der siger det, Frøken!  
for saaledes taler alle stikkelige Folk nuomstunder.  
Men for at komme til vores apropos igjen: da nu  
dette blev forpurret for Procuratorerne, hvad har  
de saa gjort? Saa finder de paa at have hver to  
Navne, og saa er Vanskeligheden hævet uden at  
overtræde Forordningen. Sæt nu at vi to havde  
Proces sammen, Frøken! saa tog De Bartholomæus  
til Procurator, og jeg toeg Søren Sommer, saa  
havde vi hver sin, og det var dog een og den sam-  
me. See saaledes maae kloge Folk vide at finde  
Raad for alt Uraad.

Cecilia.

Ja saa. Men hvorledes er hans Reputation?

Mad. Sv. 12.

Det er en meget formuende Mand, og en af de  
beste Advocater i Landet.

Cecilia.

Det er godt nok. Men jeg mener hans Mo-  
ralitet.

Mad.

Mad. Svff.

Al min Gud! det er Dyden selv. En sand Betsignelse for den hele Gade hvor han boer.

Cecilia.

Og hvorledes det?

Mad. Svff.

Siden han kjøbte det Huus han nu eier, er der ingen Ulykke skeet i den Gade, intet Tyverie, intet Indbrud, intet Slagsmaal; ingen er faldet over noget Rendeskeensbret. Politiet behøver aldrig at sætte sin Fod i hans Gade. Ingen Agerkal i den Gade, og det er dog meget sage, tager mere end fem Procent Renter om Maanedens; og alle Urtekræmmerne sælger gode Vare efter rigtig Vægt. Huusleien er derfor ogsaa paa det Strøg steget til det Dobbelte, imod paa et andet, for alle Mennesker strømmer derhen; og Karsagen til al denne Betsignelse siger man skal være Mandens bekjendte Guds frygt.

Cecilia.

Er han da saa gudsfrygtig?

Mad. Svff.

Ja, det er sandt hvad Ordsproget siger: Vhlee falder ikke langt fra Træet. Saaledes var Faderen for ham. Man fortæller om Faderen, at han havde gjort saa meget godt ved Kirker, Skoler og Hospitaller, at han tilsidst ikke vidste hvad mere han skulde

fulde gjøre. Og hvad gjør saa Manden? Han tænker, min Troel! Jld paa en Kirke, og brænder den af, for at kunde have den Glæde at bygge en bedre og smukkere paa sin egen Beføstning.

Cecilia.

Det var en Guds Mand.

Mad. Svil.

Man fortæller ogsaa om ham, at han lod sine egne Børn sætte ud paa Gaden, strax naa de vare fødte; kom saa selv og fandt dem, som af en Hændelse, og tog dem hjem med sig, for at have den Fornøielse at opdrage Hittesørn.

Cecilia.

Og Sønnen træder i Faderens Fodspor?

Mad. Svil.

Jeg tør næsten sige at han overgaaer Faderen. Hver engang: Han offerer fire Gange om Aaret til alle Kirkens Betjentere, lige indtil Taarnvægteren; og Sognepræstens Porthund sender han Mælk og Brød hver Søndag Morgen.

Cecilia.

Men det maae koste ham meget?

Mad. Svil.

Rigtig nok; men han er ogsaa meget rig; og det gode man gjør kommer altid igjen med Renter. Han forsømmer aldrig nogen Dag at gaae i Kirke, og det holder han saa nøie over, at han om Lørdagen,

bage, naar der ingen anden Præken er, altid gaar  
i Jødesynagogen.

Cecilia.

Nu, det maae jeg befjende.

Mad. Svsk.

Og hvor han skriver for sig! O det er himmelf!  
Han har skrevet en Bønnebog, hvori der er Bønner  
for alle muelige Tilfælde i Livet. Tænk engang:  
der er endogsaa en Bøn, som man skal læse, naar  
man falder ned af et Kirkeetaarn.

Cecilia.

Ja han fører en prægtig Pen. Hør engang:  
Dersom du ikke vil lade dig mærke for mine Søstre,  
saa vil jeg nok sige dig noget.

Mad. Svsk.

Brønnen kan stole paa min Taushed.

Cecilia.

Det er fra ham, det Brev du nyelig flyede mig.

Mad. Svsk.

Hvad siger De?

Cecilia.

See her! læs selv, og overbevis dig derom,  
og sig mig saa hvad jeg skal gjøre?

(Tager et Brev op afommen og sner hende.)

Mad. Svsk (læser.)

"Mit næstelskede Væsen!" . . . Seer De en-  
gang, hvilken Estertanke! en anden havde sagt:  
Min

Mhm Gudinde! eller noget saadant; og det havde været bespotteligt, endskjøndt vi Fruentimmer ellers nok kan lide lidt Smiger.

Cecilia.

Jeg dog alligevel ikke; og jeg agter ham desto høiere for denne Eeertankes Skyld. Nu videre.

Mad. Svil (læser.)

"Jeg takker Himmelen, der har aabnet mine  
 "Mine, og ladet mig udmærke Dem iblandt Deres  
 "fortræffelige Søstre, som den allerfortræffeligste.  
 "Deres himmelske Mine, Deres andægtige Tale,  
 "har opflammet min Sjæl til en Kjerlighed, reem  
 "som Englenes. Tillad mig, Elskværdigste Andæg  
 "rige! at lægge mit Hjerte aabent for Deres Fødder.  
 "Bærdiges at tage det op! Modtag med det samme  
 "min Haand, og vær en Velsignelse for mit Huus.  
 "Er det, hvorom jeg aldeles ikke tvivler, Himmels  
 "lens Beslutning, at Godset, i den af Stamherren  
 "fastsatte Orden, skal tilfalde Deres Aftom, hvilken  
 "himmelsk Glæde vil det da ikke være for mig, at  
 "kunne kappes med Dem, om at opdrage samme til  
 "Gudsfrøgt og dydige Handlinger. Jeg venter med  
 "Utaalmødighed min Dom i to Ord fra Deres hæl  
 "lige Haand, som jeg lyser i dybeste Erbødighed.

Søren Sommer."

Cecilia.

Maan hvad siger du om det? hvad raader du mig til?

Mad.



Mad. Svik.

Det er en vanskelig Sag at raade i. Har De aldrig følt Tilbøielighed til at gifte Dem?

Cecilia.

Jeg er et syndigt Menneſke. Jeg nægter ikke, at jo den Onde ofte har fristet mig med sine Anfægtelser; men med Himlens Bistand har jeg overvundet hans Frittelser.

Mad. Svik.

Har De gjort Løfte paa at leve og bære ugift?

Cecilia.

Det har jeg egentlig ikke gjort; men sandt at ſige, havde jeg næsten ſlaaet al Forſængelighed af Hovedet.

Mad. Svik.

Ja naar ſaa er, ſaa veed jeg nok, hvad jeg vilde gjøre i Deres Sted.

Cecilia.

Og hvad vilde du da gjøre?

Mad. Svik.

Jeg vilde, paa min Ære, ſmakte et.

Cecilia.

Det er godt nok. Jeg ſkulde heller ikke tage det i Betænkning, naar jeg blot var overbevist om at det var Himmelenſ Billie.

Mad. Svik.

Intet er lettere end at overbevise Dem derom. Zeibergs Skuespil. 3die Deel. R For

For det første, kan ingen syndige Lyfter opkomme i et saa gudfrygtigt Menneſtes Sjæl.

Cecilia.

Jeg har jo ſagt dig, at jeg er et ſyndigt Menneſte, ſom alle andre.

Mad. Svff.

For det andet, er det jo unægteligt, at vi Fruentimmer ere beſtemte til at have, i det mindſte, een Mand hver; og De vil dog vel ikke forſætlig handle imod Skaberens Beſtemmelse?

Cecilia.

Gud forbyde det! men jeg har dog endnu nogle Betænkeligheder.

Mad. Svff.

Og endeligen vil jeg bede Dem at ſee hen til, hvorledes Børneopdragelſen er nuværende. Hvad lærer de fleſte? Begynder man ikke, naar de ſkal lære at læſe, med Fabler og Fortællinger, iſteden for med Katekiſmus? Lader man dem ikke lære Natuſturiſtorie, for at gjøre dem til Naturaliſter, og Frietænkere? Og hvorledes ſkal der vel ſættes en Dæmning for denne Forbærvæſe, naar ikke gudfrygtige Menneſter, ſom De og Deres Lige, vil lægge dem efter at avle Børn, ſom de kunne opdrage til at modſtaa Verdens Børn, og til at forhindre Religionens Udryddelſe?

Cec.

Cecilia.

Du har Ret. Det Argument overbevise mig. Men een Ting skaer mig endnu for Hovedet. Jeg er bange for, at Søren Sommer gifter sig med mig, og Bartholomæus med en anden.

Mad. Svil.

Frygt ikke! bertil er Manden for ærbar og dydig, og desuden er der stor Straf for det. Altsaa antager De hans Tilbud?

Cecilia.

Ja; alt vel overvejet, antager jeg det.

Mad. Svil.

Det glæder mig. Jeg gratulerer Dem, ikke alene med Deres Brudgom, men ogsaa med Stamgodsset.

Cecilia.

Jeg beder dig, skaa min Undseelse. Men han beder om Svar. Jeg skaer vel skrive ham et Par Ord til. Her er Blæk og Pen; men har du ikke noget Papir?

Mad. Svil.

Jeg har intet ved Haanden; men det beste er at De skriver to Ord neden under hans Brev, saa skal jeg siden faae en Konvolut derom, og sende ham det.

Cecilia.

Nu vel. (Sætter sig og skriver.) "Himlens Villie"  
"Nee, i dette som i alt andet! Jeg modtager Deres

"Haand og Hjerte, og giver Dem min Haand og  
 "mit Hjerte igen. Kom hid i Aften, saa vil vi  
 "overraske mine Søstre med denne Nyhed. Jeg  
 "er, selv paa hiku Stde Graven, Deres Cecilia von  
 "Billmann." Er det ikke nok?

Mad. Svik.

Fortræffeligt. (Læser Brevet.) Du skal jeg nok  
 besørge Resten.

Cecilia.

Hvor mine Søstre ville blive forundrede! De  
 ere alle paa Deres Bærelser, undtagen Barbara og  
 Mette. Hvor mon de er?

Mad. Svik.

Hvor Frøken Mette er, veed jeg ikke. Men  
 Frøken Barbara er gaaet ud for at kjøbe Kattun til  
 at syge Liget i.

Cecilia.

Ja hun kan best prutte, og Negotten forstaaer  
 hun. Mine andre Søstre har deres Spas med hen-  
 de der ude paa Gaarden. De siger at hun prøver  
 Æg, som man prøver Rødkugler, med en Jern-  
 ring; og alle de Høns, hvis Æg ikke ere saa store  
 at de bliver hængendes i hendes Jernring, dem sæl-  
 ger hun.

Mad. Svik.

Det har hun ikke saa meget Uret i. De gjør  
 ikke Gavn nok for Føden.

Er

Cecilia.

Men Hllemand! jeg maae hen til Viintapperen for at købe Vin. Det er min Sag, at have Opgift med Viinfholderen.

Mad. Svil.

Den er i gode Hænder. Saaledes bør det være. Det er gandske besynderligt, hvad for en Sympathie der altid er imellem en Postil og en Viinflaske.

Cecilia.

Afsaa Farvel til videre!

Mad. Svil.

Adieu, Frøken! Gud velsigne Dem!

(Cecilia gaar.)

### Tredie Scene.

Mad. Svil. Søren (kommer frem.

Søren.

Bravo! du kunde blive Doctor Juris, naar det skulde vare.

Mad. Svil.

Jeg gad nok vide, hvorledes det skulde gaae til.

Søren.

Intet er simplere. Du kaager jo Suppe, saa godt som den beste K  f i hele Byen?

Mad. Svil.

Det vil jeg haabe. Men hvad kommer det S  gen ved?

Søren.

Den der forstaaer sin Videnskab af Grundten,  
han er Doctor. Altsaa er du Doctor Juris; for  
Suppe hedder paa Latin: jus juris.

Mad. Svil.

Men saa skulde jeg jo hedde Doctor jus juris?

Søren.

Nei vi Latinnere vi sige, for Kortheds Skyld,  
Doctor Juris.

Mad. Svil.

Ja saa. Men hvor har du lært Latin?

Søren.

Du veed da ikke, min Veste! at jeg har siddet  
i Mesterlektie? Det var min Rektors Koffepige,  
der var Skyld i at jeg kom ud af Skolen. Forresten  
er den Affære saa langt fra at være nogen Plet paa  
min Karakter, at den meget mere, i en vis Henseen-  
de, er en Rekommodation for mig. Men lad os  
ikke tale mere derom. Jeg skammer mig ved at roese  
mig selv. Nu til vores Historie igjen. Jeg maae  
tilstaae at du er en Slange til at forføre.

Mad. Svil.

Og du er en Domsmer til at skrive Brev. Er  
det en Dumhed, der er tilgivellig, saaledes at sætte  
dit eget Navn under Brevet? Der har du Svaret.

(Følger ham Drenst.)

Søren

Søren.

Jeg mener at det havde været mere utilgiveligt, om jeg havde sat et andet Navn derunder; det havde jeg seet ud, som om jeg ikke tiltruede dig Forstand nok til at reede dig ud af den allermest forbandede Sag i Verden.

Mad. Svif.

Jeg takker dig for de gode Tanker du har om mig.

Søren.

Ogsaa maae jeg tillige sige dig, at af alle Navne paa Jorden, er der intet, jeg holder saa meget af, som af mit eget.

Mad. Svif.

Du er, i det mindste, beskeeden.

Søren.

Jeg Kulde troe det. Er nogen Ting skjønnere og behageligere end en varm Sommer? og er det mueligt for et Fruentimmer at holde af en Mand, der hedder Vinter?

Mad. Svif.

Ja jeg har laabet mig sige at det skal være gandske mueligt.

Søren.

Det maae da være Undtagelse fra Regelen. Og saa vil jeg sige dig, at een af de Aarsager, hvorfor jeg holder saa meget af mit Navn, er fordi du snart skal gjøre mig den Ære at bære det.

Mad.

Mad. Svil.

Det er da en anden Sag. Saa skal altsaa din Forsængelighed være dig tilgivet. Jeg vil til Gjengjæld fortælle dig, at alle Frøkenerne brønder i lys Lue, saa Charmant har jeg malet dig.

Søren.

Mal mig som jeg er; det er nok. Jeg behøver ikke at smigres.

Mad. Svil.

Du er uforfæmnet i dine Indbildninger om dig selv.

Søren.

Men, min Gud! den, der er saakjæftelig at behage dig, skalde jeg troe, maae være Charmant. Forresten gjorde du ikke ilde i om du gik ind, for at faae een af mine Skjønne til at komme ud.

Mad. Svil.

Du har ret, men jeg troer at een af dem kommer. Stille! det er Frøken Magdalene.

## Fjerde Scene.

De Forrige. Magdalene

(med en Hund paa Armen, og en Staal Sutter i Haanden.)

Magdalene

(affædes til Madam Svil.)

Hvem er det du taler med?

Mad.



Mad. Svil.

Det er Advokaten, Broderen til ham, som her var i Formiddags.

Magdalene.

Det er, min Erve, en smul Mand; lad os være alene.

Mad. Svil.

Ojerne. Jeg vil gaae ud i den forreste Stue, og forhindre at ingen Kal komme herind.

Magdalene.

Det var et godt Indfald. Gjør det.

(Mad. Svil. gaaer ud ad Døren i Baggrunden, men seer af og til ind i Stuen.)

## Femte Scene.

Magdalene. Søren.

Magdalene.

Tjenerinde, Herr Procurator!

Søren.

Underdanige Tjener, min smukke Frøken!

Magdalene.

Jeg og mine Søstre har taget os den Frihed at bede Dem umage sig herhid, for at vi kunde konsulere Dem.

Søren.

Min Broder har allerede raadet Dem saa vel, at jeg intet bedre Raad kan sige Dem.

Ma

Magdalene.

Og De har intet at tilføie?

Søren.

Aldeles intet, i Henseende til Hovedsagen.

Magdalene.

Saa faaer vi da finde os i at følge dette Raad.  
I det mindste er det min Bestumning.

Søren.

Jeg skal have den Vre at sige Dem, min  
smukke Frøken! min Broder og jeg vi har kun en  
Villie, een Mening; saa at sige, kun eet Hoved;  
og Folk der kjænder os, siger, at man skulde sværge  
paa, at vi vare kun en eneste Person.

Magdalene.

De er lykkelig, min Herre! at leve i en saadan  
Eendragtighed.

Søren.

O det er en Himmel paa Jorden. Endnu har  
ingen dødelig hørt os disputere eller være ueenige.

Magdalene.

Jeg misunder Dem denne Lykke. Den blev  
ikke min Lod.

Søren.

Hvorledes, Frøken? Deres Søstre . . . . .

Magdalene.

Jeg er, uden at rose mig, Fromheden selv. . .  
Men mine Søstre! Ja de har ingen større Glæde,  
end

end den at sige mig imod bestandig. Den eeneste, der aldrig siger mig imod, og aldrig klamres med mig, det er det lille velsignede Dyr.

Søren.

Hvilken dydig Hund! og saa deilig tillige. Tillad mig at gjøre min underdanige Opvartning hos denne Deres Favort. Den biber dog vel ikke?

(Ryser den paa Boden.)

Magdalene.

O den er saa from som jeg selv. De kan tage den paa Deres Arm.

Søren.

De gjør mig megen Vær.

(Tager Hunden men rører den paa Gulvet.)

Magdalene

(smækker ham paa Dret.)

Klodrian! kan han ikke holde fast paa hvad han har i Haanden! (Tager Hunden op.)

Søren

(griber hendes Haand og ryser den.)

Tilgiv mig, naadige Fruen!

Magdalene (forvirret)

Om Fortællelse! . . . . Høje Herr Advocat! . . . .

Jeg forglemte mig selv; . . . . men dette lille Dyr ligger mig saa meget paa Hjerte.

Søren.

Hvor megen Grund har De ikke til at fortørnes paa mig!

Ma g

Magdalene

(Slapper, ham paa Rinden.)

Kan De glemme min Overfelse? (Bøder ham  
Gutter.) Vær saa god, Herr Advocat!

Søren

(rager et Gutter.)

Gud velsigne Dem, Frøken!

Magdalene.

Hvem er nu god imod Dem?

Søren.

O det er De, min Naadige!

Magdalene.

Jeg ubesindige! Jeg troer sandelig at jeg var  
paa Vel til at give Dem et Drefigen.

Søren.

Og om nu saa var? Der er tilforlædelig ingen  
Ting, som jeg holder saa meget af som af Drefigen.

Magdalene.

Det er en besynderlig Smag.

Søren.

Ikke endda saa besynderlig, naar De veed hvore-  
for. Jeg skal have den Værd at fortælle Dem Års-  
sagen dertil. Jeg tjente for endel År siden hos  
en Frue . . .

Magdalene.

De tjente? hvoreledes det?

Es

## Søren.

Det er at sige: jeg tjente som Skriverdreng hos en Frue, hvis Mand var Procurator. Det var i min blomstrende Ungdom. Og De veed nok, at i den Tid brugte Procuratorerne deres Skriverdreng til at varte op, staae bag paa Kæsthen, og saa videre. Det maatte jeg finde mig i, saa vel som alle andre; for det var nu eengang Moden, og min salig Herr Fader vilde at jeg skulde vanne mig til alting i min Ungdom. Gud glæde hans Sjæl for det! Fruen var lidt hidsig, men en fortræffelig Kone forresten; og den Hidsighed kjølede desuden i hendes Alderdom, da hun blev lam i begge Hænderne af Skrak, fordi hun slog en Kofferpige ihjel med en Skumfles.

## Magdalene.

Gud bevare os! hvilket Sind!

## Søren.

Du, for at komme til Sagen igjen: En Dag maatte jeg følge Fruen op paa det runde Taarn. Der gaaer jeg bag efter hende, og er saa uforigtig at træde paa hendes Slæb, saa at Kjolen blev revet i Stykker. Hun blev vred, og det havde hun da endelig ogsaa Grund til. Saa vender hun sig om, og smækket mig med den venstre flade Haand saaledes under Øret, at jeg delfede over Nakværket; men til al Guds Lykke fik jeg i det samme syndige Øieblik  
en

en saa valdig Rindhest med hendes hvide Haand, at jeg blev kastet ind paa Taarnet igjen.

Magdalena.

Det var en besynderlig Lykke.

Søren.

Ja, maaske De ikke nok sige det? Jeg glemmer aldrig den Dag. Smak, sagde det; og havde det blevet derved, saa havde jeg ligget nede paa Kirkegaarden, og døet som et Dødt, uden Doctor og Apotheker; men saa kommer det velsignede Smak, og reddede Livet paa mig. Og siden den Tid faaer jeg aldrig et Fald igen, uden at kysse den Haand, der giver mig det.

Magdalena.

Hænder det sig da ofte, at De faaer Dødsstødet?

Søren.

Undertiden faaer jeg; undertiden giver jeg. Vi Procuratorer, naar vi ingen andre Argumenter har, saa griber vi til dem.

Magdalena.

Jeg er dog inderlig skamfuld over denne Tilbragelse. Vidste jeg bare hvorledes jeg skulde forsones Dem?

Søren.

Tænk ikke derom. Deres Haand er som Dødslosters Pile. Spidsen saarede, men Rusten lægede Saaet.

Mag-

Magdalene.

Befael over mig! Jeg skylder Dem al muelig  
Tilfredsfaaelse:

Søren.

Nu vel da! Den Haand som saarede, lad den  
ogsaa læge. Deiligste! Kjenk mig denne almægtige  
Haand.

Magdalene.

Hvad er Deres Hensigt? min Herre!

Søren. *Trækker Haanden til sig.*

At elske Dem indtil Døden, og at straffe Dem  
Stamgodsset.

Magdalene.

Stjelmønstre! hvad skal jeg gjøre? . . . Nu,  
der har De denne Haand. Straf den, som den har  
fortjent.

Søren *(ryster den.)*

O jeg skal straffe den. See saaledes! *(ryster den  
igen.)* Jeg skal straffe den fra Morgen og til Aften.

*(Ryster den 4. gang.)*

Mad. Svil

*(raaber ind ad Døren.)*

Frøken Ophelia.

Magdalene

*(trækker Haanden til sig.)*

Stille! lad os ikke blive røbede endnu. Jeg  
gaaer, og vil blot fortælle mine Søstre, at De er  
af samme Mening, som Deres Broder. *(Til Ophelia, i  
det*

det hun gaaer.) Det nytter ikke, Søster, at konsulere Advokaten, for han veed ingen anden Ildvei.

(Gaaer.)

## Sjette Scene.

Søren. Ophelia (med en Biskobog i Haanden.)

Ophelia.

De veed intet andet Raad at give os? Herr Advocat!

Søren.

Intet andet end det min Broder gav Dem i Formiddags.

Ophelia.

Oh nu! det er ikke saa galt. Jeg er belovet paa alle Ting.

(Blader i Bogen og sanger:)

Komme hvo som komme kan!

Søren.

Broderen er Elsker af Sang og Musik?

Ophelia.

Jeg er Elsker af Poesie.

Søren.

Maaskee vel endogsaa selv Digterinde?

Ophelia.

Ikke saa synderlig at tale om. Muserne gjøre kun sjelden Besøg hos mig, som Digterne sige.

Søren.

Muserne ere Fruentimmer.

Ophelia



Ophelia.

Ja desværre! derfor besøger de ogsaa helst Mandfolk.

Søren.

Men Phoebus er Sængens Gud; og har han seet Dem blot een Gang, saa er det umueligt at han kan gaae Deres Dør forbi.

Ophelia.

De smigrer, Herr Advocat!

Søren.

Aldrig har jeg talt andet end Sandhed; og det er virkelig meget sagt af en Procurator. Men tillad mig at spørge: Kan den lærde Verden ikke snart vente sig den Lykke, at see nogen af Deres deilige Arbejder?

Ophelia.

Hvad kommer der ud af det nuomstunder? Recensenterne har ingen Levemaade. De laster og roeser i Flæng, uden at bryde sig om hvad Røn Forfatteren er af.

Søren.

Ja de er uforstaaende, de Herrer! Saaledes har de affrækket een af mine intime Venner, der havde det herligste Anlæg til Poesie. Han havde skrevet et Helteedigt over en Proprietær i Jylland, og ventede at fortjene sig en Stilling's Penge derved, som han høiligen trængte til, Stakkel! men aldrig Geibergs Skuespil. 2die Deel.      O      saa

saasnart faaer Recensenterne at vide at han staaer i  
 Afford med sin Boghandler, førend een af dem skrev  
 dette lumpne Epigram:

Da X Boghandleren sit Digt tilbød,  
 Han med det samme Ord det anbefalte,  
 Hvormed til Christus forbum Satan talte:  
 Lad Herre! disse Stene vorde Brød!

Ophelia.

Naar, det maatte jeg tilstaae, det var infamt.

Søren.

Ja, og siden den Tid har min Ven ikke kunnet  
 skrive to Linier Vers. Men De, min heilige Frø-  
 ken! Deres Talenter sikker Dem for en saadan Mod-  
 tagelse. Og skulde nu en Ulykke indtræffe, saa kan  
 De jo holde Dem skadesløs for Kritiken ved et billi-  
 gere Omdømme af fornuftige Folk, som jeg og  
 mine Lige.

Ophelia.

De er altsaa selv en Elsker og Kjender af Poesie?

Søren.

Jeg smigrer mig dermed, min smukke Frøken!

Ophelia.

O De er sikkert Digter! Jeg kan see det paa Dem.  
 Dem er det, Dem, min Herre! som Muserne gjøre  
 Besøg hos, som Digterne sige.

Søren

(med en forfælsk Skamfuldhed.)

Betenk, naadige Frøken! . . . besøg mig! . . .

en

en Ungkarl! det var imod Belæstændigheden. Overalt ere de ni Muser alt for gamle for en Mand i min Alder. Jeg maae begeistres af en tiende Muse, een der har Ungdom og Yndighed. (Efter.) Oh jeg kjender vel en saadan, men . . .

Ophelia.

De maae endeligen lade mig see nogle af Deres utrykte Poesier.

Søren.

De vil ydmyge mig. Hvorledes skulde mine usle Smørerier kunne holde Prøve ved Elden af Deres Mesterværker? Forresten bestaaer min Styrke egentlig i disse Inpromptuer, der gøres i eet Øieblik, og glemmes i det næste, og som man sjelden gjør sig den Umage at skrive op.

Ophelia.

Glad mig dog i det mindste med eet af disse Inpromptuer, som Digterne kalde dem.

Søren.

Strax? naadige Frøken? . . . Ville De ikke forlunde mig et Par Dages Tid til at betænke mig i?

Ophelia.

Betænke Dem? o det behøver De ikke. De er sikkert stedsfe begeistret.

Søren.

I det mindste burde jeg vare det i Markvarelsen af den tiende Muse.

Ophelia.

Alt for stor Compliment, Herr Advocat! De opfylder da min Begjering? Ikke saa?

Erren.

De befaler; jeg maae adlyde. Men De tillader da vel, at jeg vælger hvad Materie, jeg finder passende.

Ophelia.

Det forstaaer sig; og jeg skriver op. (Sætter sig ved Bordet for at skrive i sin Brevstaske, som hun tager op af tomme.) Seer De? Her har jeg mit Vadecum, som Digterne kalder det.

Erren.

Jeg maae da give mig den Ære at sige Dem først, at jeg ikke er Elsker af den almindelige Poesie, og de simple Rimer. Linjerne ere for lange, og det varer et halvt Aar, inden man hører Rimet. Korte maae Linjerne være, og Rimet rigt. Det maae gaae klap, klap, klap, som en Stampemølle. Først da, naar jeg seer et Heltedigt, hvori hvert Ord rimer, vil jeg sige, at jeg har seet et fuldkomment Digt.

Ophelia.

Men hvad siger De da om de Hexametre, som Digterne kalde dem, der har syv, halvottende eller otte Fødder?

Erren.

Søren.

Ja det kan man kalde Vers, der har Fødder at  
gaae paa. De ere usforlignelige; men dem har jeg  
endnu ikke tordet give mig i Færd med. Det er  
Digtekunstens non plus ultra.

Ophelia.

Det har De ret i, men lad os ikke spille Tiden!  
behag at begynde.

Søren.

Jeg skjælver, men jeg stoler paa Deres Overbæ-  
relse, saavel i Henseende til Formen, som til Ma-  
terien. Denne sidste har De tilladt mig at vælge  
efter eget Behag. Altsaa begynder jeg.

(Kommer sig og reciterer.)

Deilige! ligesom Solens Skjer her!

Din Munds . . . .

Ophelia (Hrørende.)

Ikke for hastig, om jeg maae bede. Det er  
Kjant, dette Skjer og her.

Søren.

Die kuns lidt, det skal blive endnu bedre.

(Reciterer langsomt.)

Din Munds Kandes Balsom som Sommerens er.

Ophelia.

Ypperligt! det tree Gange som, det gjør Ef-  
felt.

Søren (butter og bliver ved.)

O, at troe som Duen, du, en Due liig.

Ophelia

Ophelia (Krivende.)

Bravo!

Søren (diktter.)

Englemisbe! ikke ilde vilbe elske mig!

Ophelia.

Bravissimo!

Søren (diktter.)

Jeg dig med bestandig mandig Kjerlighed tilfulde  
fulde elske, Rebeliske!

Ophelia.

Gubdommeligt! elske og rebeliske . . . det over-  
gaaer alt hvad jeg endnu har seet af Døelse.

Søren.

De smigrer. Men tillad mig at slutte.

(Reclterer videre.)

Ah! dig el at være troe, o Ophelia! det . . .

Ophelia.

Ophelia! hvad skal det betyde?

Søren.

Tillad mig at forklare Dem det, naar Verset er  
tilende. (Reclterer)

Var at sætte paa mig en ret net flet Plet.

Ophelia.

Jeg forgaaer af Glæde over denne himmelske Dø-  
else. Det er som Sphærerne Sang, som Digters  
ne sige.

Søren.

Jeg skammer mig virkelig, min kække Frosen,  
over en saadan Bagatelle. Oph

## Ophelia.

Min Gud! kalder De det en Bagatelle? Jeg var saa glad da jeg hørte tree Ord efter hinanden at rime, og jeg troede at det var det høieste som Konsten kunde drive det. Men saa kommer De, i det sidste Vers med en ret, ret, slet Plet. Det har jeg endnu aldrig seet Magen til. Jeg beder Dem: lad mig høre det eensgang endnu, for at se om jeg ikke har fejret Feil.

## Søren

Med megen Fornøielse. Og saa skal jeg tage mig den Frihed at mærke Rimene for Dem.

(Reciterer, og Ophelia følger efter paa Papiret.)

Deilige!

Lige;

Som Solens Skjer

hjer!

Din Munds Kandes Balsom

Som

Som-

merens er.

D!

at troe

som Duen,

du en

Due lig,

Engelmilde!

ikke itde

vilke

elste mig!  
 Jeg dig  
 med bestanbig  
 manbig  
 Kjærlighed tilfulde  
 Fulde  
 elste  
 Stebelste!  
 Thi dig et at være troe,  
 O  
 O  
 Ophelia bef,  
 Bar at sæt  
 te paa mig en ret  
 ret  
 flet  
 Plet.

Ophelia.

Det kan man kalde Poesie. Jeg gad nok see  
 hvad Recensenterne torde vove paa at lasse i et saa-  
 dant Madrigal. O du Thaarup! du Thaarup!  
 hvorfor har du ikke gjort saadanne Vers?

Oren.

Jeg er uendelig smigret; min Delsige! med at  
 De finder Formen taalelig. Men værdiges dog at  
 sige et Par Ord om Materien.

Ophelia.

Materien . . . jeg ved ikke . . . kan jeg vel  
 . . . Overalt . . . Hvem er den Ophelia, De  
 mener?

Oren.



**Søren**

(paa begge Knæe.)

Hvem uden Dem? deiligste Datter af Hippocrene og Pegasus! (rører hendes Haand.) Tillad mig at kysse den hjælperige Haand, der har umaget sig med at bringe min Hjernes Foster til Verden!

**Ophelia.**

Staae op! staae op! jeg besværges Dem, som Komedieskriverne siger.

**Søren.**

Jeg staaer ikke op fra Deres Fødder, førend De hører mig. Jeg elsker Dem . . . De tier . . . Gud! skal jeg fortvivle eller haabe?

**Ophelia.**

Staae op! Jeg hører Dem; som det hedder hos Digterne.

**Søren** (staaer op.)

Min Glæde er som Væffen.

**Ophelia.**

Deres Person og Deres Talenter staaer mig an. Men een Ting staaer endnu tilbage: Deres Helbred? . . . Jeg gysede allerede ved Tanken om . . . at blive Enke.

**Søren.**

O jeg er næsten vis paa at blive ubødelig. Hver Gang jeg seer min Doctor paa Gaden, gaaer jeg om ad en anden Gade, for ikke at møde ham; og  
det

det af Skamfuldhed, for i de sidste sex Aar har jeg ikke havt saa meget som en Benægtelse engang.

Ophelia.

Velan da! saa antager jeg Deres Tilbud. Armsomflynget! . . . , Favnsomflynget! som Digteren siger,

Søren.

Øpperligt! Og jeg, til Bevitt paa min Erkjendelighed, lover jeg Dem Stramgodset.

Ophelia.

Naar jeg skal sige Sandhed, er det ogsaa blot dette Haab, der bevæger mig til at forandre min Stand; thi jeg forudsæer, at denne Forandring vil skade mine Studeringer. Les Muses sont vierges, siger Ordsproget.

Søren.

Hvorledes, min Deilige! De kan ogsaa Engelsk?

Ophelia.

Engelsk? Kjender De ikke Forskjellen paa Fransk og Engelsk?

Søren (affides.)

Fanden fare i det! (hoit.) Jovist, min Deilige! men det kommer sig deraf, at De har en saa fortræffelig Udtaal i det franske Sprog, at man fuldtroet at det var Engelsk De talte. Men, min uforsignelige Gudinde! De har ved Deres Samtykke gjort

gjort mig saa lykkelig, som nogen Dødelig kan blive;  
min Lykke vilde blive Gudernes Liig, isald De vilde  
værdiges at forfatte Deres Kjerlighed's Erklæring paa  
Gudernes Tungemaal.

Ophelia.

Jeg skal tænke derpaa.

Søren,

O Deres Tanker ere mere hastige end Tanken,  
Jeg veed at De kan tale baade i Vers, og i Prosa,  
og i solut Stil, eftersom De behager, ligesaa let  
som en anden taler Hverdags-Sprog. De gjør sik-  
kert Vers i alle muelige Sprog.

Ophelia.

Ifte uden i mit Modersmaal. Jeg er det dans-  
ke Sprogs Borger, som Digteren siger.

Søren.

Altsaa et lille bitte dansk Vers, paa Stantepe,

Ophelia.

Jeg faaer søle Dem. Hør nu.

Min Læbe

Skal stræbe

Min Elskov at udtrykke.

Søren.

Min Gud! den Bise har De dog vel neppe gjort.  
Det var min Moders Livstykke. Jeg kan huske at  
hun sang den altid for mig, naar hun vilde have  
mig til at sove.

Ophelia

## Ophelia.

Skjælsnismøster! jeg mærker at De er ikke let at narre: Altsaa af en anden Art. De skal see at jeg, ligesom De, er Elskerinde af de meget korte Vers. Jeg vil skrive Verset op. Ikke sandt? Jeg har Papir i mit Vademecum.

## Oren.

Et uforligneligt Indfald! (Ophelia sætter sig og skriver.) Min Gud! hvor hastig! Det gaaer som det var smurt, som Ordsproget siger.

## Ophelia

(efter at have skrevet, læser)

Troe mig!

Jeg dig

Inderlig

Elsker af mit Hjerte.

Tag min Haand hen . . .

## Oren

(tæller hendes Haand.)

O lad mig kysse denne deilige Haand.

## Ophelia (læser.)

Tag min Haand hen,

Beste Ven!

Til Pandt paa den

Kjerlighed,

Som jeg veed

Med Besteed

Du begjerte.

Søren.

Guddommeligt! Men eet mangler endnu i min  
Kyske.

Ophelia.

Og det er?

Søren.

Digterindens Navn under Verset.

Ophelia.

Ikke andet? Der har De det. (Skriver sit Navn og  
siger ham Verset.) Er De nu fornøjet?

Søren.

O lad mig kyske den guddommelige Mand,  
som . . . (vil kyske hende.)

Ophelia

(Koder ham fra sig)

Stille Fufentast! der kommer nogen. Løbs-  
hed! . . . hører De?

Søren.

Jeg er som en Bjørn, der har Laas for Munden.

Ophelia.

Og dermed være nu dette nok sagt om den Ma-  
terke; som der staaer i Bornholms Beskrivelse.

## Syvende Scene.

De Forrige. Mad. Svil.

Mad. Svil.

Frøken! Deres Gæstre kommer.

Ophelia.

Ophelia.

Ja lad Dem komme. Jeg har aftalt, og vil ikke være dem i Veien. Jeg gaaer. Men hør: (affæder til Søren.) Raad dem fra at gifte sig.

Søren.

Det forstaar sig. Endskøndt i sig selv kunde det være det samme, for de skulde dog ikke faa Stæmgodset.

Ophelia.

Det sikreste er dog det bedste. Farvel!

Søren.

Adieu, gracieuse Gratie!

Ophelia

(i det hun gaaer, synet.)

Saa kommer din Grethe vel zengang i Høst.

## Attende Scene.

Mad. Svif. Søren.

Mad. Svif.

Det gaaer ret godt, synes mig.

Søren.

Saamænd! Vor Herre lægger sin Drøstelse i min Næring. Nu har jeg da fem paa Halsen foruden dig.

Mad. Svif.

Og dermed er det endnu ikke gjort. De andre to har jeg gjort saa begjerlige efter at see dig, saa de brændet i lys End.

Søren

**Søren.**

Det vil da blive en forfærfelig Ildbrand, naar de faaer mig at see. Lad der gaae Bud efter Sprøtterne.

**Mad. Svif.**

Ja tænk nu paa hvad du har at gjøre, for røt strax har vi dem.

**Søren.**

Dog vel, for Fanden, ikke begge paa eengang?

**Mad. Svif.**

Jeg frygter for det. Ingen af dem vil være den sidste.

**Søren.**

Død og al Ulykke! hvorledes skal jeg da bære mig ad? .

**Mad. Svif.**

Det maae du see til; men det siger jeg dig: gaaer det galt, saa er det ude imellem os to.

**Søren**

I Guder og Helgene! staae mig bi denne eneste Gang, saa skal jeg aldrig bede jer om noget mere.

**Mad. Svif.**

De kommer, nu Ørene stive! Jeg gaaer.

(Gaaer og aabner Døren for dem.)

## A i e n d e S c e n e.

Søren. Antoinette. Maren.

Antoinette.

Kan du dog ikke bide, til jeg har talt med Manden?

Maren.

Jeg vil kun sige to Ord til ham. Hør nu, saa  
skal jeg sige . . .

Antoinette.

Du kan ikke, Søster! du kan ikke lade det blive  
ved to Ord.

Maren.

Jeg vil tale to Ord, tree Ord, fire Ord, fem  
tusende Ord med ham, saa mange som jeg aarter.  
Hør nu Herr Procurator! saa skal jeg sige . . .

Antoinette.

Søster! du er utaalelig. Herr Advocat! Tiden  
er kostbar, og jeg skal bede Dem, at De ikke vil  
bryde Dem om, hvad hun siger. Det er mig, som  
det tilkommer at afgjøre Affairerne med Dem.

Maren.

Ja snal du for din Veste! (tager Søren til Side.)  
Kom og sæt Dem ned og hør, saa skal jeg sige  
Dem . . .

Antoinette

(trækker ham til den anden Side.)

Hør ikke paa hende, hun drøber Dem med Snal.

Ma



Waren

(trækker ham til sin Side.)

Kom kun, kom kun, og vær ikke bange. Hør  
nu . . .

Søren (til Waren.)

Tillad mig blot at sige to Ord til Deres Fæsten  
Efter, saa skal jeg siden være lutter Dre.

Waren.

Du paa det Villkaar tillader jeg det.

Søren

(tager Antoinette til Side.)

Vil Deres Naade tillade mig et lidet Krigspuds,  
saa skal jeg faae Deres Søster til at gaae?

Antoinette.

Meget gjerne, isald De troer at det kan lykkes  
Dem.

Søren.

Men De maae love mig ikke at tage mig ilde op  
hvad jeg gjør.

Antoinette.

Det lover jeg.

Waren (utaalmodig.)

Men faaer det ingen Ende? . . . Hør nu saa  
skal jeg . . .

Søren.

Strax, min Fæsten! (til Antoinette.) De behager  
altsaa at gaae lidt til Side.

(Antoinette sætter sig paa en Stool i Baggrunden.)

Seibergs Skuespil, 3die Deel.

P

Ma

# Aktende Scene.

Søren. Antoinette. Maren.

Antoinette.

Kan du dog ikke bide, til jeg har talt med Manden?

Maren.

Jeg vil kun sige to Ord til ham. Hør nu, saa  
skal jeg sige . . .

Antoinette.

Du kan ikke, Søster! du kan ikke lade det blive  
ved to Ord.

Maren.

Jeg vil tale to Ord, tre Ord, fire Ord, fem  
tusende Ord med ham, saa mange som jeg aarter.  
Hør nu Herr Procurator! saa skal jeg sige . . .

Antoinette.

Søster! du er utaalelig. Herr Advocat! Tiden  
er kostbar, og jeg skal bede Dem, at De ikke vil  
bryde Dem om, hvad hun siger. Det er mig, som  
dog tilkommer at afgjøre Affairerne med Dem.

Maren.

Ja snak du for din Veste! (tager Søren til Side.)  
Kom og sæt Dem ned og hør, saa skal jeg sige  
Dem . . .

Antoinette

(trækker ham til den anden Side.)

Hør ikke paa hende, hun drøber Dem med Snak.

Maren

**Maren**

(trækker ham til sin Side.)

Kom kun, kom kun, og vær ikke bange. Hør  
nu . . .

**Søren** (til Maren.)

Tillad mig blot at sige to Ord til Deres Fæsten  
Efter, saa skal jeg siden være lutter Øre.

**Maren.**

Hu paa det Vilkaar tillader jeg det.

**Søren**

(tager Antoinette til Side.)

Vil Deres Naade tillade mig et lidet Krigspuds,  
saa skal jeg faae Deres Søster til at gaae?

**Antoinette.**

Meget gjerne, isald De troer at det kan lykkes  
Dem.

**Søren.**

Men De maae love mig ikke at tage mig ilde op  
hvad jeg gjør.

**Antoinette.**

Det lover jeg.

**Maren** (utaalmodig.)

Men faaer det ingen Ende? . . . Hør nu saa  
skal jeg . . .

**Søren.**

Strax, min Fæsten! (til Antoinette.) De behager  
altsaa at gaae lidt til Side.

(Antoinette sætter sig paa en Stool i Baggrunden.)

**Seibergs Skuespil. 3die Deel.**

**P**

**M a**

M a r e n.

Naa, saa fik vi da endelig Fred. Hør nu engang, saa skal jeg sige Dem . . .

E s r e n.

Jeg beder blot om Tilladelse, naadige Frøken! at sige endnu et Par Ord. Deres Affaire er mig gandske fuldkommen bekendt. De ønsker at blive Eier af Stamgodsset, og dertil er aldeles intet andet Middel, end at De forekommer Deres andre Søstre med at gifte Dem.

M a r e n.

Det skulde jeg vel kunde beqvemme mig til, naar ikke den Ulykke var, at en Mand altid vil lægge sit Ord i Lauget med. Hvor finder man en Mand, der ikke har den Lyde? for hør nu, saa . . .

E s r e n.

Det er dog vel ikke umueligt. Jeg kjender i det mindste een Mand, der er en stor Mester i at tie og høre.

M a r e n.

Og hvor finder man da dette Vidunder?

E s r e n

(tager hendes Haand.)

Naadige Frøken! tillad min Tausshed at tale.

M a r e n

(trækker Haanden til sig.)

Hvad betyder det? Er det maaskee Dem selv?

De

De vil bilde mig ind, at De kjyster om at høre, og at De kan lade være at tale? Og De er Procurator? Det Slags Folf kan ikke finde sig i nogen af Delene; for hør nu, saa . . . . .

Søren.

Derfor er jeg heller ikke ret oplagt til at være Procurator. Min Fader, der kjendte min Karakter, vilde altid at jeg skulde være Hører ved en latin Skole, men da der ingen saadan Plads var ledig, saa søgte han om at faae mig til Landstingshører, da, til al Ulykke for mig, Landstingene bleve ophævede. Tillad mig . . . (Striber hendes Haand isjen.)

Maren.

Og hør nu: hvad har De i Sindet?

Søren.

At trygle Dem om Tilladelse til at høre paa Deres Tale til mit Livs sidste Ende.

Maren.

Hvorledes skulde det gaae til? For hør nu saa . . . . .

Søren.

Skjenk mig Deres Haand og Hjerte! Al! jeg hører saa gjerne Deres Tale. Den er sød som Honning. Og seer De, hvad jeg skal gjøre. (Tager et Horn op af Kommen og holder for Øret.)

Maren.

Hvad skal det betyde?

P 2

ES

Søren.

Det er et Hørsers. Uagtet jeg ikke er bøv, skal jeg dog altid bruge det, for det hjælper til, at man hører desto bedre.

Maren.

Der er noget i hvad De siger; men hør nu saa . . . .

Søren.

Og uden at tale et eneste Ord skal jeg make det saaledes, at Ståmngodset skal tilfalde Deres Aftom.

Maren.

Vidste jeg at De kunde holde Ord, hør nu - saa . . . .

Søren.

Derpaa giver jeg Dem min Obligation paa stemplet Papir, og lover Dem, at jeg aldrig skal tale, uden naar De spørger mig om noget, og saa naar De er træt af at tale.

Maren.

Og saa er jeg saa bange for Darnestrig; for seer De . . . .

Søren.

Det faaer De finde Dem i, min naadige Fruen! Der er ingen Rose uden Tørne. Giv mig Deres Haand.

Maren.

Top! der har De den. (Giver ham Haanden) For hør nu, saa skal jeg . . . .

Søren.

**Søren**

(Togser hendes Haand og holder Hornet for Øret.)

**Antoinette**

(som i nogen Tid har viist megen Utaalmodighed, reiser sig og kommer frem.)

Hvad skal det betyde? Er det Spøg eller Alvor?

**Maren.**

Du kan tage det for hvad du vil, min Søster. Men hør engang, saa skal jeg sige dig . . .

**Søren**

(holder for hendes Mund.)

Sig hende intet, min Beste! Men tillad mig blot at tale fem Minuter med hende alene, saa skal jeg være hos Dem, og aldrig høre paa nogen anden.

**Maren.**

Fem Minuter! det er en lang Tid. Men jeg faaer vel finde mig deri. Skynd Dem og see om De kan gjøre det af i halvfemte; for hør nu saa . . .

**Søren.**

Kjæreste Veninde! jeg skal gjøre mit bedste. Men gaae nu.

**Maren.**

Nu vel da; jeg gaaer; men jeg har saa uendelig meget at sige Dem. (Gaar.)

## Tiende Scene.

Antoinette. Søren.

Antoinette.

Herr Advocat! jeg vil dog ikke haabe at dette var Alvor?

Søren.

Al Deres Naade! det var kun General-Prøven paa en Rolle, som jeg har foresat mig at spille, med Deres Tilladelse.

Antoinette.

Jeg forstaaer ikke hvad De vil sige dermed, min Herre!

Søren (paa Knæ.)

Deres Naade fornærmer ikke allene mig, men Dem selv, naar De troer at man kan elske Deres Søster, efterat man har havt den Lykke at see Dem. Mit Hjerte brænder i lys Lue . . .

Antoinette.

Herr Advocat! De glemmer hvem De er, og hvem jeg er; hvad Afstand der er imellem os.

Søren.

De har Ret. Naar jeg tænker paa Deres Meriter og Fortjenester er Afstanden uendelig stor. Men der De derimod Gudselen, saa tørde jeg maaskee endda . . .

An



Antoinette,

Hvorfædes det?

Søren.

Denne lyffelige Omstændighed, eller ulffelige . . . -eftersom Udfaldet bliver . . . møder mig til at bryde min Taushed. Jeg er ikke den, som De antager mig for. Jeg lever her incognito. Vilde Deres Naade tillade . . .

Antoinette.

Staae op, min Herre! og lad os sætte os ned. Jeg vil gjerne høre Deres Historie.

Søren

(reiser sig og henter Stole. De sætter sig.)

Jeg er . . . Af Deres Naade? jeg kan neppe tale. (Tager sit Tørklæde op og tørrer Pinene.) Tilgiv mig denne umandige Adfærd! men mine Ulykker overgaae næsten mine Kræfter. Jeg haaber dog at de næsten ere tilende.

Antoinette.

Hat Dem, min Herte! og tael. Jeg brænder af Begjerlighed efter at høre Deres Eljebne! og min Taushed kan De være overbeviist om.

Søren.

Den vil jeg ogsaa underdanigst udbede mig, Deres Naade! Jeg maae da have den Være at sige, at jeg er en Adelsmand fra Genf, og Commandeur-Capitaine i Statens Tjeneste. Min Adel er just ikke

ikke meget gammel, heller ikke har mine Forsædres erhvervet sig den ved blodige Bedrifter, men ved nyttige Opfindelser. Det var min Oldesader der opfandt den Kunst at garve Huden paa levende Kreature, og at gjøre Parykker af Kartøfler. Derfor blev han ogsaa noblitteret. Faderen for ham havde opfundet en Dampmaskine, hvormed man kan bære et heelt Regiment Soldater paa eengang. Deres Naade kan selv begribe hvor vigtig den Opfindelse maae være, især i Krigstider, deels fordi Stærken derved sparer den Mængde Geldtskjersvende, som en Armee ellers maae slæbe med sig; deels ogsaa fordi man, siden den Maskine kom i Brug, altd kan begynde en Bataille et Par Timer tidligere om Morgen end forhen, og saaledes faae et Par Timer tidligere Feierabend.

Antoinette.

Det er vel mueligt. Men nu videre med Deres Historie.

Søren.

Da nu vores Familie var blevet noblitteret, saa forstaaer det sig selv at den ikke længere kunde besætte sig med Physik og Algebra, som forhen. Vi har altsaa bestandig tjent enten i Armeen, eller paa Flaaden, eller og i Politiken. I denne sidste Vej har især min salig Fader . . . Gud glæde hans Sjæl! det er hans Ruæspender, som De seer her . . . i den

den. Det har han gjort sig meget berømt. Det var ham der sluttede den sidste Fred med den store Mogul, og tvang Karlen til at afstaae Krabben-Eiland til Genf. Og dog var det ikke den Punkt, der holdt haardest i Traktaten; men den gode Mogul maatte, saa nødig som han endog vilde dertil, bevilge at Studenterne fra Genf, der studere ved hans Akademi, har Ret til at gaae med Kaarde ved Siden. Ogsaa vare Studenterne saa taknemmelige derfor, at de skillingede sammen, og oprettede min Fader en Erestatue, som staaer paa Studiogaarden i Genf, under det store Lindetræ.

Antoinette.

Alt dette kan vare godt nok. Men jeg ønskede at vide hvorledes De er kommen hertil.

Søren.

Der rører De ved Bylden, min Naadige! men Sandheden maae for en Dag. Jeg traf engang Storadmiralen i et Hus, som jeg undseer mig ved at nævne i Deres Naades Nærværelse. Vi drak en Velle Punsch sammen, og derefter kom vi i en Dispyt, som saa let hender sig paa de Steder. Det eene Ord toog det andet, han fordrede mig ud, jeg havde den Ulykke at stifte ham ihjel; og tank engang, det var min Chef. Jeg maatte da flygte, og, før at blive ubekendt, ifald nogen Kulde sætte efter mig, kaldte jeg mig Slet og ret Sommer, isteden for at mit

Adels-

Adelsnavn i Genf er von Sommer. Det er nu fem Aar, jeg har opholdt mig her, uden at kunde faae Lov til at komme hjem, for Storadmiralens Familie er meget mægtig; men til Lykke for mig er min Morbroder nyelig blevet Cancellie-Præsident, og han har skaffet mig Moratorium. Det gaaer med Lykken, som med Ulykken, een kommer sjelden allene. Samme Post, som bragte mig mit Moratorium, bragte mig ogsaa den Efterretning, at min ældste Søster skal giftes med Prindsen af Jerusalem.

Antoinette.

De opgiver da ventelig Deres Advocatskab?

Søren.

Det forstaaer sig, Deres Naade! det vilde være uanstændigt for mig at vædblive længere med det Lovtrækkerie. Men jeg maae først bringe alle de Sager i Orden, som man har betroet mig. Og saalænge indtil det er steet, ønsker jeg at alt hvad jeg har sagt Dem, maae blive en Hemmelighed imellem os.

Antoinette.

Det kan De forlade Dem paa. Men Deres Broder . . .

Søren.

Min Broder? . . . hvem mener De? . . .

Ja han . . .

Antoinette.

De veed jo dog at han var her i Formiddags?

Søren.

**Esren** (noget forlegen.)

Sandske rigtig . . . Jeg veed det nok . . .  
men . . . (fatter sig.) Jeg skammer mig derover;  
men jeg faaer da sige Dem, at han, Himlen vare  
lovat! er kun min Broder i Lovbogen. Advocaterne  
her i Byen ere ligesom Herrenhuterne; de kalde hin-  
anden Brødre, og Deres Koner sige Søstre til hin-  
anden. Saaledes hænger det sammen med Slægts-  
skabet. Men jeg skal snart rive mig løs fra det Bro-  
derskab.

**Antoinette.**

Ja saa . . . men hvad er da Deres Hensigt?

**Esren.**

O Deres Naade! min Beslutning var taget før-  
end jeg saae Dem. Men hvorledes skulde jeg nu  
kunde forlade dette Land!

**Antoinette.**

Min Herre! . . .

**Esren.**

Mit Hjerte er borte; og kom jeg hjem til mit  
Fædeland uden Hjerte, vilde jeg kun gjøre en flæk  
Figur. Nei, jeg bliver her.

**Antoinette.**

Betænk dog hvad De gjør! . . .

**Esren**

(reiser sig, og gaar et Par Skridt frem paa Theatret.)

Gruesomme! hvor De plager mig! Nei der er  
ingen

Ingen Lykke for mig i Verden, isald jeg ikke bliver  
Eier af Dem.

Antoinette

(reiser sig og holder Tørklædet for Øinene.)

Forsører! gaar bort, og lad mig være ufristet.  
Jeg stjelver for min Svagheit. De vil maaskee mis-  
bruge den? Jeg tør ikke troe Dem.

Søren

(naa Knæ, griber hendes Haand.)

Jeg sværger Dem ved min salig Faders og Mo-  
ders hellige Skygger, at jeg elsker Dem som min  
Djesteen, og at De skal see mig bære for Deres Køn-  
nes Fødder, isald De ikke forbarmer Dem over mig.

Antoinette.

Staa op! Gud forbyde, at jeg skulde være Skyld  
i Deres Død!

Søren

(reiser sig, og kysser hendes Haand.)

Uforlignelige! De er da min?

Antoinette.

For evig.

Søren.

O at jeg havde her min hele Formue, som har  
været konfiskeret, men som nu er givet mig tilbage.  
Jeg burde være hovedbrüg, naar Staten havde gjort  
for mig hvad den burde. Men, imellem os sagt,  
Kongen af Genf er en Snausere. Imidlertid er  
min

min Fortuue ikke ubetydelig, og jeg skal lægge den  
heel og holden for Deres Fødder.

Antoinette.

Derom taler vi en anden Gang. Men nu maae  
De sige Søster Maren Sagens Sammenhæng. Hun  
venter Dem med Langsel.

Søren.

Det er mig umueligt. Det overlader jeg til  
Dem.

Antoinette.

Nu vel da; jeg skal bringe den Sag i Rigtighed.

Søren.

Jeg maae ud i den frie Luft, for at drage min  
Aande. Glæden knuser ellers mit Hjerter.

Antoinette.

Saa gaae da, men kom snart igjen.

(Søren kysker paa Fingeren og gaaer.)

## Ellevte Scene.

Antoinette (alene.)

Det var et godt Indfald vi fik at reise til Kjø-  
benhavn. Sagerne har nu faaet den Bending, som  
jeg vilde at de skulde faae. Men hvor vil mine Sø-  
stre ikke gjøre store Pine, naar de faaer høre hvad  
der er passeret, især den stakkels Maren! Det er  
dog ikke saa gandstke rigtigt at gjøre saaledes Mar af  
hende . . . O hvad! det siger intet.

Folgte

## T o l v t e S c e n e.

Antoinette. Magdalene.

- Magdalene.

Det er vel, at jeg endelig fik min stakkels Hund til at sove. Nu skal jeg fortælle dig noget Søster . . . . .

## T r e t t e n d e S c e n e.

De Forrige. Maren. Ophelia.

Maren.

De fem Minuter er forbi, Herr Advokat! Hør nu saa vil jeg spørge Dem . . . . . hvor blev Maren af?

Antoinette.

Han er gaaet sin Vej.

Maren.

Saa hør da Søster! disse to kloge Damer vil ikke troe at jeg gifter mig.

Magdalene.

Det har vi ikke sagt; du kan være gal nok til det. Men vi siger bare at det bliver ikke Advocaten, som du saaer.

Maren.

Og jeg siger jo; det skal Søster Antoinette være mit Vidne til; for hør nu saa skal jeg . . . . .

An



Antoinette.

Du er forrykt, Søster!

Ophelia.

Du behøver Myskrud, som Digterne siger.  
Jeg veed nok hvem han har fæstet sine Dine paa.

Magdalene.

Og jeg veed nok hvad jeg veed.

## Fjortende Scene.

De Forrige. Cecilia.

Cecilia.

Naa Himlen være lovet, at jeg har gjort den  
Sag af! Veed I hvad, Børn! Jeg vil lige saa  
gerne sige Jer det nu som siden: Det er sidste Gang  
at jeg kjober ind til Huset, for jeg har nu i Guds  
Navn besluttet, at sætte Foden under mit eget Bord.

Ophelia.

Du vil sværge til Hymens Fane? som Digterne  
sige.

Cecilia.

Jeg har intet at bestille med det ugudelige her-  
denste Kram. Jeg gifter mig ærlig og fristelig.

Maren.

Jeg vil bære paa, at det er med Vintapperen  
her paa Hjørnet; for hør nu saa skal jeg sige Jer....

Antoinette.

Det vil jeg ikke haabe; det var at kaste sig bort.

Mag

Magdalene.

Han er Enkemand.

Maren.

Og af de Hellige; for hør nu saa . . . . .

Ophelia.

Nei det er med en Jødepræst.

Eccilia.

Det er det fornuftigste Ord, du endnu har sagt  
i Dag, Ophelia! og dog tager du Feil.

Ophelia.

Hvem er da den lykkelige, treefold lykkelige Dø-  
delige? som Digterne siger.

Eccilia.

Advokat Sommer.

Alle (paa eensgang med Forundring.)

Advokat Sommer!

### Femtende Scene.

De Forrige. Helene og Bredahl.

Ophelia (leer.)

Du er ikke flog Efter! det er mig hans Hjerte-  
brænder for, som det hedder hos Digterne.

Antoinette (med Stolthed.)

Og jeg siger at det er mig.

Magdalene.

J tager Feil allesammen. Mig er det, og in-  
gen anden.

Ma-

Maren,

Det er mig, det er mig, spørg kun Søster Antoinette. For hør nu saa skal jeg . . . . .

Antoinette.

Min Gud! der er uidentvold spillet os et skam-  
meligt Puds.

Helene.

Hvorledes det? Kjære Tante!

Antoinette.

Herr Kammerraad! kjender De en Advocat, der  
hedder Sommer?

Cecilia.

Søren Sommer?

Bredahl.

Jeg kjender ingen Advocat af det Navn. Min  
Tjener hedder saaledes.

Antoinette.

Hu! det er afføreligt.

Helene (til Bredahl.)

Jeg begynder at frygte. Høst paa i Morges.

Bredahl.

Den Sag maae oplyses. (Gaaer til Døren og raaber.)  
Søren!

## Sextende Scene.

De Forrige. Søren (i Liherte.) Mad. Svif.

Mad. Svif

(til Søren, i det han gaar ind.)

Drene stive! nu bryder Uveiret løs.

Antoinette.

Hvad seer jeg! o jeg forgaaer af Skamfuldhed.

(Kaster sig i en Lænestoel.)

Magdalene

(til Bredahl.)

Er det Venneffe der Deres Tjeners?

Bredahl.

Deskovarre! jeg vilde ønske at jeg aldrig havde  
seet ham.

Ophelia.

Det er ikke mueligt. Han spiller Comedien den  
forliebtes Authør og Tjener.

Maren.

Jeg troer det heller ikke; for hør nu saa skal  
jeg sige Jer . . . .

Magdalene

(nærmer sig til Søren.)

Hør, min Ven! Er De Advocat, eller hvad  
er De?

Søren.

Kun et simpelt Læge, Deres Naade!

Magdalene.

Naar saa er der Betaling for dine Consultationer.

(Giver

(Giver ham Pøsegen) See der; og nok engang, og nok engang. (Følger ham rundt om i Stuen med Pøsegen)  
Jeg veed at du holder meget af Pøsegen.

Søren.

Nu ikke mere, Deres Naade! nu ikke mere.  
Staan mig!

Cecilia

(Går dem ad.)

Stam dig, Søster! at lade Breden og den onde Aand saaledes faae Magt over dig!

Magdalene.

Jeg vil staae ham til han ligger død for mine Fødder.

Ophelia.

Breden er et kort Kaserie, siger Digterne; men hos Søster Magdalene er Kaseriet saa langt, at det faaer ingen Ende.

Bredahl.

Skurk! hvor har du understaaet dig at spille saadanne Streger?

Søren

(Veger paa Mad. Svil.)

Spørg hende, som der staaer.

Mad. Svil.

Har De glemt, Herr Kammerraad, hvad De lovede mig i Morgen?

Helene.

Jeg begynder at forstaae Dem; men det gjør Dem meget lidt Vre, Madame.

Mad. Svff.

De burde snarere takke mig, thi jeg troer nok at vi har opnaaet vores Ønske.

Bredahl.

Straffes maae du, gode Karl! for det første er du ude af min Tjeneste.

Antoinette (reiser sig.)

Jeg troer det er bedre, at vi bryder den Sag ned, saa meget som det er mueligt.

Maren.

Det er ogsaa min Mening, for hør nu saa skal jeg . . .

Magdalene.

Jeg har hevet mit selv, saa er jeg fornøjet. Du kan han gaae hen og hænges sig, naar han vil.

Ophelia.

Jeg finder at Karlen har Gælte. Synden er vel grov, men den skal være ham tilgivet for Inventionens Skyld.

Søren (til Eccilia.)

Og De, naadige Frøken!

Eccilia.

Gaae, gaae, mit Varn. Mig har I ikke fornærmeth. Jeg kjender Jer ikke. Jeg har jo aldrig seet Jer.

S:

Søren

(leverer hende et Brev.)

Jeg vill da slye Deres Naade det Brev tilbage,  
som De veed nok.

Cecilia

(snapper Brevet fra ham.)

Hvorledes! Nederdrægtige! . . . Nei det er  
for grovt. Det raaber om Hevn, (til Mad. Svst.) Og  
du, Halerste! . . .

Søren.

Tilgiv mig, naadige Frøken! Verden skal dog  
forgaae inden Søndag.

Cecilia.

Hvad siger du? hvoraf veed du det?

Søren.

Der staaer i Sibyllas Spaadom, at naar syv  
Qvinder rives om een Mand, saa ligger Verden paa  
det yderste.

Cecilia.

Skurk! nei jeg tilgiver dig aldrig.

Maren.

Du maae tilgive ham Søster! for hør nu saa  
skal jeg . . .

Cecilia.

Aldrig, 'aldrig! Jeg skal hevne mig, inden jeg  
dør, og det over dem begge.

Ophør

Ophelia.

Det ligner dine Følf, Cecilia! der er ingen, der  
vansteltigere lader sig forføne, end de Skindhellige.

Cecilia.

Slidder Sladder! Jeg har svoret, Gud forlar  
de mig! og min Eed den bryder jeg ikke.

(Gaar.)

## Syttende Scene.

De Forrige, undtagen Cecilia.

Søren.

Siden de andre tilgiver mig, saa gjør Herren  
det vel ogsaa?

Bredahl.

Ja vel; men jeg tager dig ikke mere i min Tjeneste.

Mad. Svff.

Jeg har lovet at tage ham i min Tjeneste. Men  
De holder, hvad De har lovet, Herr Kammeraad?

Bredahl.

Jeg faaer vel holde det.

Helene.

Men paa Vilkaar at denne Historie ikke bliver  
bekjendt.

Bredahl.

Og nu, mine kære Damer! har jeg kun en  
Ting at udbede mig af Dem; det er at De samtyk-  
ker i mit Giftermaal med Fæsten Helene.

A n:



Antoinette.

Det er det bedste vi kan gjøre. Jeg har intet derimod. Hvad siger mine andre Søstre derom?

Ophelia.

Jeg samtykker at De gifter hende, Herr Kammeraad!

Magdalene.

For mig kan de gjøre hvad de vil. Jeg bryder mig kun lidt derom.

Maren.

Og jeg giver ogsaa mit Bifald, for hør nu, saa skal jeg . . .

Helene.

Opde Tante!

### Attende Scene.

De Forrige. Barbara.

Antoinette.

Der har vi Søster Barbara. Hun har ogsaa en Stemme. Du bifalder vel som vi andre, at vores Broderbatter gifter sig med Kammerraaden?

Barbara.

Det forstaaer sig; men ikke endnu. Hun er for ung, og maae bte, i det mindste til nogen af hendes Tanter ere forsørgede.

Magdalene.

Men vi har jo ikke i Sinde at gifte os?

Bar.

Barbara.

Det kan nok være. Men jeg har det i Sindet.

Antoinette.

Og med hvem da?

Barbara.

Nu det skal jo dog eengang blive bekendt; altså lige saa godt først som sidst. Med Procurator Bartholomæus, som vi saae i Morges.

Ophelia.

Ha ha ha! Det var herligt. Jeg tør sværge paa at det er ham, der staaer.

Barbara.

Den Spiritrevip! Nei du skal have Tak; det er ikke saadan en Vindspiller; det var en smuk, sædelig, arbeidsom og sparsommelig Mand.

Søren

(lægger Plakaten paa sit Bie.)

Al Deres Naade! tilgiv mig! denne sædelige, arbeidsomme og sparsommelige Mand, det var mig.

Barbara.

Hvorledes! det er et uhyrt Skielmsstykke; og du er kuns . . . .

Nit-

Rittende Scene.

De Forrige. Mette

(drivnaad med en dryppende Paraplye.)

Helene

(løber imod hende.)

Kjere Tante! hvad fattes Dem? hvorledes hænger det sammen?

Mette

(Kænger sig i en Sænestoel.)

O jeg kan ikke mere; jeg er færdig til at forgaar af Harme.

Antoinette.

Hvor har du været? Søster!

Mette.

I Haven.

Ophelia.

Og hvad bestilte du der?

Mette.

Jeg laste.

Magdalene.

Det var vist nok noget af hendes sædvanlige Vaas.

Barbara.

Og du mærkede ikke at det regnede?

Mette.

Skaan mig dog for Jeres Spørgsmaal.

Mar

Maren.

Jeg tror jeg begriber det; for hør nu saa skal jeg . . .

Ophelia.

Jeg vil høre paa at det Genie, der staaer, har spillet hende et Puds ogsaa.

Antoinette.

Kjender du en Mand, der hedder Søren Sommer?

Mette.

Den Reherbragtige!

Mad. Svif

(til de andre, saa at Mette ikke hører det.)

Tie stille! jeg skal siden fortælle Dem Sammenhængen.

Broder!

(til Mette og Barbara.)

De kjender min Kjerlighed for Deres smukke Broderbatter. Deres andre Søstre bifalder. Jeg mangler endnu Deres Samtykke.

Mette.

Mit har De.

Barbara.

Og mit ligeledes.

Helene.

Tak, kjæreste Tanter! hvor lykkelig gjør De mig ikke i Dag!

Es.

Søren (til Barbara.)

Deres Naade tillader mig altsaa at jeg leverer Dem Deres Ring tilbage, og udbeder mig min igjen.

(Vil levere hende Ringen.)

Barbara.

Net, min Søn! nogen Straf maae du dog have for dine Sjelmstykker. Din Ring faaer du ikke tilbage; og min kan du gjerne beholde, for den er kun Sølv forgyldt. Havde den været af Guld kan du være forvisset paa at jeg ikke havde givet dig den.

Mette.

Det er da en afføielig Roman, man har spillet med mig.

Mad. Svilk (til Søren.)

Nu skal vi see at han har været saa uforstaaet, at give den Ring bort, som jeg har foræret ham.

Søren.

Jeg tilstaaer det, men jeg var nødt dertil; og naar du vil søge lidt, saa finder du sagte en bedre Ring at give mig.

Mad. Svilk.

Slubbert!

Bredahl.

Altsaa evig Tausshed, med hvad der er passeret.  
(til Søren og Mad. Svilk.) Kommer denne Historie ud, faaer I ingen værre Fiende, end mig.

Mad.

Mad. Svif.

Vær forvisset paa vores Tausshed.

Ophelta.

Fingeren for Munden, saa gjorde Hippocrates;  
han var Gud for Tausshed, som Dlgterne siger.

Maren.

Men jeg svar ikke for min Mund, for har nu  
skal jeg . . . .

Magdalene.

Ja det ligner dig, Sladder-Maren!

Søren

(til Madame Svif.)

Du troer jeg, at jeg dog har fortjent en Flaske  
Vin, og saa det du veed nok selv.

Mad. Svif

(giver ham et Ørefiggen.)

Der har du, for det første, det du veed nok selv.

(Dækket falder.)



# Den gamle Skuespiller.

---

Comedie i een Act.

---

Forfatterens gamle Ven Schwarz tilegnet.

## Personerne.

**Ern, under Navn af Brun; en gammel Skuespiller.**

**Madame Ern, hans Kone.**

**Lysias Snic, Procurator i Ebbelstoft; Fætter til Ern.**

**Hyppocrates Snic, Feldtstjer i Ebbelstoft, den forrige  
Broder.**

**August, Procuratorens Søn.**

**Lovise, Feldtstjerens Datter.**

**Jomfrue Wims, en Skuespillerinde.**

**Henrich, Ern's Ljener.**

Skuepladsen er hos Ern i Helsingør. Den for-  
skiller en Sal med to Kabinetter, eet paa hver Side.



---

## Første Scene.

Grøn. Madame Grøn (i Rejseklæder.)

Grøn.

Men, min gode Kone . . . .

Mad. Grøn. .

Men, min kjære Mand . . . .

Grøn.

For en Kone, der i mere end tyve Aar har spillet unge naive Pigers og Elskerinders Roller, er du mig i Dag alt for meget Skjendegjæst.

Mad. Grøn.

For en Mand der i tredive Aar har spillet Tjeners og Intrigant-Roller, er du mig alt for leetvonde, alt for svag, alt for søielig.

Grøn.

Hør, min bedste Veninde! du gjør alt hvad du kan for at lade som du var ond; og i Grunden er du dog en god Kone.

Mad. Grøn.

Det er dig der upaatvivlelig er en god Mand, ret en siegod Mand. Men har du dog ikke der gjort mig

mig et net Stykke Arbejde færdigt i de fjorten Dage, jeg har været i Kjøbenhavn? Nøgtet var allerede kommet derhen, og det blev mig sagt, at man ikke taler om andet i hele Helsingør. Hvorledes, min kjære Mand! du som er elsket og agtet af alle, som omgaaes med de bedste Huse saavel her, som i Kjøbenhavn; der eier en betydelig Formue, som en brav Mand testamenterede dig af Agtelse for din Retfærdighed og dine Talenter; hvorledes? hør engang, du modtager, og det ret paa den venstabeligste Fod, en liberlig, en slet Karl, der har gjort sig skyldig i en Vortførelse . . . .

Grøn.

En Vortførelse! . . . . hvad er det du siger? Lene!

Mad. Grøn.

Ja du maae nu sige hvad du vil, saa er og bliver det dog en Vortførelse. I de Comedier og Skuespil, som vi har spillet sammen i gamle Dage, der er det meget godt; men udenfor Skuepladsen, der er det meget slet; og for at gjøre Forargelsen fuldkommen, saa indlogerer du i dit eget Huus den stakkels Pige, der er en lille Hjante, en lille ueftertænksom, for ikke at sige noget som er værre; for du maa nu ende og vende Sagen som du vil, saa er og bliver det dog en evig Sandhed, at en Pige, der forlader sine Forældre, for at vende bort med  
en

# **C a n t a t e**

i Anledning af

**Kronprinds**

**F r i d e r i k s**

og

**Prindsesse**

**Marie Sophie Friderikes**

**høitidelige Indtog i Kiøbenhavn**

opført

den 26de September 1790,

da Selskabet Kronprindsens Klub holdt sin  
første Sammenkomst.

Iam tibi molitur stellantia sarta Bootes,  
Inque decus *Maria* jam sidera parturit æther.

CLAUDIAN.

**Chor.**

Forsamles her til Høilids Fyrt  
Med Pøulers og Trompeters Lyd!  
Dg fletter under Sang og Dands  
For Danmarks Frihed en Krands!

**To Stemmer.**

I Leblingstog han mandig gaaer,  
Dg fielt den stærke Fiende slaer.

**To Andre.**

Bort Krigens Laurbærtræ! hvis Rod  
Maa vandes af uskyldigt Blod.

**Alle Fire.**

Saa fletter da med Sang og Dands  
For Fredens Ven en Dile-Krands!

**Chor.**

Vi bringe Dig med Sang og Dands,  
O Frihed! en Dile-Krands.

## To Stemmer.

Han hader al Slags Slaverie,  
 Han Bonden bød at være frie.

## To Andre.

Desværre der er Konger nok,  
 Som herse over Slavers Flok.

## Alle Fire.

Thi bringe vi med Sang og Dands,  
 Vor Friheds Ven! en Arefrands.

## Chor.

Vi bringe Dig, med Sang og Dands,  
 Vor Friheds Ven! en Arefrands

## To Stemmer.

Vær Borgervæn, o Friberik!  
 Det er den sande Politik.

## To Andre.

De staae, som Klipper, om din By,  
 Naar leiede Suldater flye.

## Alle Fire.

Dg glade vi med Sang og Dands  
 Skal flette Dig en Ege-Krands.

## Chor.

Ja glade vi med Sang og Dands  
 Skal flette Dig en Ege Krands.

## To Stemmer.

Men Myrtens Krands, tredobbelt stien,  
 Hift vinker Dig, o Konge-Søn!

To Andre.

Bliv Helt, bliv Ven, bliv Borger kaldt,  
Har Du ei den, du mangler Alt.

Alle Fire.

Saa fløtter nu med Sang og Dands  
For Friiderik en Myrte-Krands.

Chor.

Forsamles her til Heitids Fryd  
Med Pauters og Trompeters Lyd!  
Dg fløtter under Sang og Dands  
For Friiderik en Myrte-Krands!

Prinds! Dine glade Krigere  
Sig trænge frem, for at lykønske Dig.  
Du veed — Du nylig selv det saae —  
Hvor freidige vi fulgte Dig i Krigens Farer,  
Den Jld er altid varm i vores Bryst;  
Dg frøe vi møde Kal vor Død,  
Naar Pligt mod Fædeland os byder.  
Men, af! vi ere Mennesker.

Lyk, du, som farstjører Torden,  
Krigens Vaabenbrag og Torden,  
Langt fra Danmarks glade Strand!  
Gylde Fred! som Held udbreder,  
Du som Helten selv tilbeder!  
Varig hoi i Friidriks Faders Land!

Chor.

## Chor.

Tag Fredens Krands, o Kongesøn!

Den er saa fien;

Dg bær den evig, evig grøn!

Bort Tag er brudt. See Dine Kærboms Krand!

See hvor vi ille til Din Høitids Færd!

Du gav os vores tabte Rettighed:

At tørde tænke, frit at tørde tale.

Taknemmelig vi denne Frihed kunge

Ei hi at hadle-Hyrsters Strid,

Men at advare dem mod Lumskheds Rænker.

At! Konger er ei Guder — fælden see de meer

End andre Mennesker; langt mindre meget tidt.

Med Haand i Haand os Bonben følger

Fra Rænker fri; han bringer Markens Frugter.

See paa de Ar, han ofrer dig!

Glæd Dig! det er Din Fæders Gave,

At de saa frødigst være.

## En Stemme.

Frit vi sige, hvad vi tænke,

Uden Hylleri.

## En Anden.

Løst af Waand og Slavers Lænke

Glæden yltre vi.

## Den Tredte.

Frygt os ei fra Sandhed trækker,

Dg vor Ven ei leies ud.



Den Anden.

Albrig maa se forkræfter:

Smaa Tryanners strenge Hud.

Den Første.

Friheds Løb gjør Riger æde.

Den Anden.

Lidder blot paa Trælles Ager groe.

Den Første.

Lærdoms Frugter,

Den Anden.

Mackens Græft,

Begge.

Trives ei, hvor Slaver boe.

Chor.

Tag Friheds Krands, o Kongesøn!

Den er saa flon;

Dg bær den evig, evig grøn.

Triumf, Triumf! Ublændingen

Skal ikke mere fortrylle Landets Born.

Alt længe nok har dette tunge Nag

Paa vore trætte Skuldre hvilet!

Men det er brudt. See Frihed valger sig

Sin Bryd imellem Landets Døttre.

Han selv ved sit Exempel-vise vil,

Howdan hans Faders Lov bør hædres.

Vi fryde os ved denne glade Udfigt;

Dg gib den aldrig, aldrig maa forsvinde!

I hvo du er, fra fjerne Land,  
 Kom hid, du sande Kors Mand!  
 Vi dig som Brøder savne.  
 Staae høit iblandt Jedsødtes Tal!  
 Du Brød og Vre vinde Kal,  
 Naar du os kuns vil gavne.  
 Men I, som, Pligt og Dyd til Brøds,  
 Kun mædste jer, og haane os;  
 Har Dumbhed blot at prale med;  
 Og veed ei selv, hvor lidt I veed;  
 See Fridrik sætter Skranter  
 For Eders frække Lanker!

## Chor.

Tag Borgerkrandsen, Kongesøn!  
 Den er saa fion;  
 Og bær den evig, evig grøn,

Endnu et Chor af Danmarks unge Døttre /  
 Besejvent nærmer sig, og foran dem  
 Maria gaar, den favreste blandt danske Piger.  
 Som Himlen smiler til de fromme Dødelige,  
 Saa smiler Hun til Dig, og Hendes Smil er  
 Livet.

Af Gratier omringet, selv den ypperste  
 Blandt Søstre, iler Hun, beprydet  
 Med Blomster, halv saa fionne kun  
 Som Hendes egen Ungdoms fionne Haar,  
 At række Dig en Krands af Myrter.

D tag

O tag dem, Prinds! i dem er Salighed paa  
Jorden,

De vore og for Fyrster: Fiendt kun sielben,  
At sielben! naae de dem. Held Dig!

Du fandt, hvad mange Fyrster søge

Forgieves: sand og huuslig Fryd.

Sæt Pris paa den, saa er Du lykkelig;

Og efter snævre Aet, skal endnu dine Brødre

Glad signe Dagen, som Dig kienkte Din Maria.

For Dig, som ned fra Thronen flammer,

Som Fridrik valgte til sin Brud,

Her i vort Bryst en Lue flammer,

Som Liden aldrig slukker ud.

Lad Rygtet male Dine Dyder:

At Du er from, at Du er god,

Vi veed, i Dine Aarer flyder

En evig tier Lovises Blod.

Som Hun, Du Riget Held skal give,

Som Hun, Du alles Hierter har;

Du skal for flette Fridrik blive,

Hvad Hun for femte Fridrik var.

Chor.

Tag Elfvos Krands, o Kongesøn!

Den er saa fien;

Og bær den evig, evig grøn!

Ja, Hun skal kaldes vor Lovise.

Et Navn, for Dronninger, og deres Døttre

Saa kien, som Lili Ravn for Konger.

Hun

Hun Kal, som him, den uforglemmelige,  
 Endogsaa efter Døden evig være tier.  
 Hun Kal, som Hende Fribrits byr. Søster,  
 Grobre alle Folkes Hierter.  
 Hun veed, at Kronens Glans gir Ret til trun-  
 gen Haber,  
 Men ei til Folkets Kierlighed.  
 At Forster, naar de elstes vi,  
 Man være gode, fromme, blide.  
 Seer, Landsmand i dette er vort glade Haab,  
 Thi Fribrit selv, og ikke Staten, valgte.  
 Hvo er den Avindsmand, som badler os,  
 Om vi med Fribrit os fryde?

Chor.

Jorden og Havet skal høre vor Stemme;  
 Jorden og Havet skal bede vor Fryd.  
 Skove og Fielde vor Jubel forlemme;  
 Skove og Fielde glentage dens Lyd.  
 Velkommen, Maria! er Folkenes Raab;  
 Og Held over Fribrit, Nigernes Haab.

## B i s e .

1.

Vi komme Dig med Sang imod,  
 Og ved Din Høitidsfærd os fryde,  
 Sa til Din Faders Thrones Fod,  
 O Prinds! Kal vor Triumffsang lyde,

Den

Den avindsyge Politi.

De ei har lært Det Balg at løfte,  
Vi flige Griller fra os kaste,  
Dg glæde os med Friderik.

Chor.

Leve Friderik! leve Maria!

2.

Drag ind, Maria! i vor Stad,  
Dg vær velkommen til det Gæde,  
Hvor for Din Moders Moder sad,  
Som Du med Tiden skal beklæde!  
Vær Tvillingrigets Fryd og Trøst,  
Vort glæde Nordens Bær og Vre;  
Da skal Din Friderik eengang bære  
Sin Krones tunge Bægt med Lyft.

Chor.

Leve Friderik! leve Maria!

3.

Vort Land i Dag er Egen ligt!  
Vor Fryd beblendes ei med Smærter,  
Dg avles ei af bange Pligt,  
men af utvungne frie Hjerter.  
Kuns hvor Despoten for sit Folk,  
Dg Folket for Despoten, bærer,  
Men tvungne Jubeltoner kræver;  
Men her er Munden Hjertets Folk.

Chor.

## Chor.

Leve Fridrik! leve Maria!

## 4.

I Dag vort Selvab samles her  
 For første Gang, til Fridriks Hre,  
 Thi Han, som Ven af Glæden er,  
 Det gav sit eget Navn at bære.  
 Her ingen Thracisk Vildhed boer;  
 Dog uden Grændse Hjer vor Glæde,  
 Hvert Etin vi see Ham fremad trække  
 Paa Veien til at vorde stor.

## Chor.

Leve Fridrik! leve Maria!

## 5.

Nu steg vor Sang til Norges Fjeld,  
 Med Jubel fra de lave Gletter.  
 Og Fjeldbeboen raabte Hæd  
 Hjb ned til Brødres lave Gletter.  
 Hæd over Nordens Christian,  
 Dig Tvillingrigets fromme Fader!  
 Naar Du, gib sldig! os forlader,  
 Din Søn velsigne skal Dit Land.

## Chor.

Leve Fridrik! leve Maria!

Fredens og Bellsone Trætte.

---

C a n t a t e,

opført

i Selskabet Kronprindsens Klub,

i Anledning af

Kongens og Kronprindsens

Fødselsfester

i Januarii 1791.

## Personerne.

---

Frederik.

Dellona.

En Sanger.

Chor.

---



## Første Deel.

Chor.

Til festlig Fryd bliv værn, o folke Bone!  
Til Høitids Sang og Danse Mand!  
Høit lyde vores Jubel-Tone:  
Om Nordens Christian!  
Blandt glade Dage Liden Fryd  
Den Dag, da vores Fader blev.

En Sanger.

Romance.

"Krig!" raabte Alf med freidigt Mod:  
"Krig skal, o Prinds! Dit Løsen være;  
"For Danste Konger giennem Blod  
"Gaaer Veien til den sande Ære."

Chor.

De krigeriske Skoldunger leve!

Sang

## Sangeren.

"Nei! svarte Gorm, den ædle Mand:

"Mit Land ei Krigens Larm skal høre!

"Stor er den Konges Roes, som kan

"J Fred sit Folk lykkeligjøre."

## Chor.

De fredelige Skjoldunger leve!

## Freden.

Du feiler, Sanger!

Ikke Gorm, men Christian talte.

Det var vor fredegode Konges Ord,

Hans Ord, hvis Fødselsdag i Dag vi helligholde.

Syng, Sanger! syng igien:

Den fredegode Christian leve!

## Sangeren.

"Nei," svarte Nordens Christian:

"Mit Land ei Krigens Larm skal høre.

"Stor er den Konges Roes, som kan

"J Fred sit Folk lykkeligjøre."

## Chor.

Den fredegode Christian leve!

## Freden.

Ret saa, ret saa! — Saa talte han;

Saa tale Rigets Fædre;

Naar deres Bødler derimod

Med Strømme Borgerblod sig kaste

De Laurbær, de om deres Tinding flette.

I Skjggen af mit Palmetræ  
 Kan Konster, Lærdom, eene vore;  
 Kunst der kan læres, øves, Borgerdyd;  
 Kunst der Vindstibeligbed trives.  
 Der voxer villigt Ar i seede Saure,  
 Der høster Bonden selv den Sæd, han saasde,  
 Der glider Tiden fro og ubemerket bort  
 Imellem Munterhed og Sang og glade Dands.

Hvo malte hine hvide Sletter,  
 Hvor tusindfarvet Flora staaer?  
 Hvor stienkte dig de Ar, du stetter,  
 O Ceres! om dit gyldne Haar?  
 Den Frugt du hift, Pomona! stuer,  
 Tael! vorte den blandt Krigenes Luer!  
 Siig, glade Landmand! sig:  
 Hvem stiler du din Glædskabs Dands,  
 Din Leeg, din Sang, din Blomsterkrands?  
 Hvem, uden mig?

Bellona.

O Daare! blinde, bange Slave!  
 Og Du tør kalde Dig et Held for undertrykte Riger?  
 Skiont, herligt gaaer det til  
 Hvor Du Dit Qvinde-Scepter fører.  
 Der sidder Feighed med sin Haand i Skibet,  
 Og lader fremmed Frækhed tvileløs regiere.  
 Det svage Folk, som lyder, dyrker Dig,  
 Skal snart for Naboe-Voldsmænd see

Trophæer paa de samme Sletter kneise,  
Hvor Dine brændte Ar og Blomster ryge.

Freden.

Retsfærdighed gaaer ved min Side,  
Dg den er bedste Værn mod Voldsmands Overfald.

Bellona.

Er herligt Værn! stærkt, som de Huse,  
Det spæde Værn af svage Kort sig bygger;  
Dem mindste Pust og mindste Vind nedriver.

Deel ud til Qvinde dine Gaver  
Foragtet, naar man frygter mig!

Freden.

Ras, Vilde! mellem kiofte Slaver,  
Der frygte, men forbande Dig.

Bellona.

Naar jeg erobrer fjerne Lande,  
Hver Stemme synge skal min Roed.

Freden.

Ein Løgn skal Frygten deri blande;  
Min Lov skal synges, høres, troes.

Bellona.

Jeg frygtes.

Freden.

Jeg elsker.

Bellona.

Wundres.

Fre-

---

 Freden.

Tilbedes.

Bellona.

Trophæer mig reises.

Freden.

Mig Ofre berebes.

Begge.

Held byder mit Vink; Held bringer mit Bud!

Tilbedes jeg skal, som en frelsende Gud.

Chor.

Ja Held den, hvis Vink er Lykksaligheds Bud!

Tilbedes han skal, som en frelsende Gud!

---

 Anden Deel.

---

 Freden.

Briske hver Forræbers Snare!

Stive brudt hver Morder-Dolk;

Bellona.

Almagts Hænder selv bevare

Dig, o elste Tvilling-Solk!

Freden.

O gib Nornerne dog spaende,

At den Sæd, som Freden saæde.

Her i Norden, ei forgaaer;

## Bellona.

Mellem Vaabendrag og Flamme,  
 Thor skal laane Dig sin Hammer,  
 At Du kiel, som forbum, slaaer.

## Begge.

Almagts Hænder selv bevare  
 Dig, o elskte Tvilling-Folk!  
 Briste hver Forræders Snare!  
 Blive brudt hver Morder-Dolk!

## Bellona.

## Metodrama.

Giv Agt, o Tvillingrige! hør paa min Tale!  
 Lyd ikke Fredens forsøreriske Stemme!  
 Den er fortryllende, som Sirefernes Sang;  
 Honning flyder af hendes Læber;  
 Men den forvandles til Galde.  
 Hvor er din gamle Roes, o Dannemark!  
 Jeg kendte Dig, jeg elskte Dig, i Knuds og Val-  
 demars Dage.  
 Glad saae jeg tidt det Vlob, som strømmede for  
 dine Sønners Sværd.  
 De Døendes Sukke var en Velklang for mit Øre.  
 De Saarebes smertefulde Skrig var mig en liflig  
 Harmonie.  
 Jeg har siden seet Dig trobse Carlers feierrige  
 uovervindelige Vaaben.  
 Jeg har seet det og glædet mig,

Men

Men, at!

Næsten i et heelt Aarhundrede har Du sovet.

Endnu sover du!

Dg vaagner ikke ved Krigsbasunens Strald i Østen?

Rys lod det, som om Du vaagnebe.

Men nei! det var en Drøm, Du sank hen igien  
i din vellystige Slummer.

O Stam! Du hører ei.

Basunen lyder endnu anden Gang.

Vaag op!

Hør! hvor Trompeten kalder:

Til Kamp! Til Kamp!

Til Kamp! til Kamp! Trompetens Klang

Til Vrens Bane kalder.

Hør Danske Heltes Jubelsang:

"Jeg fejrer eller falder;

"Mit Sværd mit Land forsvare bør,

"Jeg eller Landets Fiende dør.

"Mit Løsen, Kongen! være!

"Dg gielber det hans Vre,

"Da giennem Liig og blodig Damp

"Jeg freidig gaaer." Til Kamp! til Kamp!

O Held! tre Gange Held

Det Land, hvor man mig dyrker!

Freden.

O vee! tre Gange vee

Det Land, hvor man Dig dyrker!

Se andre Folkets Smertter!

Hør deres hule Sukke over en Regent,  
Som Du og Herkelyst befæler!

Naar fremmed Vold os tvinger til at gribe Sværdet,  
Da vee den Nidding, som sit Liv ei vover!

Men oftes tusinde kuns for den falske Vre —  
O Skam!

Og mon de Laurbær, Helten vinder,  
Kan Enken og de Gaderløse trøste?

Spørg Folket ad!

Bellona.

Folk! Helteskab! og forbyms Kiempers Afkom!

Hvad er vel Fredens Dliegreen mod Laurbærkrandsen?

Dpløfter Ebers glade Stemmer! synger:

Leve Krigen: Krigen leve!

(en almindelig Længsel.)

Freden.

De tie. — Danske Mænd! hvad er da Ebers Ønske?  
Krig eller Fred?

Chor.

Leve Freden! Freden leve!

Freden.

Velan da, det er Ebers Konges Ord.

Han leve, denne gode Konge!

Den fredelige Christian leve!

Chor.

Den fredelige Christian leve!

Fre.



## Freden.

Dg Du, vor Konges Søn!  
 Fred er Dit Navn, og Fred Din Faders Glæde;  
 Lad heller Sværdet rustne i sin Skede,  
 Før det skal drages for den falske Tre!  
 Men nødes Du at brive Magt med Magt,  
 Da har Din Faders Undersaatter Kraft,  
 Dg Mod, og Sværb, og stærke Arme.  
 Da følge Seier med Din Fane!  
 Dg Fienden flye! og Fredrik leve!

## Chor.

Leve Fredrik! Fredrik leve!

## Freden.

Dg ofte komme denne Dag tilbage,  
 Dg bringe nye Glæder over Norden!  
 Dg frøe skal Dannemanden altid sige  
 Leve Kongen! Kongen leve!

## Chor.

Leve Kongen! Kongen leve!  
 Almagts Haand om Thronen sæt!  
 Folket, som han Freden gav,  
 Sidlig græde ved hans Grav!

# Rettelser og Trykfeil.

## I det første Bind.

|               |    |     |                     |
|---------------|----|-----|---------------------|
| Side 12. Lin. | 15 | 16. | det Tab, læs: Tabet |
| — 118. —      | 27 | ... | min ... — mig       |
| — 139. —      | 2  | ... | Gout ... — Smag     |
| — 158. —      | 15 | ... | Seer ... — See      |
| — 161. —      | 14 | ... | Gout ... — Smag     |
| — 283. —      | 16 | ... | Der ... — Den       |
| — 284. —      | 12 | ... | flaae ... — flaae   |

## I det andet Bind.

|                |    |                           |
|----------------|----|---------------------------|
| Side 112. Lin. | 22 | var, læs: er              |
| — 201. —       | 17 | maatte, læs: maae         |
| — 219. —       | 13 | Ordet her maae udplettes. |

## I det tredie Bind.

|               |       |                                                                        |
|---------------|-------|------------------------------------------------------------------------|
| Side 14. Lin. | 15    | Geburtsdag, læs: Fødselsdag.                                           |
| — 42. —       | 13-14 | det Karnalierte } en Sturtefreg<br>} efter det andet } efter den anden |
| — 63. —       | 24    | Geburtsdag, læs: Fødselsdag                                            |
| — 95. —       | 15    | og saa tiibt . — gierne                                                |
| — 124. —      | 5     | Willmanns Søstre, læs: Willmanns.<br>— Søstre                          |
| — 145. —      | 6     | men, læs: men jeg                                                      |
| — 206. —      | 10    | Smal, læs: Smal                                                        |
| — 262. —      | 1     | Foralbre, læs: deres Foralbre                                          |
| — 330. —      | 18    | mig, læs: min                                                          |
| — 385. —      | 13    | Følgende maae tilføies:                                                |

Dg min Faders Bud bør lydes; denne er min første Pligt.

D! han er saa god en Fader!  
 D han mener det saa vel!  
 Tilidsfald min hele Siel  
 Sig paa ham forlader.  
 Selv, naar han Natrens Stemme  
 Synes at forglemme,  
 Naar han synes glem at byde,  
 Vil jeg ham dog lode.  
 Kiender jeg vel, hvad mig Fader,  
 Hvad der tiener til mit Held?  
 D han er saa god, en Fader!  
 D han mener det saa vel!

---

## Til Læseren.

---

Tretten Aar ere nu forløbne, siden de tre første Bind af mine Skuespil udkom. Fire Bind vare lovebe. Sandsynligviis er det Publikum aldeles ligegyldigt at vide, hvorfor det fjerde Bind endnu ikke er udkommet; for mig derimod er det ikke uvigtigt nogenlunde at retfærdiggjøre denne lange Standstning.

Jeg nævne ved Slutningen af det tredje Bind, at et vigtigt Arbeid var blevet mig, af den da værende franske Reglering, overdraget; og at det vilde optage min Tid i nogle Maanedre. Det holdt mig i henved sex Aar. Læseren vil ikke forundre sig over, at jeg kalder Arbeidet vigtigt, naar jeg siger, at det bestod i at samle, fra mangehaande Kilder, alle de Akter, der vedkomme Lutherdernes borgerlige Stand (état civil) lige fra den første Tid af, da det blev dem tilladt at have Kapeller eller Kirker her i Paris. Der fuldfærvne Follianter, indeholdende alt, hvad der vedkommer de lutherfke Troesbekendere, for saa vidt som angaaer deres Fødsel, Bøstemaal og Dødsfald, ligge nu i de offentlige Arkiver, underfærvne og attesterede af mig, samt desuden vedværligen legaliserede af de høiere Myndigheder, og Gertfærvne

Plater deraf udstædes til enhver Beskommende, der maatte finde sig i det Tilfælde at behøve samme.

Det var imidlertid ofte faldet mig ind, at den Tid var kommen, da jeg ikke længer burde besætte mig med Skuespilbigten; og at en lang Graværelse fra mit Fædeland havde sat mig aldeles ud af Stand til at give mine Arbejder den Rationalitet, der, efter min Mening, er en saa væsentlig Egenkab ved det originale Kystspil. Det havde vel endog nu og da anet mig, at jeg blot havde mine Benner overdrevne Roes, det danske Theaters fattigdom, og nogle andre tilfældige Omstændigheder at takke for det udmærkede Bifald, som mine Skuespil saa ofte have nydt; og at mit virkelige Talent, isalt jeg ellers har noget, er ganske forskielligt fra det, der udfordres til at være Theaterdigter. Denne Tanke har længe været, og er endnu saa levende hos mig, at det aldeles ikke kunde fortryde mig, ja ikke engang falde mig forunderligt, at høre en af Danmarks Yndlingsdigtere, for tre eller fire Aar siden, med en usædvanlig Oprigtighed sige mig, at han aldrig havde anseet mig for at have Talent for Komedien. Et gammelt Ordsprog byder: at man ikke maae troe mere end det halve af hvad Folk siger; heller ikke kunde jeg, i dette Tilfælde, troe eller tilstaae at have fortient Fordømmelsen i sit fulde Omfang, uden at fornærme andre Kiendere, og det hele danske Publikum, der saa ofte ved en aldeles modsat Dom have søgt at opmuntre mig. Men, naar han erindrer, at jeg, i det mindste for en Deel, billige dette hans Udsagn, vil han finde sig overbevist om, at jeg aldeles ikke tog ham hans Grimodighed ilde op; ligesom jeg ogsaa ærligen vil tilstaae, at jeg vel tilbeels

Kan have forkiøbt dette hans haarde Udsagn, ved den Dom, som jeg, paa en vis Maade trunget dertil, tillob mig at sælbe over Greyas Alter. Det følgende vil endnu tydeligere bevise, at det er Sandhedsfølelse, og aldeles ikke en hyklet Modestie, der i dette Tilfælde, taler af min Pen.

Uden derfor at afstaae fra mit Forsæt at opfylde et til Publikum og Forlaggeren givet Løfte, søgte jeg derimod at finde en Leilighed til at overbevise mine søren værende Landsmand om, at jeg maaſkee havde Gvne til at behandle vigtigere Gienſtande, end dem, der hidtil havde ſyſſeſat mig i mine Fritimer. Allerede i mange Aar havde jeg, ved Læsning og Jagttageller, overbevist mig om, at Kriminal-Lovkyndigheden, i det mindste for ſaa vidt, ſom angaar den praktiſke Deel deraf, endnu over den hele Verden ligger i ſin forſte Barn-dom, for ikke at ſige, i et fuldkomment Barbarie. I Gærbeleſhed havde Dødsſtraffene tilbraget ſig min uafbrudte Opmarkſomhed ſaaledes, at jeg tilſidſt er blevet fuldkommen overbevist, ikke allene om deres Unødven-dighed og Unyttighed, men endog om deres Uretfærdighed. Maaſkee feiler jeg i denne Overbeviſning, men, om ſaa er, kan jeg med den reneſte Samvittighed forſikre, at det ikke er min Feil, og at jeg har gjort mig al muelig Umage med at underſøge og betragte denne ſaa vigtige Sag fra alle Kanter.

Jeg greb derfor med Begierlighed den Leilighed, der tilbødes mig forſt i Aaret 1809, da jeg, ved en Hæn-delfe, erfarede, at der var udkommet et af nu afdøde Profeſor Eggers forfattet Udkast til en Kriminal-Lov-bog for de Slesvig-Holſtenſke Stater. Jeg lod Stri-

tet komme, og anvendte siden, ved mit Ophold, under  
 Krigsurosligheberne, først i München, siden i Wien, og  
 endelig under Freds-Kongressen i Altenburg i Ungarn,  
 alle mine ledige Timer til at ubearbejde mine Betragt-  
 ninger derover, men i Særbeleshed mit Yndlings-Æmne,  
 Dødsstraffens Uretmæssighed. Dette Skrivt, tilkigeme-  
 en vedlagt forseglet Seddel, der indeholdt mit Navn og  
 Opholdssted, blev, inden Karet's Udgang, indsendt til  
 det juridiske Fakultet i Kiel, der, af den danske Regie-  
 ring, var befippet til at bedømme de indkomne Pritis-  
 kriver. Vel var mit Skrivt, som jeg ogsaa i Fortalen  
 dertil anmærker, ikke kvalificeret til at konkurrere for de  
 udsatte Priser, efterdi jeg havde afvejet fra den Plan,  
 som i Indbydelsen var foreskrevet: ikke desmindre nød  
 det den Lykke at tilbringe sig Dommerens Opmærksomhed  
 i en saa høj Grad, at de troede sig forpligtede til at  
 aabne den forseglede Seddel for at erfare Forfatterens  
 Navn; og et Brev, som jeg gemmer i Original, fre-  
 vet af Herr Etatsraad Cramer i Kiel, til en af mine  
 Venner, sagde mig, at Fakultetets Dom havde været, at  
 jeg havde fortjent, enten en af de udsatte Præmier, eller  
 dog en offentlig Udmærkelse. Da jeg erfarede, at alt dette  
 udeblev, frev jeg til Etatsraad Cramer, for at bede  
 ham underrette mig om Årsagen; men Mandens Taus-  
 hed til to forskellige Breve har sagt mig, at han havde  
 fundet det under sin Værdighed at svare mig. Omtrent  
 ved samme Tid meldte man mig, at en Mand i det tyd-  
 ske Kancellie havde sagt, at Skrivtet fulde trykkes paa  
 offentlig Bekostning; men denne Åre, som jeg vist nok  
 ingen Grund havde til at vente mig, blev mig da heller  
 ikke til Del.

Jeg lød nu dette Arbejde henligge roelig, deels fordi jeg ventede dog engang see Opsyldelsen af et, som det synes, authentisk Løve; deels ogsaa af andre Harsager, som det kan være Læseren ligegyldigt at vide. Men uagtet det saaledes henlaae, tabte jeg det dog ikke af Sigte, og jeg har ofte fundet Anledning til at forsøge det med en hoben Tillæg, der maaſkee ikke ere aldeles uvigtige.

Endelig i Begyndelsen af Aaret 1817 faldt det mig ind at lade Skriftet trykke. Jeg korresponderede derom med min afbøde rettsafne og oprigtige Ben Directeur Schulz, der, med sin sædvanlige Beredvillighed, paatog sig Trykningen og Forlaget. Endnu var jeg i Uvisshed om, hvem af mine Venner jeg turde vove at henvende mig til for at staae Fadder til Barket, eller, for at tale uden Metaphor, hvem jeg kunde anmode om at sætte sit Navn paa Bogen, som Udgiver. Høist uventet blev jeg udrevet af denne Uvisshed, ved at modtage et Brev fra Herr Professor Guldberg, der, uden mindste Anmodning fra min Side, med megen Høflighed tilbød sig at være min Udgiver. At jeg, med den stærke Taknemmelighed modtog et saa behageligt Tilbud, kan Læseren lettelig begribe. Det var mig saa meget mere behageligt, som det var aldeles frivilligt, og som jeg, sandsynligvis, paa den Tid selv vilde have gjort ham en saadan Anmodning, ifald jeg ikke havde frygtet for et Afslag.

Men hvad meer? nogle faa Maaneder derefter tilsendte min afbøde Ben Schulz mig et Brev, adresseret af en anonym til ham og Guldberg, hvori det hedder, at Skriftet indeholder Sætninger, der ere farlige for Religionen, Moralen og Staten, og at Trykningen

solgelig kunde udsætte Udgiveren og Forlæggeren for betydelig Fare og Ansvar.

Uagtet denne Paastand er ganske og aldeles skribende mod den Dom, som kompetente Dommere, allerede for længe siden, have sælbt over Skrivtet, og hvilken Dom de endog have igientaget, efterat have læst Anonymens Brev, saa erklærede jeg dog strax, at jeg meget heller vilde lade det forblive utrykt, end udsætte mine Benner for den allermindste Ubehagelighed; men jeg nægter ikke, at jeg sandt det i højeste Grad besynderligt, at see en Anonym finde Gist i et Skrivt, der har været saa forbeelagtigen bedømt af Regjeringens egne udvalgte Mænd; og hvori der vel kan findes Paradoxxer, men ikke løseligen henflængte, uden at være byggede paa Grunde, der vel kunne fortiene at undersøges og gien drives, men ikke at fordømmes af en Anonym, ved et foragtende Magtsprog.

At ubfinde Anonymen ansaae jeg ikke for at være umagen værd: ogsaa var et saadant Forsøg, i en lig Paastand, mig saa meget mere umueligt, som mine Benner paa Stedet havde erklæret, at al deres Grublen, Sagen og Gietten, havde været forgievet. Men det gaaer ofte saaledes, at man ikke uden Vanskelighed finder det, der ligger nærmest for Mændene; og nogle Maanedere derefter meldte afbøde Schulz mig, i et Postskript til det sidste Brev, som han skrev mig til for sin Død, at Hemmeligheden, ved en besynderlig Hændelse, var blevet ham bekendt, og nævner mig med det samme Anonymen. Jeg nægter ikke, at min første Følelse var at klamme mig over min egen Dumhed, der, ved den første Læsning af det anonyme Brev, havde hindret mig



fra at kende Forfatteren, hvis Sætninger, Stil og særegne Udtryk, til Trods for al anvendt Forsigtighed, er aldeles umiskendelige. Nu blev alting mig klart; jeg fandt i det anonyme Brev adskillige af dets Forfatters mig bekendte Sætninger, hvoraf jeg havde forsvaret det modsatte; og jeg begreb letteligen, at det havde faldet ham en Høben mindre vanskeligt, at faae mit Skrivt supprimeret, end at giendrive mine Argumenter; men jeg lykønskede mig selv tillige ved den Tanke, at jeg ikke havde været istand til at mistænke nogen for en saadan Lumpenhed. Jeg nævner ikke Personen (1); det er mig nok, at han, ved at lase disse Linier, vil kende sig, og at hans Samvittighed vil sige ham: Du er Manden. Han vil da maaskee føle, at de meest flulte Hemmeligheder undertiden aabenbares, og et ærligt Fremfærd er i alle Tilfælde bedre, end lumst Underfundighed.

Imidlertid havde jeg dog ikke glemt, at jeg skyldte Publikum og min Forlægger endnu et Bind Theaterdigte; ogsaa havde jeg udarbejdet tre nye Skuespil, des tilligemed de Donner og Vanner, skulde have udgiort det fjerde og sidste Bind. Af disse tre Skuespil har jeg kun beholdt det ene, hvorom siden skal tales, en Farce, der ingen anden Forbring kan giøre, end den at more Tilhøveren, ved at bevæge ham til Latter. De to andre, der skulde være virkelige Komedier, har jeg, efter niere Giennemlæsning og Overveielse, ikke fundet værdige til den Ære at forelægges Publikum, og derfor, uden videre Omstændighed, kastet dem paa Ilden.

---

(1) *Præfugebant Cassius atque Brutus, eo ipso, quod effigies eorum non viscebantur. Tac. Ann. Lib. 3. in fine.*

Ikke bestomindre, saasom det kun var Udarbejdelsen af disse to Skuespil, der mishagede mig, og da jeg endnu anseer Ibskerne og Planerne for gode, troer jeg ikke at burde undlade at give Læseren et kort Begreb herom. Hvo veed, om ikke engang en helbigere Skuespildigter kan falde paa at benytte sig deraf, for at berige den danske Skueplads med to gode Skuespil. Tanken om at dette mueligen engang kan indtræffe, fornsier mig saa meget, at jeg umueligen kan bebrejde mig at have, paa den ovenmeldte Maade, formindsket de maabelige Komediens Antal.

Det første Skuespils Titel var: Som Herren er, saa følge ham Svende, Komedie i fem Akter. Ideen dertil var taget af et engelsk Skuespil, hvoraf jeg blot kender Titelen, uden nogensinde enten at have seet eller læst Stykket selv. Det hedder: High life below stairs. Jeg veed ikke hvorledes den engelske Forfatter har behandlet sit Emne. I mit Skuespil bestode alle Personerne blot af adskillige fornemme Herkubers Rudske, Læger, og Kammerjomfruer. Det er bekendt, at Herkubstienere, i deres eget Laug, antage og føre deres Herrers Navne og Titler. Der fandtes saaledes i min Komedie Geheimeraader, Generaler, Præsidenter, Deputerede og andre Værdige, alle i Livery, Etatsraadinder med Riskenforklæder paa, og saa videre. Alle disse Personer, der naie kendte deres Herkubers Karakter, — thi der er ingen Herre, der kan hylle, eller forstille sig for sin Kammertiener, — søgte at ligne dem saa meget som mueligt, og spillede saaledes hele Stykket igiennem en Forgemaals-Intrigue, noget nær med den samme Fin-

hed og Forslagenhed, hvormed man dagligbogs seer Folk af de høiere Stænder spille deres Kabaler i vigtige Statsager. At et Skuespil, ubarbejdet, efter denne Plan, af en talentfuld Digter, nødvendig maatte gjøre Lykke, og vinde Publikums Bifald, derom er det mig næsten umueligt at tvivle. Personaliteter behøves aldeles ikke, om de endog vare tillabelige; alt hvad der udfordres, er en vis Grad af Kundskab om Tingenes almindelige Gang i Kollegier og store Herrers Audientsegemakter; samt, hvad der nuomstunder mangler mig ganske og aldeles, nogle nationale Anskotter, og Kundskab om den Bending, som Sædne og Tankemaaden i de senere Tider, har taget i Danmark.

Det andet Stykke indeholdt — jeg tager ikke i Betænkning selv at sige det — et herligt Værne til et National-Skuespil. Det var i tre Akter, og kaldes: Sørge Marked, eller Solbergs Minde. Jeg forestillede deri en rig Giestgiver, overordentlig Tilbeder af Solberg. Hans Enthusiasme gik saa vidt, at næsten ethvert Væsen, enhver Gienstand i hans Huus, maatte minde ham om denne store Digter. Saaledes hedder hans Datter Leonore, en af Pigerne Pernille, Gaardskatlen Arv, en af Betienterne Hendrik, Porthunden Soldan, og Papegsien Vielgeschrey. Selv er han yderst misfornøiet med sin afdøde Fader, fordi han ikke i Daaben har laabet ham kalde Korfig eller Jeronimus. Giestekamrene, istedenfor at være, som paa andre Steder, numererede, have holbergiske Navne, saasom Anholt, Planeten Nazar, Martinia, og saa videre. Solbergs Fødselsdag indtræffer just paa en Dag, da der er Marked i Sørge, og selvfølgelig en hoven Menneffer der forsamlede. Min Solbergs Skrifter 4de Deel.

Enthusiast har i sin store Sal ladet oprette et Theater, hvor han har i Sinde at lade spille et Skuespil. Dette udgør den tredje Akt af den hele Komedie, og her optræde da de meest udmærkede af Karaktererne i de holsbergske Bystespil og andre Arbejder. Denne Deel udgør saaledes, saa at sige, en Slags Mellemakt. Hoved-Saabelen, der, ved Knudens Oplosning, binder sig til Slutningen af Mellem-Akten, bestaaer i en Kierligheds-Intrigue imellem Giestgiverens Datter og hendes Elsker. De to første Akter spilles i den samme Sal, og inden Forhængen optrækkes, hvilket ikke sker førend i tredje Akt, naar Giestgiverens Komedie begynder.

Jeg veed ikke, om Planen til det eene eller det andet af disse to Skuespil vil forekomme Læseren ligesaa interessant, som de ere det begge to i mine Mine. Sammenget kan jeg bestemt forsikre, at Udarbejdelsen aldeles ikke behagede mig, da jeg, efterat have ladet dem henligge et par Aar, foretog mig paa nye at giennemlæse dem. Heller ikke har jeg nogensinde fortrydt deres Tilintetgørelse; og jeg haaber, at denne Anekdote vil paa det fuldeste overbevise Forfatteren af Freyas Alter om, at jeg talte med den største Oprigtighed, da jeg, i den ovenmeldte Samtale, forsikrede ham om, at hans Dom over mig, som Skuespildigter, hvor stræng den endog maatte være, aldeles ikke kunde være mig ubehagelig, saasom jeg var fuldkommen overbevist om, at han, med en god Samvittighed, ikke kunde bedømme mine Skuespil strængere, end jeg selv bedømmer dem; og at det endertiden, naar jeg tænker derpaa, gør mig ondt at jeg, istedenfor at skrive Komedier, ikke har anvendt mine

ringe Forfatter-Gæver til at afhandle Materier, der ere en Høben vigtigere, og hvorved jeg maaskee havde været istand til at fiske noget mere Rytte.

Man troe dog alligevel ikke, at jeg angret at have anvendt en Deel af mine bedste Ungdoms-Aar paa et Arbejde, der altid er smigrende, og dobbelt smigrende, naar det krones med noget Held. Dette vilde være en stor Daarlighed; og jeg indseer sandelig ikke, hvorfor jeg skulde fortryde at have vundet mine forrige Medborgeres Yndest og Bifald ved mine komiske Skrifter, uagtet jeg vel troer at have kunnet vinde den samme Yndest og det samme Bifald ved Arbejder af en anden Natur, der vilde have været mere nyttige og vigtige for det almindelige. Hvad een gang er skeet, er det umuligt at gjøre ugiort; og naar kun en Forfatter er sig bevidst ikke at have villet skade ved sine Arbejder, da bør han ikke gjøre sig nogen alvorlig Bebreidelse over Anvendelsen af sin Tid; thi, deraf vilde ellers flyde, at aldrig nogen Mand i Verden kunde have en ret rolig Samvittighed for Anvendelsen af sin Tid og af sine Gæver, saa at han, hvor vel han endog maatte synes at have anvendt samme, dog alligevel altid med Gode kunde sige, at det havde været mueligt at anvende dem bedre.

Hvad jeg egentlig har at bebreide mig, i Henseende til mine Stuespil, og maaskee til nogle andre af mine Arbejder, er en altfor stor Tilfærdighed. Denne Feil har jeg havt tilfældes med noget nær alle danske Forfattere. Hvo er vel den, der i Kompositionens Hede, og især i de fyrige Ungdoms-Aar, ikke finder sit Arbejde fortræffeligt, ja vel endog aldeles feilfrit? Man iler da, og driver fort, uden lang Betænkning, alt hvad der

Kommer i Hovedet; og neppe lader man Blæffet faae Tid til at tørres, førend Skuespillet er indsendt til Theaterdirectionen, der antager det, lader det opføre, og dermed er det forbi; og Forfatteren begynder paa et nyt Arbejde, isald han ikke, for at spare den kostbare Tid, allerede i det korte Mellemrum, der forløber imellem Antagelsen og Opførelsen, har faaet et Par andre Mesterværker færdige.

Jeg taler af Erfarenhed. Denne er Historien med de Donner og Danner. Fabelen, der er min egen Opfinnelse, blev til, og Stykket aldeles udarbejdet, i den Form, som det bestandig har havt, med en saadan Hast, at det neppe er mueligt hastigere at renskrive det. Helt Arbejdet kostede kun halvtredie Dag. Der leve endnu Folk, som kunne bevidne Sandheden af, hvad jeg her fortæller. Efterat have nydt et par altfor overbærende Benners Bifald, og anbragt nogle faa høist ubetydelige Rettelser, lod jeg det strax afskrive, og indsendte det til Theaterdirectionen, der antog det, og besørge det strax opført. Publikum bærede det med et særdeles udmærket Bifald, hvortil dog ogsaa nogle tilfældige Omstændigheder betydeligen bidroge. Efter tredie Forestilling blev Opførelsen forbudt, og nu blev da, naturligvis, Skuespillet til et Mestestykke. Vel troer jeg ikke, at jeg deelte med Publikum denne Mening i sit fulde Omfang; dog erindrer jeg meget vel, at jeg paa den Tid tillagde mit Arbejde adskillige Guldkommenheder, som siden have forsvundet for mine Dine, og som jeg ikke længere finder deri.

Man vil da maaſtee spørge mig, hvorfor jeg, i det jeg foranstalter en nye Udgave af mine Skuespil, ikke

har omarbejdet dem, for herved at give dem en større Fuldkommenhed? Mit Svar er kortelig dette; Et er at rette og at forbedre; et andet at omarbejde. Det første har jeg gjort overalt, hvor jeg fandt det nødvendigt i Henseende til enkelte Udtryk og Replikker; og disse Rettelser vilde upaatvivlelig have blevet noget talrigere, isald jeg selv havde været tilstede, og kunnet personligen besørge Udgaven. At omarbejde derimod vilde have været at forandre Skuespillenes hele Dekonomie, og deraf vilde da have opkommet aldeles nye Komedier, ganske forskellige fra dem, som Publikum allerede i mange Aar kiender, og som længe, i en større eller mindre Grad, have været i Besiddelse af Læserens og af Tilhørerens Bifald. Det var vel endog mueligt, at Omarbejdelsen kunde frembringe flattere Værker, og som endnu mindre end Originalerne, fortiente Overbærelse. En saadan Omarbejdelse vilde desuden, fra en anden Side, være latterlig; deels fordi mit langvarige Ophold i et fremmed Land har gjort det umueligt for mig at beholde den National-Mand, der bør herske i et nationalt Skuespil; deels ogsaa fordi jeg ikke har burdet tabe af Sigte Horatii Regel, naar han siger:

*Solve senescentem, mature sanus, equum, ne  
Peccet ad extremum ridendus, et illa doceat.*

Dette fjerde og sidste Bind af mine Skuespil bliver altsaa noget mindre voluminøst end de forrige. Det indeholder kun to Skuespil. Det første er de ovennævnte Donner og Vanner. Jeg har deri gjort nogle faa, ikke Forandringer, men Rettelser. Især har jeg troet at burde rette den rygtbare Replik i første Akt, der, efter Eigende, skal have været Aarsag til, at Stykkets Op-

førelse blev forbudet. Jeg erindrer meget vel, at den da værende administrerende Theater-Direktor forfikkede mig om, at Forbudet vilde blive hævet, naar jeg blot vilde samtykke i at forandre den stødende Replik. Jeg svarede, at mit Skuespil havde gienngaaet Censuren, og at selgeligen, isald det indeholdt noget strafværdigt, det var Censurerne, og ikke mig der burde straffes; at desuden en Retraktation indeholdt Tilskaaelse af at have angivet et urigtigt Faktum, eller at have sælbt en falsk Dom, men at jeg, saa redbon jeg end altid vilde være til at erkiende enhver Feil, jeg maatte have begaaet, aldrig, og under ingen Omstændigheder vilde bekvemme mig til at tilbagekalde en Dom, hvis Rigtighed var grundet i min og det hele Publikums Overbeviisning. Syd og tyde Kar ere nu forløbne, og mange Ting ere, siden den Tid, forandrede i Danmark. Man har forfikket mig, at den røde Uniform har i denne Mellemtid bundet et Omsomme, som den forhen ikke kunde gjøre Forbring paa. Det er min Pligt at troe denne Forsikring, saa meget mere, som jeg, under de danske Troppers Ophold her i Frankrig, har lært at kende en stor Deel høist agtværdige Mænd af den militære Stand, hvis Forhold og Tilsigter hyde mig at forandre min Dom, til Fordeel for Mængden af deres Medbrødre, som jeg ikke har Anledning til at kende af egen Erfaring. Jeg kan altsaa nu, i Aaret 1819, med Fornøielse frivilligen give den nu værende Land-Krigsmagt en Vres Erklæring, som jeg, i Aaret 1792 ikke kunde have givet den, uden at vanære mig, og, hvad som endnu er værre, uden at fornærme Sandheden.



Det andet Stykke, Mystifikationen, eller Skuespillet inpromptu, har to Gange efterkommet Horatii Regel; nonum promatur in annum. Det har ligget færdigt i atten Aar, og burde selgelig være et Mesters Stykke. Ikke desmindre tilstaaer jeg i al Ydmyghed, at det er intet andet end en pur Farce, hvis hele Værd bestaaer deri, at den maaftæe, en og anden Gang, kan bringe Læseren eller Tilhøveren til at lee. Det er muligt, at det paa Skuepladsen kunde gjøre nogen Virkning, isald, handelsveis, Smagen nuomstunder ikke fulde være i Kiøbenhavn, som den er i Paris, hvor man gaaer paa Komedie for at græde, og i Kirken for at lee. Hvorom alting er, kunde maaftæe en eller anden Rigorist anmærke, at en Farce ikke er værdig at indlemmes i Selskab med en Samling Skuespil, der er bestemt til Efterverdenen; thi saaledes talder man den halve eller heele Snees Aar, hvori et Skript overlever sin Forfatter, naar det ikke er et almindelig anerkendt Mesterværk. Jeg svarer hertil, for det første: at jeg, i Følge hvad der forhen er anmærket, sætter saa liben Værd paa mine øvrige Skuespil, at jeg ikke troer dem værdere, ved at have en Farce i deres Følge; for det andet: at selv Høiberg og Moliere ikke have anseet det for dem uærdigt at skrive Farcer; og at selgelig jeg, der staaer i saa lang en Grænske fra disse to store Mænd, ikke behøver at skamme mig derved. Og endelig anmærker jeg, for det tredje: at denne Farce sandsynligvis ikke var blevet optaget i Samlingen, saafremt jeg havde fundet de to øphrandte Stykker værdige til at forelægges Publikum. Deraf skyder ikke, at jeg da vilde have ladet Farcen henligge utrykt; tværtimod havde min Hensigt

været, at udgive den i et særskilt Bind, i Selvfab med mine to Parobier, som jeg, uagtet flere af mine Venners Anmodning, har, om just ikke aldeles forkastet, saa dog ikke villet optage i denne Samling. Disse to Parobiers Værd bestod blot i Pensigten, hvorfor, og Omstændighederne, hvorunder de bleve til. Saa snart som disse vare glemte, maatte nødvendigvis Parobierne næsten ogsaa glemmes; og jeg indseer ingen Grund, hvorfor jeg skulde opfylde et Bind med to Heiligheds-Farcer, der ikke kunne interessere andre, end enten de saa, der endnu erindre sig Omstændighederne, der gave dem deres Tilværelse, eller den store Flok, der kunns forlange at see, uden at bekymre sig om at undersøge Bevæggrundene til deres latter.

Angaaende Mystifikationen har jeg endnu kunns dette at tilføie, at den er en fri Bearbejdelse af et fransk Skuespil, der, i sin Ryebed, gjorde en overordentlig Lykke paa et af de smaae parisiske Theatre. Jeg nævner ikke Titelen derpaa, der er gaadte forsiellig fra min, fordi jeg boer i Paris; thi dersom nogen af de rigoristiske Litteratorer her i Landet fik at vide, at jeg havde afgivet mig med et saabant Vemne, vilde de dømme mig for et Menneffe uden mindste Smag! thi her holdes det for en store Fortieneste, at lide Publikum ved pedantiske regelmæssige Snarlivs-Skuespil, fuldpakkede, i det mindste, af Grever og Baroner, end at moere med en lystig Overgivenhed, især naar man har den Formastelse at bringe Folk af de saa kalbede lavere Stænder paa Scenen. Da mit Skuespil er bestemt for det danske Publikum, saa frygter jeg ikke for den samme Bebrejdelse; og skulde den franske Original findes, eller, ved en Om-

stændighed, falde i nogen dansk Mand's Hænder, da er jeg vis paa, at han vil tilstaae, at den, langt fra at have tabt, meget mere har betydeligen vundet ved min Bearbejdelse. En Sammenligning vil kunne overbevise enhver om, at denne min Paastand er saa langt fra at være Praetorie, at Beskedenhed i denne Post vilde være høist latterlig.

For dog ikke at lade disse to Skuespil vandre gandske eensomme og forladte ud i Verden, har jeg troet at kunne medgive dem til Selvfab to dramatiserede Kantater, færvne i høitidelige Anledninger, og forhen aftrykte, saavel særskilt, som i periodiske Samlinger. Naagtet disse to Kantater egentlig ikke kunne regnes til anden Klasse, end til den, som man kalder Leilighedsvers, saa ere dog de Anledninger, som de skulde deres Tilværelse, af den Art, at de henhøre til, hvad man med Røie kan ansee for Epoker i den danske Historie, naar Ordet Epoke tages i en nogen udvidet Forstand. Det er altsaa langt mere i Følge denne Omstændighed, end i Betragtning af det æsthetiske Værd, som man, i sin Tid, havde den Godhed at tillægge disse to smaae Digte, at jeg har troet at kunne optage dem i en Samling af Skuespil, hvor de desuden tiene til noget at rette det uforholdsmæssige i Bindenes Forlighed.

Det tredje Bind af Samlingen har haat betydelige Bønhelb, for saa vidt, som angaaer de to forhen aftrykte Skuespil, Hekingsborn og Indtoget. Jeg havde tilsendt Udgiveren adskillige Rettelser, bestemte til at borttage nogle af de Pletter, der vanzire det første Stykke, men disse bleve af ham uheldigvis forlagte og glemte. Dernæst er Indtoget blevet aftrykt efter den

første, istedenfor efter den anden meget forbedrede Udgave. Disse Omstændigheder henhøre iblandt de Uheld, som en Forfatter stedse maae giøre Regning paa, naar han ikke selv er tilstede, og besørge Udgaven af sine Skrifter. I dette Tilfælde hender det sig ogsaa næsten altid, at Trykfeilslisten bliver noget større, end den ellers vilde have blevet. Jeg haaber med fuld Tillid, at dette fjerde Bind ikke vil have at beklage sig over det samme Uheld, og at Udgiveren ikke vil have forsumt at indføre, paa vedkommende Steder, de Rettelser i Komædien de Donner og Vanner, som jeg allerede for længe siden havde tilsendt ham. Jeg skulder forresten Udgiveren min gamle Ven, Professor Rahbek, den Erklæring, at jeg er forviiset om, at det Uheld, hvorover jeg beklager mig, er indtruffet ved en af de Hændelser, der ikke sielden møde ethvert Menneske i denne Verden, naagtet alle de Forsigtighedsregler, som man troer at have anvendt for at forebygge dem. Jeg er ligeledes overbevist om, at dette Uheld har forvolbet ham langt større Ægrelse end mig: og jeg bør ikke slippe denne Materie, uden at bevidne ham offentlig, og paa nye, min oprigtige Taknemmelighed for det Bønskab, hvormed han saa ufortrøden paatog sig et fiendsommeligt Arbejde, hvorved der for ham var aldeles intet at vinde. Da han, paa samme Tid, allerede havde begyndt sin nye flinke Udgave af Solbergs udvalgte Væsterværter, kunde han med Rette have sagt: de minimis non curat prætor; men han følte, at hans Fortjenester af den danske Litteratur ere saa mangehaande, og saa betydelige, at Publikum ingen Ret har til at bebrejde ham, at have spildt, paa et temmelig ubetydeligt Arbejde, en Tid,

der, vist nok af ham, kunde have været anvendt til mere vigtige Kandsfrembringelser.

Seller ikke bør jeg forsømme her at omtale, med den meest uindskrænkede Agtelse og Taknæmmelighed, Forlaggeren af dette Værk, min uforglemmelige retskafne Ven, nu afdøde Direktør Schulz. Aldrig saa snart var han blevet opmærksom paa den med Indtoget foresaldne Heiltagelse, sørend han, med den meest uegenlystige Rebebonhed, selv tilbød at lade omtrykke denne Deel af det trykte Bind, og at levere Publikum samme, uden mindste Forøgelse i Prisen. Jeg modtog ikke dette Tilbud, deels forbi jeg troede, at Heiltagelsen, der ikke er et Uheld, uden for mig allene, kunde være Publikum i en høj Grad ligegyldig; deels ogsaa, forbi jeg af denne fortræffelige Mand havde modtaget saa mangfoldige Venskabets-Beviser, at det vilde have været høist utiligtvæltigt af mig, at affordre ham en Opoffelse, der var aldeles unødvendig, og slet ikke kunde tiene til andet end til at smigre en Forsængelighed, hvoraf jeg, Himlen været lovet! ikke føler det allermindste Symptom. Den mig saa aldeles uventede Efterretning om denne drave Mands Død var en sand Jobsøft for mig, og et af de smertefuldeste Tilfælde, som, i de senere Aar, have rammeth mig. Hvor ofte har jeg ikke beklaget, at min lange Frastand fra Danmark, og det for mig saa gandske til Bunden udtørrede Hippokrene, har forbudt mig at stroe nogle Blomster paa min Vens Grav. Skulde hans Mand, som jeg smigret mig med at troe, undertiden usynlig svæve om mig, da vil den, ikke uden Gørnsielse, erfare, at hans Venkab er mig uforglemmeligt, og at jeg vil

bevare det i et taknemmeligt Minde, indtil jeg ndaander mit sidste Suf, for at mødes med ham i en anden og bedre Verden.

Endnu staaer tilbage at tage min sidste Afsted fra det danske Publikum. Den Overbærelse, den Opmuntring, det Bifald, hvormed jeg saa ofte er blevet bæret, ere og blive mig stædse uforglemmelige; og Efterretninger, der, nu og da, have, sagt mig, at jeg dog ikke er aldeles glemt i mit Fædeland, have tient til at forsøge mig en Mængde ubehagelige Michlikke. Vel veed jeg, at een og anden har gjort sig Umage for at udsprede det Rygte, at jeg er aldeles forandret, Gud veed, i hvilken Henseende. Hvorvidt dette Foregivende er rigtigt eller ikke, hører det ikke mig til at bedømme. Saa meget tør jeg med Sandhed paaftaae, at enhver Dansk, der, under mit henvendte Nars Ophold i Paris, er kommet hertil, og ikke har troet det farligt, eller anseet det under sin Værdighed, at gjøre eller fornøye Bekendtskab med mig, vil kunne bevidne, at Forandringer, isald han har kunnet bemærke nogen, er til det bedre, og ingenlunde til det værre. Jeg har undertiden feilet; og hvo er det Menneske, der ikke finder sig, i sin Samvittighed, tvunget til at gjøre en saadan Tilstaaelse? men jeg har albrig undslaaet mig for at erklære mine Feil. Hvad derimod mine Meninger og Grundsætninger angaae — jeg taler, i Særdeleshed, om dem, hvorved jeg har tilbraget mig den offentlige Opmærksomhed — da tager jeg ikke i Betænkning at erklære, at de, isteden for at være svækkede, snarere ere bestyrkede hos mig. Willig tilstaaer jeg, at enbeel af mine Meninger maastee ere falske

te, men de have fleste grundet sig paa min Overbeviisning; og ikke paa mine Forbete. Man give mig en bedre Overbeviisning, som min Forstand kan modtage, og jeg skal, med den største Stedebønhed, affbærge mine Bilsfarelser. Men en Domstols Udsagn, flønde juridisk uforfæstelig, er det ikke altid, i mine Mine, i en philosophisk Forstand, var det endog et Udsagn, ellet en Dom, i sidste Instants. Jeg er overbevist om, at jeg fleste ærligen har sagt Sandhed! at jeg altid har været saa lykkelig at finde den, det tør jeg ikke vove at påstaae. I alle de Forhold, hvori jeg har staaet, har jeg intet, eller dog kun saare lidt at bebreide mig; og om det stod i min Magt at forandre noget af, hvad jeg, i de mobnere Aar, har foretaget mig, vilde Forandringerne neppe treffe nogen af de Grundsætninger, der have ledet mine Handlinger, men allene disses Modifikationer. Under saadanne Omstændigheder tør jeg troe, at et Menneske, i hvad Forsætning han endog maatte komme, et en høben mindre at beklage, end mangen een, som man, bedraget af ubbortes glimtende Tilfældigheder, priser lykkelig i højeste Grad.

Hvad Uheld, mine ærlige Hensigter og Bestræbelser have tilbelevet mig, det er, saa at sige, enhver bekendt; men hvad det er mindre bekendt, endog for mine fortroeligste Væner, er, at disse Bestræbelser ikke have været aldeles uden Belønning. Jeg taler her ikke om den roelige Samvittighed, hvormed jeg kan træde frem for Minene af ethvert Menneske, endog af min værste Fiende, uden at behøve at rødme. Det er en anden Belønning, som jeg ikke kan nævne, uden ved et døben

hiertet Skrivemaal, der maaffee kan komme gøde til Nytte. Det er en bestemt Sandhed, at mine adskillige, meest politiske, Belymringer havde bragt mig temmelig langt paa Veien til en Last, der, engang blevet til en Bane, næsten aldrig kan aflægges, og som useilbarligen, i kort Tid, bringer enhver, som forfalder dertil, i Graven. Aldrig saasnart var jeg, ved en uventet Katastroph, løsrevet fra de politiske Pligter — man lee ad dette Udtryk, isald man har Mod dertil! — til hvis Opfyldelse jeg troede at have forbundet mig imod Menneffeligheden og mit Fødeland, førend Karsagen var forsvundet, og Virkningen forsvandt tillige. Forplantet til et fremmed Land, har jeg vel aldrig kunnet ophøre at salse for Menneffelighedens Held; men mit Forhold var forandret, og mine Pligter med det samme. Disse bøde mig at være taus Tilfuer, uden at yttre min Mening. Saaledes har jeg kunnet see en Mængde sørgelige Begivenheder, været Vidne til trykkende Tyrannier af mere end een Art, der vel inderligen have bedrøvet mig, men dog ikke nedtrykket min Siel. Saaledes har jeg kunnet løsrive mig fra en Last, der, i mit Fødeland, vilde have bragt mig, før Tiden, i Graven. Mine Fiender have saaledes bevist mig en virkelig Belgierning, endstøndt de vel ere bestedne nok til ikke at forbre min Taknemmelighed derfor. Jeg vil, ikke desmindre, med Fornøielse gjøre dem den Tilstaaelse, at omenstøndt jeg vel aldrig har bagret noget virkelig Had til, eller næret Høvn-gierrighed imod dem, saa have dog disse Betragtninger i en høj Grad svækket hos mig det ubehagelige i Erindringen om dem.



Denne Anmærkning over mig selv er mig vigtig i en anden Henseende. Den har lært mig at være overbærende med andre, der have den Ulykke at forfalde til den samme Last. Jeg formoder altid, med mindre jeg har tilstrækkelig Grund til at antage det modsatte, at denne Svagheb, istedenfor at være blevet til ved en saa talbet Tilbøielighed, eller en lastværdig Vane, snarere har sin Oprindelse af Sorger og Betyrninger, hvis Bægt, man ikke troer sig stærk nok til at bære.

Dette Skrivtemaal, haaber jeg, vil kunne bringe Publikum paa Vej til at bedømme mine Følelser for mit Fædeland noget rigtigere, end de Personer, der enten have miskiendt eller villet bagtale mig. Man vil nu nogenlunde kunne dømme om Bestaffenheden af min Patriotisme. Den er vist nok ikke saa højrøstet, som Dagens Ultrapatrioters Stemme, men jeg troer, at den er en hoben mere menneskelig. Jeg hammer mig ikke ved at tilstaae, at jeg tilhørte Menneffeligheden, førend jeg tilhørte en vis Stat; at jeg, i de Tilfælde, hvor mine Pligter imod Menneffeligheden og Retfærdigheden maatte komme i Kollision med dem, jeg flyder mit Fædeland, aldrig vilde tage i Betænkning at sætte bløse sig selv til side; og at jeg, om det stod i min Magt at gjøre mit Fædeland lykkeligt, paa Bekostning af en anden Stats Lykke, aldrig vilde kunne overtale mig dertil. Saaledes tænke ikke Ultrapatrioterne: i det daglige Liv liende de intet, uden den personelle Egoisme, i Statsager blot deres falske Patriotisme, der med Gode fortjener at belægges med det forhadte Navn af National-Egoisme. Man gjøre bløse eksklusive Bæfener til Undersaatter af

Kal bortkalbes fra denne Verden. Vel skal mit Legeme nedgraves i en fremmed Jord; men dersomt Sielen bliver saa fri, som jeg ønsker og haaber, da vil den vide at finde sin Vej, for usynlig at omsøge de Cæsarer, for hvem den aldrig vil ophøre at føle den meest levende Deeltagelse.

Paris den 9de Juli 1819.

P. A. Heiberg.





1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

2. The second part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

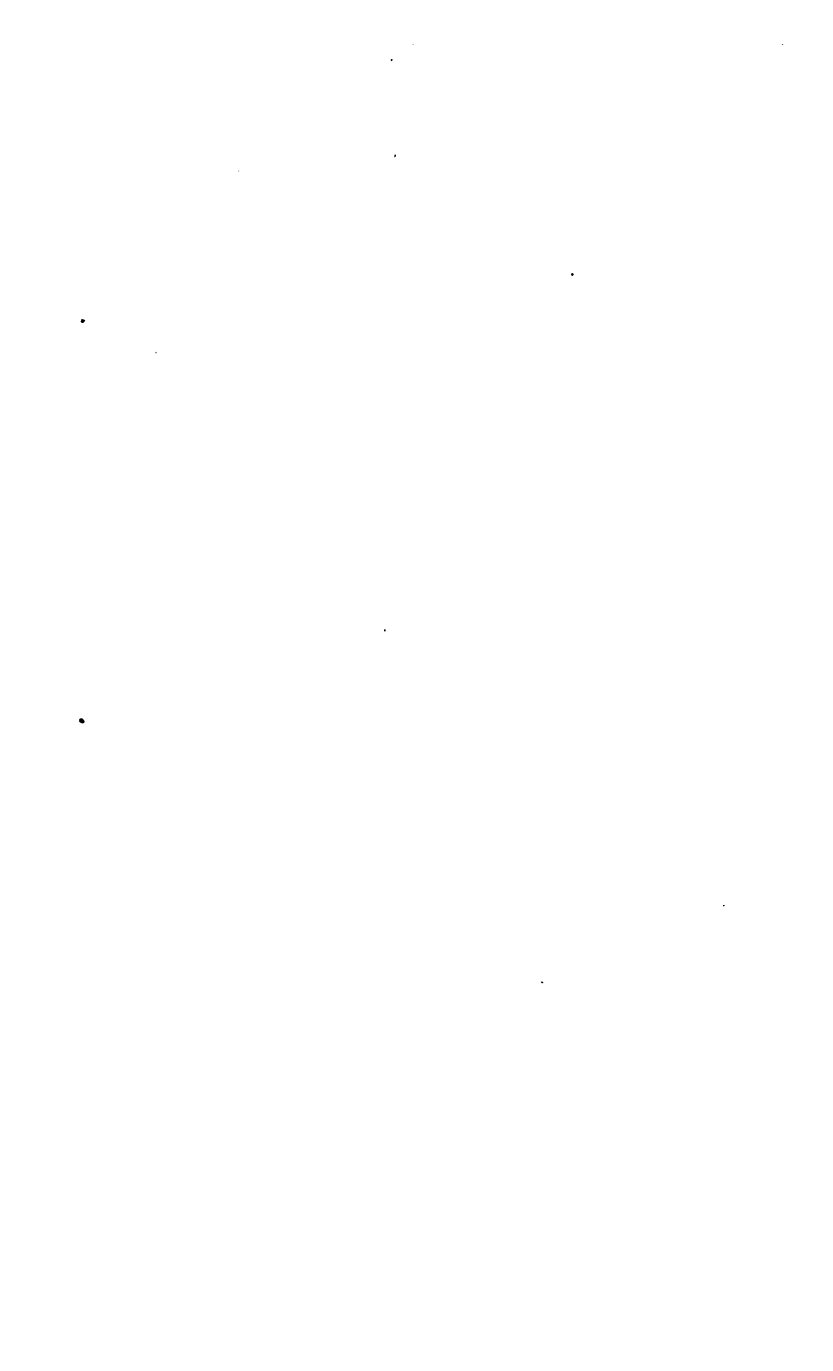
3. The third part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

4. The fourth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.

5. The fifth part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.









NOV 12 1942

